

RIM / PREDSEDNIK REPUBLIKE POZVAL STRANKE NAJ GLEDAJO V PRIHODNOST

Ciampi končal posvetovanja D'Alema mandat za sestavo vlade

Mandatarja podpira leva sredina, medtem ko mu ostro nasprotuje Pol svoboščin

RUSIJA / ZGODOVINSKI ZASUK

Zmagale reformistične sile

Komunisti imajo zanemarljivo prednost pred koalicijo Enotnost

MOSKVA - Ko so presteli 84,03% gla-
 sov je osrednja ruska volilna komisija
 sporočila, da komunisti (KPRF) vodijo s
 komaj 0,65% razlike pred koalicijo
 Enotnost ministra za izredne razmere
 Sojuzja. Prvi so namreč prejeli 24,22%,
 drugi pa 23,37%. Pomembnejše pa je, da
 koalicijo Enotnost, za katero sta predsed-
 nik Jelcin in premier Putin (na
 posnetku), podpirajo druga sredinska gi-
 banja, tako da bo imela večino v dumi.
 Po zadnjih podatkih je Domovina-Vsa
 Rusija (OVR) Primakova in Luzkova
 prejela 12,64% glasov, Zveza desnih sil
 (SPS) nekdanjega ruskega premiera Ki-
 rijenka 8,72%, liberalna stranka Jabloko
 6,13%, nacionalisti Vladimirja Zirinov-
 skega pa 6,08%, medtem ko ostalim
 strankam ni uspelo prestopiti 5-odstot-
 nega praga.

Na 24. strani



RIM - Predsednik repu-
 blike Carlo Azeglio Ciampi
 je poveril Massimu
 D'Alema mandat za sesta-
 vo nove vlade. Mandatar
 je sprejel nalogo s trdit-
 vijo, da bo skušal obliko-
 vati levosredinsko vlado.

D'Alema je podprlo se-
 dem strank leve sredine,
 Pol svoboščin je zahteval
 institucionalno vlado, ki
 naj bi omogočila nova vo-
 lilna pravila in pripravila
 vse za predčasne volitve,
 Triperesna detelja je z En-
 ricom Bosellijem postavi-
 la kot pogoj za vstop v za-
 vezništvo volilna pravila,
 ki bi ohranila proporcni
 del, in dogovor o preiško-
 valni komisiji o podku-
 pninski aferi.

D'Alema je že včeraj
 začel z delom, o času, ki
 bo potreben za obliko-
 vanje vlade, pa se ni hotel
 izjasniti.

Na 2. strani

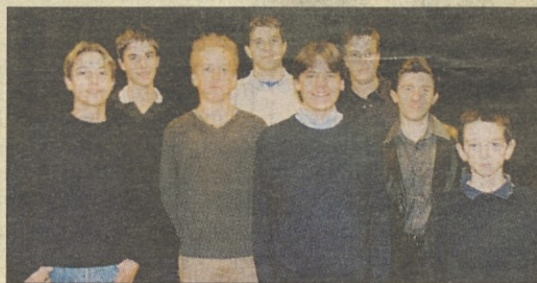
Mogočen Pozdrav tisočletju v Zgoniku



ZGONIK - Izjemna množica se je v nedeljo zgr-
 nila v zgonijski center in prisluhnila mogočnemu
 koncertu z naslovom Pozdrav tisočletju, ki so ga
 oblikovali številni otroški, mladinski in odrasli
 pevski zbori ter godbe na pihala.

Na 6. strani

V Rojanu zaživelo novo društvo



ROJAN - Skupina mladih Rojančanov je vdahnila
 življenje novemu društvu, »Rojanskemu Krpanu«.

Na 5. strani

V spomin na srečanje tigrovcev



TRST - V gozdu Salcer pri Padricah so odkrili
 obeležje v spomin na srečanje tigrovcev v
 tamkajšnji Pecini leta 1929.

Na 3. strani

VENEZUELA / NEPOPIŠNO RAZDEJANJE

V katastrofalnih poplavalah umrlo več kot 10 tisoč oseb



CARACAS - V katastro-
 falnem neurju, ki je v
 zadnjih dneh prizadelo se-
 verno venezuelsko pokraji-
 no Vargas z glavnim me-
 stom Caracasom, je v po-
 plavalah, zemeljskih plazovih
 in nanosih blata po
 zacasnih uradnih podatkih
 umrlo več kot 600 ljudi,
 približno 10.000 oseb po-
 gresajo. Reševalci so torej
 prepričani, da bo končni
 obračun nad 10 tisoč mrt-
 vih, nekateri celo trdijo, da
 bo žrtev še več, ker reševal-
 ci še niso prispeli v vse
 kraje. Obласти se bojijo iz-
 bruha epidemij, zato s po-
 splešenim tempom iz-
 seljujejo ljudi s prizadetih
 območij tako z vojskimi
 ladkami kot s helikopterji.

Na 24. strani

Smrtna nesreča pri Štandrežu

GORICA - 73-letni
 kolesar Ivan Peteani
 iz Sovodenj je včeraj
 zjutraj umrl v pro-
 metni nesreči pri
 Štandrežu. Bil je na-
 menjen v Gorico na
 zdravniški pregled.
 Peteani je zbil avto-
 mobilist, ki je pri-
 peljal za njim. Ne-
 sreča se je zgodila
 nekaj pred 7. uro na
 pokrajinski cesti št. 8.

Na 23. strani

Bruselj privolil v dveletno podaljšanje za super bencin

BRUSELJ - Kot je
 bilo predvideno, je
 Evropska komisija
 včeraj sprejela uradni
 sklep o dveletnem
 podaljšanju prodaje
 osvinčnega bencina v
 Italiji, Spaniji in
 Grčiji. V južni Evropi
 je tako zaenkrat reše-
 no na desetine mi-
 lijonov vozil, v Italiji
 pa se je vnela razpra-
 va, kako pomladiti
 vozni park.

Na 2. strani



Modne novosti

• ženska • moška • otroška
 • in športna oblačila
 za letošnjo jesen-zimo

NAJVEČJA IZBIRA
 KRZNA

v FURLANIJI-JULJSKI KRAJINI

TAX FREE

VIDUSSI

CEDAD
 Trg Picco 14

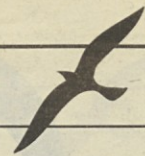
Kakovosti in italijanska eleganca pa ugodnih cenah

Vesel božic in srečno Novo Leto

50 anni let

malalan

Opcine (TS) - Narodna ul., 28 - Tel. 040211465



RIM / PREDSEDNIK REPUBLIKE CIAMPI MU JE SINOČI POVERIL MANDAT ZA OBLIKOVANJE NOVE VLADE

D'Alema začel z delom

Premier je dejal, da bo oblikoval levosredinsko vlado - Ciampi je nasvet za iskanje dogovora s socialisti - Boselli je predlog za volilna pravila po vzoru občinskih - Odklonilno stališče Pola

RIM - Razpletanje italijanske politične krize se nadaljuje po nakazanem tiru. Po dvodnevem posvetovanju s političnimi silami in bivšimi predsedniki republike (pri tem se Cossiga ni odrekel svojemu showu in je prispeval z dveurno zamudo, ker je odletelo z zamudo letalo iz tunizijskega Hamameta, kjer je obiskal Bettina Craxija) je Carlo Azeglio Ciampi včeraj zvečer poveril Massimu D'Alema mandat za oblikovanje nove vlade. Vse kaže, da bo dosedanji predsednik v tem naporu uspešen, vprašanje je le, kako bo oblikoval novo vlado, s podporo katerih sil in kdo bo sedel v kabinetu.

Posvetovanje predsednika republike tega voza ni razrešilo. Po poročanju časopisnih agencij je Ciampi v skoraj triceturnem pogovoru z mandatarjem svetoval, naj pritegne v vlado socialiste, pa čeprav rešitev ne bo tako hitra in bo potreboval nekaj dni več. Ciampi ima se živo pred sabo usodo Romana Prodi, kateremu je spodletel poskus oblikovanja vlade predvsem zaradi odklonilnega odnosa Francesca Cossiga in njegovih somišljenikov. Zato je D'Alema priporočil iskanje skupnega imenovalca s socialisti. Mandatar se je zahvalil za zaupnaje in povedal, da bo začel takoj z delom za oblikovanje levosredinske vlade.

Kot je povedal predstavnik Udeur Napoli je predsednik republike priporočil predstavnikom leve sredine, ki so sli na Kviral z enotno delegacijo in so soglasno predlagali



Massima D'Alema za mandatarja, naj upošteva predvsem predloge socialistov glede novih volilnih pravil. Vsem je namreč jasno, da bo D'Alema vlada srbka, ce bo njena večina v parlamentu omejena. O srbkosti prica tudi dejstvo, da sta vstop v vlado odklonila tako bivši predsednik zveze industrijcev Luigi Abete kot sindikalni voditelj Sergio D'Antoni, bivši vodja KD in kandidat Oljke za predsednika Dezele Lombardija Mino Martinazzoli pa je ocenil, da ni dvoma o tem, da bo D'Alema oblikoval novo vlado, vprašanje je samo, kako jo bo oblikoval in kaksna bo.

Cas za rešitev krize pa ima pri tem svoj simbolični in tudi politični pomen. Očitno je, da bi bil premier hudo oslabilen, ce bi se reševanje zavleklo in bi pogajanja s strankami upočasnila njegovo delo. Božič je s tega vidika simbolični mejnik, saj bi pogajanja, ki bi zdrnila v naslednji teden dokaz, da je večina razdeljena in prav tako prepirljiva kot pred krizo.

Veltroni je zato predlagal, da bi takoj izglasovali zaupnico novi vladi, nato pa se v parlamentu soočili

z Boselli je predlogom o novem volilnem zakonu, ki bi podoben onemu za občinske in deželne volitve. Toda Boselli zahteva sporazum se pred zaupnico, Ljudska stranka pa skuša s tajnikom Pierluigijem Castagnettijem vzpostaviti neke vrste most.

Sicer pa bo problem volilnih pravil pomemben element na italijanski poli-

tični sahovnici, saj je Boselli je predlog razvil trudi Pol svoboscin. Predlog o »županu Italije« je podprl Berlusconi, medtem ko mu je ostro nasprotoval Fini. Zanj se je zavzel s skrajne leve tudi Fausto Bertinotti, medtem ko so pobudniki referendumov zahtevali zopetno ljudsko glasovanje.

Ciampi je ob teh napestostih pozval vse politične sile, naj pogledajo v prihodnost in naj dokončajo reforme, da bo Italija zadostila tisti moralni in politični obvezi, ki jo je sprejela z Evropo. Prihodnji dnevi bodo pokazali, ali je njegov poziv naletel na pozornost usesa.

Na telefot Ap Ciampi in D'Alema med včerajšnjo izmenjavo vscil

»Nakupna« kampanja: častno razsodišče na delu

RIM - Častno razsodišče, ki mu je predsednik poslanske zbornice Luciano Violante naročil, naj razisce domnevni primer podkupovanja poslancev, je včeraj začelo z delom. Razsodišče je včeraj zaslislalo vse potagoniste dogodka, ki je izzval veliko ogorčenje na italijanski politični sceni.

Bivša pripadnika Severne lige Franca Gambato in Stefano Signorini sta izjavila (in to sta povedala tudi medijem), da jima je nekdanji somišljenik Luca Bagliani ponudil denar, da bi prestopila k Mastellovi stranki Udeur. Franca Gambato je med drugim popravila to, kar je povedala novinarjem pred nekaj dnevi. Tedaj je rekla, da je samo slislala o denarnih ponudbah, včeraj pa je zagotovila, da so denar in druge ugodnosti ponudili tudi njej.

Se najbolj odločen obtozevalec je bil kot v prejšnjih dneh predstavnik Lige Cesare Rizzi, ki je dejal, da je posnel telefonske pogovore in gradivo izročil včeraj častnemu razsodišču. Po predsedniku poslanske zbornice in članu razsodišča Carlo Giovanardi je potrdil, da so sodniki poslušali posnetek.

Paolo Manca pa je zanikal, da bi mu bil vodja Udeur Clemente Mastella ponudil mesto v vladi, ce bi pristopil k večini.

Častno razsodišče se bo izreklo v najkrajšem času. Zadevo pa raziskuje tudi rimsko državno tožilstvo. Osnova za preiskavo je bila ovadba, ki jo je vložil poslanec NZ Filippo Asciano, zadevo pa bo vobravnal šef tožilstva Salvatore Vecchione.

RIM / RAZISKAVA ITALIE OGGI

Kvaliteta življenja '99 po pokrajinah

Severne pokrajine so se uvrstile visoko, najvišje Bocen, južne slabo, najslabše Neapelj

RIM - Kot kaže, smo v času najrazličnejših raziskav, zadnja nosi naslov »Poročilo 1999 o kakovosti življenja v Italiji«, pobudnik je »Italia Oggi«, ki ga danes tudi v celoti objavlja. Tokratno poročilo je vzelo v pretres kakovost življenja v 103 pokrajinah, obravnavano temo pa so razdelili v osem »dimenzij«, ki sestavljajo »kakovost«. »Dimenzije«, v okviru katere so preučili razne indikatorje, pa so: stopnja kriminala, socialne težave, delo in poslovanje, prebivalstvo, službe, okolje, življenjski standard in prosti čas. Iz sestevka dobljenih rezultatov v posameznih kategorijah se je na prvo mesto povzpel Bocen, medtem ko je Neapelj pristal na zadnjem mestu. V splošnem in to proti pričakovanjem, tako so povedali

strokovnjaki, raziskavo je namreč koordiniral prof. Ornello Vitali z rimske univerze La Sapienza, so se veliko bolje odrezale severne pokrajine od centralnih, južne pa so pričakovano pristale na dnu lestvice, saj jih je med 20 »nezadostnimi« kar 18 iz južnega dela države.

Gled kriminala so lahko najbolj brez skrbi v Campobassu, medtem ko so v Milanu lahko upravičeno zaskrbljeni. Med desetimi pokrajinami, v katerih prijavijo najmanj umorov na 100 tisoč prebivalcev, je tudi Gorica, nezavidljivo prvo mesto pa ima Reggio Calabria. V Nuoru vas ne okrajuje po cesti, medtem ko morate na torbe in denarnice paziti v Rimini, v Bellunu lahko mirno parkirate avtomobil, v Rimu pa bodite sila oprezní. V Gorici je

najmanj »naskokov na banke«, v Bariju pa največ.

Socialne razlike so najmanj obremenjujoče v Agrigentu, najmanj pa v Sondriu. V tej pokrajini so rakasta obolenja najbolj smrtonosna, v Enni pa najmanj. Trst se je uvrstil visoko zaradi števila samomorov, ki jih je v Cosenzi najmanj. Goriska pokrajina se nadalje lahko ponasa tudi z najnižjim številom dojenčkov, ki umrejo v prvem letu življenja. V Bologni se znajo najbolje zabavati v prostem času, v Bocnu imajo občani na voljo najboljše službe, takoj za njimi pa v Trentu in Vidmu; tudi glede zaposlovanja in dobrih poslov je Bocen na prvem mestu. Z najvišjim standardom pa se lahko pohvali Milan, čeprav imajo v povprečju najvišji osebni dohodek v Bologni.

BENCIN / VČERAJ TUDI URADNI SKLEP EVROPSKE KOMISIJE

Osvinčeni bencin v prodaji še dve leti, do konca 2001

Južno Evropo čaka temeljita prenova voznega parka

BRUSELJ/RIM - Evropska komisija je včeraj uradno potrdila tisto, kar je bilo sicer že gotovo: da bo tudi Italija skupaj s Spanijo in Grčijo lahko prodajala osvinčeni bencin še dve leti, do 31. januarja 2001. Odločitev o podaljšanju za dve leti - čeprav je Italija zaprosila za tri - je včeraj na predlog komisarke za okolje Margot Wallstrom sprejela Evropska komisija.

»Ne cutim se porazeno, pomemben je rezultat,« je o odločitvi dejala komisarka Wallstromova, ki je dodala, da je bila njena glavna skrb ta, da bi sklep o podaljšanju prodaje osvinčenega bencina podprle vse države članice Evropske unije, kajti skrb za okolje mora biti skupna stvar.

»Skusali smo doseči konsenz in tako prepričati, da bi lahko nekatere države delale proti nam,« je dodala komisarka, ki je priložnost izkoristila tudi za javno kritiko Italiji zaradi počasnosti, s katero

se je lotila problema osvinčenega bencina in zaradi »dezinformiranja« svojih porabnikov, ki vedo zelo malo ali nič o alternativah za uporabo bencina super.

Milijoni avtomobilov v južni Evropi so torej vsaj za dve leti rešeni, in to tudi po »zaslugi« premierov Italije, Spanije in Grčije, ki so na helsinskem vrhu sicer diskretno, a močno pritisnili na predsednika bruselske komisije Romana Prodi. Ob tisti priložnosti so menda od Prodi izsili obljubo, da bo posređoval pri komisarki za okolje Wallstromovi, da bi prodajo osvinčenega bencina podaljšali za dve in ne le za eno leto.

Italijanski minister za industrijo Pierluigi Bersani je sklep Evropske komisije ocenil za »razumno rešitev«, hkrati pa je kritiziral »pretirano dramatiziranje«, ki naj bi ga bili krivi mediji. Bersani je tudi izključil možnost no-

vega veleposega za zamenjavo starih avtomobilov z novimi in se zavzel za politiko vrste manjših ukrepov za spodbujanje zamenjave nekataliziranega voznega parka. Za olajšanje nakupa kataliziranih avtomobilov v zameno za odvoz nekataliziranih na odpad, pa se zavzemajo okoljevarstvene organizacije, v prvi vrsti WWF, in tudi avtomobilski klub ACI. Toda minister za okolje Edo Ronchi se enkrat svari pred neosnovanim alarmizmom, saj poudarja, da vsi nekatalizirani avtomobili niso za odpad, ker obstajajo alternativne rešitve. Veliko je takih, novejših, ki lahko brez skode uporabljajo neosvinčeni bencin, se več je tistih, ki jim zadostujejo manjši tehnični posegi, za vse ostale pa bo treba poskrbeti v naslednjih dveh letih. Casa je torej dovolj, vendar pod pogojem, da Italija ne bo znova cakala na zadnji trenutek.

NOVICE

Novinarji odložili napovedano stavko

RIM - Podtajnik pri predsedstvu vlade Marco Minniti je povabil novinarski sindikat, naj odloži napovedane stavke za obnove delovne pogodbe. Sindikat novinarjev Fnsi je sprejel Minniti jev poziv in pri tem naglasil cut odgovornosti, ki so ga novinarji vedno pokazali v pomembnih trenutkih. Sindikat poudarja, da je v ospredju pogajanj z zalozniki prav kakovost informacije, do katere imajo državljani pravico na podlagi ustave. Zato Fnsi sprejema Minniti jev poziv in bodo novinarji odložili napovedana dneva stavke. To pa nikakor ne pomeni, da novinarji odstopajo od svojih stališč, poudarjajo v sindikalnem sporočilu, in bodo zato stavkali, cim bodo premostili vladno krizo.

Poldrugo leto zapora zaradi posilstva mladoletnice

VIDEM - Videmska sodnica Angelica Di Silvestre je po hitrem postopku obsodila na poldrugo leto zapora 19-letnega Marca Fabbra, ki je bil obtožen posilstva 14-letne deklice. Obsodbo na 18 mesecev zapora je sodnica suspendirala, drugega obtoženca pa je oprostila. Posilstvo se je zgodilo lanskega maja, ko se je deklica zaradi alkohola onesvestila na mestnem trgu.

Protest pred svetim letom

RIM - Turistični vodiči in vozniki turističnih avtobusov so včeraj protestirali na Trgu Venezia proti dolocilom mestne uprave, ki mnogim onemogoča delo ob skorajšnjem svetem letu. Zagrozili so s stavko, ki bi lahko popolnoma paralizirala Rim.

Nepredvidnost in oster mraz sta bila usodna Anni in Marcu

MILAN - Usodna sta jima bila mraz in nepredvidnost. Anna in Marco ne bosta docakala leta 2000, kot ga je napovedoval bogato ilustrirani kolektor, ki so ga nasli na armaturni plošči njunega starega avtomobila. V nedeljo sta z avtomobilom zavozila v družinsko garazo v kraju Fizonasco di Pieve. Zaprla sta duri in zaradi mraza prizgala motor vozila. Ogljikov oksid je kmalu napolnil majhno garazo in pronicnil v avto, fant in dekle sta zaspala in nato počasi zdrsnila v smrt. Sedela sta na prednjih sedežih, ona rahlo nagnjena z glavo na njegovi rami. Ko so ju včeraj zjutraj nasli, je bilo že prepozno.

Ob odkritju trupel se je najprej zdelo, da gre za dvojni samomor, toda preiskava je pokazala, da je bila domneva povsem neosnovana. Čeprav je imel Marco 27 let, Anna pa samo 16, sta družini odobrvali njuno vez. Dekle je bila hči karabinjerskega podčasnika, fant delavec. V nedeljo zvečer sta bila doma pri Marcu, nato sta se odpravila po cigarete. Ker ju dalj časa ni bilo nazaj, so ju začeli iskati, toda nikomur se ni posvetilo, da bi pogledal v garazo. Tam so ju nasli sele včeraj zjutraj, ko je Marcov brat stopil v garazo po svoje vozilo.

Obdukcija na truplih zaročencev in ekspertiza na avtomobilu bo pojasnila dinamiko tragedije. Očitno pa je smrti botrovala predvsem nepredvidnost, saj nobeden od dveh ni pomislil, kako nevarno je prizgati motor avtomobila v majhnem zaprtem prostoru.



PADRIČE / V NEDELJO V GOZDU SALCER

Obeležje v spomin na srečanje tigrovcev

Na njem naj bi se odločili za atentata na svetilnik in Il Piccolo

V nedeljo dopoldne sta Koordinacijsko združenje kraskih vasi ter društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR odkrili obeležje v spomin na srečanje Tigrovcev 3. novembra 1929, v Pecini v gozdu Salcer pri Padričah.

»Na tem mestu se je jeseni leta 1929 za irzške tigrovce, borbase, gverilce odprla pot k protifasističnim akcijam,« je v svojih uvodnih besedah na nedeljski manifestaciji dejal tajnik organizacije TIGR Karlo Kocjancić, ki je v nadaljevanju svojega posega podrobneje orisal pomen tajnega srečanja v padriški Pecini. V tistem mrzlem novemberskem dnevu pred sedemdesetimi leti se je tako pri Padričah zbralo približno trideset načelnikov srenj in celic, medtem ko je vodstvo Tigra zastopala oborožena trojka iz Ljubljane: Zelen, Kukec in Cernac. Tajno prepoznavno geslo je bilo Snežnik, kateremu je sledil odgovor Svoboda. Vodilno trojko v fasističnih uniformah je v gozdu pri Lipici sprejel Ivan Škerjanc iz Bazovice, ki jih je nato pospremil na kraj sestanka.

Na tajnem srečanju naj bi se tako dogovorili o naslednjih demonstrativnih akcijah proti fasistični raznarodovalni politiki. Prav tu naj bi se bili odločili za atentata na svetilnik zmage v Barkovljah ter na uredništvo dnevnika Il Popolo di Trieste. Padriško srečanje bi lahko zato po pomenu pri-



Z nedeljske slovesnosti v gozdu Salcer pri Padričah (foto KROMA)

merjali s tigrovskim srečanjem na Nanosu septembra 1927.

Za slavnostnega govornika na nedeljski svečanosti v gozdu Salcer je bil določen prof. Jože Pirjevec, ki je v svojem posegu zgodovinsko uokviril težko obdobje fasističnega dvajsetletja, ko je režim krepko pritisnil na slovenski zivelj: pozig Narodnega doma v Trstu, Gortanova usmrtilitev pri Puli, procesi-farse Posebnega fasističnega sodišča, usmrtilitev starih junakov na Bazovski gmajni. V nadaljevanju je Pirjevec opozoril na mačehoski odnos povojnih jugoslovanskih oblasti, ki so tigrovsko epopejo načelno prezirale, kar naj bi pustilo sledove še danes, tudi tu v zamejstvu.

Pokroviteljstvo nedeljske svečanosti sta prevzeli krovni organizaciji SKGZ in SSO. Slovesno odkritje obeležja je uvedel in zaključil nastop godbe na pihala Viktor Parma iz Trebče ter pevskih zborov Slovan s Padrič, Skala iz Gropade ter Lipa iz Bazovice. Zemljišče in kamnito obeležje je dala na razpolago Gozdna zadruga s Padrič, medtem ko je kamnosek Verginella s Proseka na skalo vklesal trajen napis »3.11.1929 so predstavniki organizacij TIGR in BORBA tukaj načrtovali upor proti raznarodovanju«. V spomin in opomin na dododek, ki je posegel v sam tok zgodovine Primorske v tem stoletju. (igb)

KOPER / PO DRUGEM KROGU

Dino Pucer novi koprski župan

Večinska koalicija, ki bo podprla župana, se najbrž ne bo veliko razlikovala od dosedanje

KOPER - Z nekaj več kot 12-odstotno prednostjo je v drugem krogu volitev za župana mestne občine Koper zmagal kandidat ZLSD Dino Pucer. Ob koncu preštevanja glasov z 82 volisc je novi prvi mož Kopra za STA povedal, da je izid volitev pričakoval in da se zahvaljuje svojim volilcem. Obenem je obljubil, da bo župan vseh občanov in da bo cim prej začel z uresničevanjem programa, ki ga je zastavila stranka. Funkcijo župana pa bo, kot je napovedal, prevzel na prvi seji mestnega sveta, ki bo v četrtek.

Pucer je se povedal, da bo v skladu z občinskim statutom funkcijo župana opravljal poklicno, zato pa mora najprej zapustiti delovno mesto direktorja koprške carinarnice. Glede na bodočo koalicijo v mestnem svetu je napovedal, da ne bo večjih sprememb.

ZLSD je v prejšnjem mandatu mestnega sveta tvorila koalicijo z LDS, Zvezo za Primorsko (ZZP), DeSUS ter s tremi predstavniki italijanske narodnosti, s katerimi so po besedah novega župana dobro sodelovali. V novoizvoljenem 32-clanskem mestnem svetu imata ZLSD 10 svetnikov,

LDS pa 7, kar že predstavlja večino. »Z gotovostjo lahko trdimo, da v koaliciji ne bo ZZP, saj na volitvah ni dobila nobenega svetniškega mesta. O bodočih koalijskih povezavah v koprskem mestnem svetu bodo pogovori ZLSD z ostalimi strankami in listami stekli v naslednjih dneh,« je se povedal Pucer.

Jutri popoldne bo občinska volilna komisija razglasila se rezultate glasovanja po posti.

Zapri veleposlaništvo v Singapuru

LJUBLJANA - Z objavo v Uradnem listu, v petek, 17. decembra, je začel veljati ukaz predsednika države o zaprtju slovenskega veleposlaništva v Singapuru.

Veleposlaništvo je začelo delovati oktobra 1995 na ravni odpravnika poslov, novembra 1997 pa na ravni veleposlanika. Analiza dejavnosti je pokazala, da veleposlaništvo ne izpolnjuje kriterijev za svoj nadaljni obstoj, zato je bila sprejeta odločitev o njegove zaprtju v tem letu. (STA)

LJUBLJANA / SPOROČILO KURATORIJA USTANOVE

Kmalu začetek obnavljanja Knafljeve hiše

Prostor za slovenski znanstveni inštitut in bivališča za slovenske študente in profesorje

LJUBLJANA - V začetku prihodnjega leta naj bi začeli z obnovo stavbe Knafljeve hiše na Dunaju. Slovesen začetek del bo 3. februarja, za vselitev studentov in profesorjev pa bo hiša v celoti nared v začetku leta 2001. Kot je povedal predsednik kuratorija Knafljeve ustanove Jože Kušar, bo obnova stala približno 45 milijonov silingov; 80 odstotkov bosta prispevala avstrijsko ministrstvo za znanost in mesto Dunaj, od tega del v obliki kreditov, ostalo pa slovenski ministrstvu za

znanost in tehnologijo ter za solstvo in sport. Obnovo hiše je v začetku devetdesetih let zahtevalo mesto Dunaj, saj je stavba, ki stoji v samem središču Dunaja na osi mestni park - Stefanova katedrala, precej dotrajana.

V Knafljevi hiši bo imel svoje prostore slovenski znanstveni inštitut. Sicer pa bo stavba podobno kot doslej namenjena predvsem za bivanje slovenskih študentov in profesorjev, ki na Dunaju studirajo, se študijsko izpopolnjujejo ali se ukvarjajo z znanst-

venim raziskovanjem. Po končani obnovi bo v ta namen na razpolago 45 postelj, dvajset stanovanj pa bo ustanova odhajala. V prihodnje naj bi z najemninami zagotavljali sredstva za Knafljeve stipendije, s čimer bi stavba po več desetletjih ponovno v polnosti začela izpolnjevati svoje poslanstvo.

Prihodki od nizkih socialnih najemnin dunajskih stanovalcev so bili namrec doslej nizki, saj ustanova v skladu z avstrijsko zakonodajo najemnin ni smela zvisati, dokler ne

bi prenovila stavbe in zvisala bivalnega standarda stanovalcev. Knafljeve stipendije so zato v času po drugi svetovni vojni zagotavljali iz drugih virov v Sloveniji, hiša pa v tem obdobju ni bila ustrezno vzdrževana. Tako je potrebna celovite prenovne, ki bo vključevala zamenjavo etažnih plošč, popravilo vseh instalacij, obnovitev sten, oken in sanitarij, vgradilo pa bodo tudi novo dvigalo. Za opremo hiše bodo poskusili pridobiti tudi denar sponzorjev. (STA)

SLOVENIJA - ITALIJA

Sporazum o sodelovanju med policijskimi organi

LJUBLJANA - Zacel je veljati zakon o ratifikaciji sporazuma med vladama Slovenije in Italije o sodelovanju med policijami, ki ga je državni zbor ratificiral na novembrski seji. Omenjeni sporazum bo zacel veljati prvi dan drugega meseca po medsebojnih obvestilih po diplomatski poti o izpolnitvi ustreznih notranjih postopkov za njegovo odobritev.

Sporazum med slovensko in italijansko vlado o sodelovanju med policijami sta takratni slovenski notranji minister Mirko Bandelj in italijanski minister za notranje zadeve Giorgio Napolitano podpisala 5. julija lani v Ljubljani. Republika Slovenija je z Italijansko republiko 14. novembra 1997 podpisala memorandum o sodelovanju med policijami, ki je v prvi vrsti omilil posledice začetka izvajanja Schengenskega sporazuma s strani Italije, obenem pa je okrepil sodelovanje v obmejnih območjih pri skupnem boju zoper nedovoljene migracije in čezmejno kriminaliteto.

Omenjeni sporazum, ki so ga sklenili za nedolocen cas, sta ministrstvu za notranje zadeve

obeh drzav pripravili, da bi olajšali prehajanje drzavne meje na mejnih prehodih za drzavljanke Slovenije in drzavljanke EU ter okrepili medsebojno sodelovanje med varnostnimi organi obeh drzav predvsem na področju skupnega boja proti ilegalnemu priseljevanju in čezmejni kriminaliteti.

Sporazum med Slovenijo in Italijo o sodelovanju med policijami predstavlja krovni sporazum o bilateralnem policijskem sodelovanju med drzavama. Natančneje ureja način sodelovanja in doloca pristojne organe obeh drzav, ki skrbijo za dejansko izvajanje dolocil sporazuma. Sporazum pravno ureja in okrepljuje sodelovanje med policijami obeh drzav. Doloca centralne in regionalne urade za zvezo, ki skrbijo, da se predvidene oblike sodelovanja vsakodnevno izvajajo in usklajujejo v obmejnih regijah obeh drzav. Za obmejna območja se po sporazumu stejejo območja Policijske uprave Koper, Nova Gorica in Kranj v Sloveniji, v Italiji pa območja trzasko, videmske in goriske pokrajine. (STA)

CELOVEC / POPULISTIČNE POTEZE

Haider proti NEK v Krškem

Vladi bo predlagal novo resolucijo za zaprtje jedrske centrale

CELOVEC - Populističnih akcij koroškega deželnega glavarja Jörga Haiderja očitno ni konec. Po srečanju z aktivisti skupine »Alpe-Jadran brez nuklearke« in koroškega Greenpeacea ob koncu prejšnjega tedna na sedežu koroške deželne vlade je Haider napovedal novo resolucijo koroške deželne vlade z zahtevo po zaprtju jedrske elektrarne v Krškem v Sloveniji.

Kot je sporočila tiskovna služba urada koroške vlade, bo Haider ze na naslednji seji vlade vložil predlog resolucije, s katero dežela Koroska »odklanja izgradnjo slovensko-hrvaske nuklearke z novimi uparjalniki, dokler ni razčiščeno vprašanje varnosti v primeru potresa«. V resoluciji pa bo po besedah deželnega glavarja nadalje zapisano, da Koroska ne odstopa od svoje zahteve po zaprtju nuklearke v Krškem, »kljub negativnemu stališču Slovenije, ki je pretekli teden odklonila sodelovanja pri uresničevanju izstopnega scenarija, ki ga bi sofinancirala Evropska unija«. Hkrati je Haider se poudaril, da bo treba združiti vse koncepte in ponudbe, ki se



ukvarjajo z izstopom Slovenije iz jedrske energije ter da so s tem v zvezi na sestanku podprli predlog vzpostavitev posebnega Interreg - projekta.

O zahtevi po zacasnem izklopu jedrske elektrarne Krsko ob prestopu v letu 2000, kot jo je Haider zadnjič septembra letos postavljval v koroški javnosti, na sestanku očitno ni bilo več govora. Morda zaradi tega, ker je s strani avstrijske zvezne vlade bilo sporočeno, da od včeraj naprej deluje sistem zgodnjega obveščanja med Slovenijo in Avstrijo v primeru nesreče v nuklearki.

Ivan Lukan

NOVICE

Slovenske ceste letos terjale že 326 žrtev

LJUBLJANA - Letos je na slovenskih cestah umrlo že 326 oseb, lansko leto v enakem obdobju pa 300, so sporočili z ministrstva za notranje zadeve. Minuli teden se je na slovenskih cestah zgodilo 77 prometnih nesreč, v katerih so štiri osebe umrle, 87 pa se jih je telesno poškodovalo. Najpogostejši vzrok za nesreče so bili neprilagojena hitrost, neupštevanje pravil o prednosti in nepravilnosti pešcev. V dveh primerih je bil udeleženec prometne nesreče pod vplivom alkohola. Zadnji konec tedna se je zgodilo 15 prometnih nesreč, v katerih je ena oseba umrla, 16 pa se jih je telesno poškodovalo. (STA)

Slovenija bo izdala kovanec za 10 tolarjev

LJUBLJANA - Vlada je izdala odlok o glavnih znamenjih kovanca za 10 tolarjev. Kot je določeno z odlokom, ki bo začel veljati 1. januarja prihodnjega leta, bo kovanec za 10 tolarjev izdelan iz zlitine, ki vsebuje 75 odstotkov bakra in 25 odstotkov niklja. Kovanec bo težak 5,75 grama, njegov premer pa bo 22 milimetrov.

Na sprednji strani kovanca za 10 tolarjev bo v zgornji tretjini upodobljen konj, ki se vzpenja. Ob robu, na desni polovici kovanca, bo v latinščini napisano ime »equus«, ob njem pa številčna oznaka vrednosti v Braillovi pisavi za slepe. Na levi, zgornji polovici kovanca pa bo oznaka vrednosti s številko 10.

Na sredini zadnje strani kovanca bo izbočena krožna površina, v kateri je odtisnjena vrednost kovanca s številko; na levi strani zadnje strani kovanca bo od spodaj navzgor izpisano ime Republika Slovenija, na desni strani kovanca pa bo ob robu od zgoraj navzdol izpisana vrednost kovanca z besedama deset tolarjev. Med besedama pa bo vodoravno odtisnjena letnica kovanja 2000. (STA)



GLASBENO ŠOLSTVO / REFORMA KONSERVATORIJEV

Velika priložnost za slovensko šolstvo

Novi visokošolski zavodi za glasbeno in plesno umetnost bodo na univerzitetni stopnji

Na nedavnem srečanju z valdostanskim parlamentarcem Caverijem v Finzgarjevem domu na Opcinah se je ugledni gost na izvajanje predsednika Glasbene Matice dr. Draga Stoke odzval s priporočilom, naj v svojih prizadevanjih po uzakonitvi narodnostnih pravic na področju glasbene solstva Slovenci v Italiji ne prezremo pospešenih zakonodajnih naporov obeh vej parlamenta, da bi končno spravili pod streho reformo glasbenih konservatorijev. Izkazalo se je, da je bilo Caverijevo priporočilo povsem na mestu.

Po nekajletnem vzajemnem podajanju vselej na novo krojenih besedil med obema domoma parlamenta je 2. decembra senat doletela cast, da je zadnjo različico zakonskega predloga zapečatil z dokončno odobritvijo. Zakon je podprla široka večina, ki je zajela daleč onkraj meja vladne koalicije; brzkone zavoljo svoje "nespornosti" dogodek pač se ni bil deležen ustreznega odmeva v javnosti. In vendar so spremembe, ki jih zakon uvaja v tri četrta stoletja staro ureditev, zlasti pa že tiste, ki jih napoveduje, vse prej kot skromne pa tudi ne malostevilne.

"Doktor iz ta vacjega rulca"?

Najpomembnejša je vsekakor ta, da bodo odslej vrhunsko izobrazbo na glasbenem in plesnem področju nudili posebni Visokosolski zavodi za glasbeno in plesno umetnost (Istituti superiori di studi musicali e coreutici) na ravni, ki bo prirejena univerzitetni stopnji. Zanje zato ne bo več odgovorno Ministrstvo za solstvo, pač pa Ministrstvo za univerzo, pri tem pa bodo zavodi deležni avtonomije, ki jo tovrstnim vrhunskim kulturnim ustanovam priznava 33. člen republiške ustave. Zakon jim prisoja prvenstveno vlogo na področju glasbenega izobraževanja, strokovne specializacije, raziskovalnih ter ustvarjalnih in poustvarjalnih dejavnosti. Solati pa se bo na tej stopnji smel le, kdor bo imel maturo v zepu. Ob koncu solanja bodo izstavljali akademske diplome prve in druge stopnje ter diplome izpopolnevalnih tečajev, diplome iz strokovne specializacije in diplome iz usposobljenosti za raziskovalno dejavnost na glasbenem področju. V posebej določenih primerih bodo pri izpolnjevanju pogojev za sprejem v javno službo enakovredne univerzitetnim diplomam. Ali z drugo - resda bolj žaljivo - besedo: pričakovati smemo čez kako leto prve "doktorje" iz - kaj vem - "orgelskih ved" ali, recimo, iz "ta vacjega rulca", kot pravijo Krizani najmočnejšemu medenastemu članu vaše godbe...

Na tankem resetu...

Zakon sicer zaenkrat ze le najavlja sprejem dolgega niza posebnih pravilnikov: o pogojih, ki jih mora izpolnjevati učno osebje, o ustreznosti zavodskih prostorov, o pogojih in postopku za preoblikovanje obstoječih konservatorijev v visokosolske zavode za glasbeno umetnost, o možnih oblikah njihovega združevanja, stapljanja ter sklepanja dogovorov z drugimi solskimi in univerzitetnimi zavodi ter siceršnjimi javnimi in zasebnimi ustanovami, o najemanju osebja v službo, o načelih, po katerih naj se ravna sprejemanje avtonomnih statotov in notranjih pravilnikov, o načrtovanju in uravnoteženju izobraževalne ponudbe, o uvedbi in vsebini dopolnilnih tečajev, ki bodo dodajšnjim diplomantom konservatorijev omogočili pridobitev akademske izobrazbe in akademskega naslova, pravilnika o merilih za ocenjevanje delovanja zavodov, o posebnih tečajih, ki jih bodo smeli obiskovati nadarjeni dijaki nižjih in visjih

srednjih sol, o priznavanju opravljenega študija kot sestavnega dela določenih univerzitetnih študijskih smeri, o pogojih za zlitje z akademijami za likovno umetnost in z univerzitetnimi fakultetami v Umetniške politehnike, o sprotne nadzoru nad kakovostjo dela visokozolskih glasbenih zavodov. Pri oblikovanju pravilnikov pa bo imel glavno besedo novoustanovljeni Vse državni svet za visokozolsko likovno in glasbeno izobrazbo (CNAM - Consiglio nazionale per l'alta formazione artistica e musicale).

Iz navedenega je mogoče sklepati, da je vsem današnjim konservatorijem naelno sicer omogočeno zvelicanje iz zdajšnjih vic v nebesa visokozolskega izobraževalnega zavoda, toda pot do zvelicanja bo trnova in samo zvelicanje ne bo enkrat za vselej dano. V vsakem primeru se napovedujeta dokaj buren proces razslojevanja med konservatoriji in ostra tekma za prestiz in za širitev "demografskega porecja", ki naj napaja nove akademske centre.

Sploh pa je pričakovati, da bo nova ureditev glasbenega solstva v Italiji razmere približala prevladujočim vzorcem v Evropski uniji pa tudi sami ureditvi v Republiki Sloveniji.

Bomo Slovenci v FJK in na Primorskem kos novemu izzivu?

Ce naj se po tem skopem orisu spremenjenega obzorja, ki ga na tem področju odstira zakon, povrnem k izhodiščnemu Caverijevemu priporočilu, se nasi narodnostni skupnosti - ne le Glasbeni matici ali Zavodu "Emil Komel" - ponuja lepa kopica vprašanj.

Kako se bo trzaski konservatorij odrezal v razpisani "tekmi"? Mu vloga valilnice "slovenskega konservatorija", ki mu jo v 15. členu namenja zakonski osnutek poslanca Masellija, utegne pri tem tako ali drugače koristiti? Smo Slovenci v Furlaniji - Juljski krajini dovolj samozavestni in pripravljeni kaj zastaviti v to smer? Pa tudi sicer: smo sploh kos izzivu visokozolskega izobraževanja s slovenskim učnim jezikom v Italiji? Si je mogoče predstavljati, da bi se njegovo "demografsko porecje" nehalo na Skofijah, pri Fernetičih ali v Vrtojbi, in to danes, v času pospešenega podiranja pregrad med Evropsko unijo in njeno pridruženo članico Slovenijo? Do kod si Republika Slovenija s svojo poltretjo univerzo lahko je ne kaznovano privoči vztrajanje pri emonocentričnem monopolizmu na glasbenem akademskem področju? Do kod je na slovenskem glasbenem polju sploh ze kulturnopolitično smotrna privoseljiva in pritlehna tekmovalnost med Koprom, Sezano in Novo Gorico, med Trstom in Gorico? Mar ni ze tudi skrajni cas, da se oblikuje usklajevalno in načrtovalno omizje med Glasbeno matico, Centrom za glasbeno vzgojo Emilom Komelom ter osnovnim, nižjim srednjim in visjim srednjim državnim solstvom s slovenskim učnim jezikom v Italiji, zato da bi maksimalno izkoristili možnosti in tudi že nekatere hvalevredne izkušnje, ki jih je obrodilo uvažanje avtonomije, eksperimentiranja in pospeševanja glasbene vzgoje in glasbenih dejavnosti v italijansko solstvo v obdobju ministrovanja prof. Berlinguerja? Mar bi se z ozirom na nove pristojnosti Ministrstva za univerzo ne kazalo posvetovati s podtajnikom pri ministrstvu dr. Antoninom Cuffarom, izvrstnim poznavalcem obmejnih razmer in potreb slovenske manjšine? Sta krovni organizaciji voljni prevzeti pobudniško vlogo tako široko zasnovanega soočenja?

Ravel Kodric

PRAZNIČNO VZDUŠJE

Tradicionalni božični sprejem na prefekturi

De Feisova voščila za boljšo prihodnost, uspeh in varnost



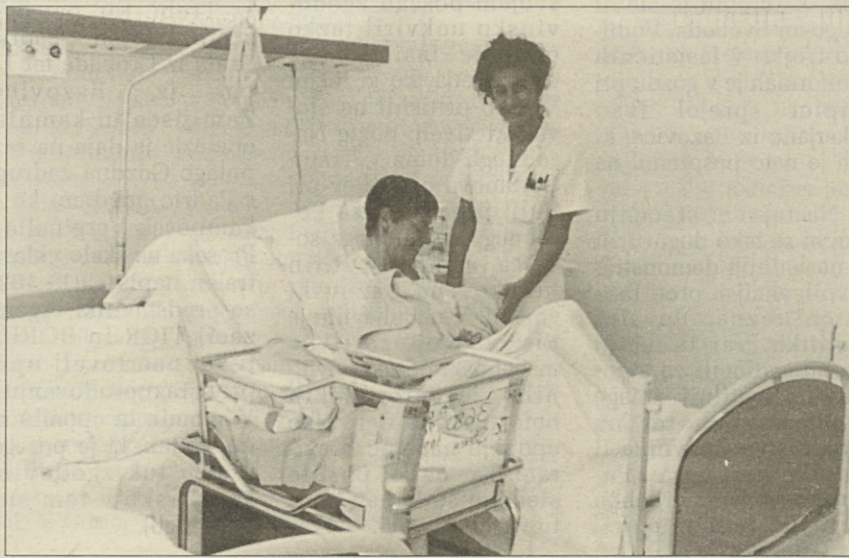
Na trzaski prefekturi je včeraj bil tradicionalni božični sprejem. V dvoranih palače vladnega predstavništva je prefekt Michele De Feis povabil zastopnike krajevnih uprav in institucij, sil javnega reda, predstavnikov gospodarskih in socialnih združenj ter strokovnih organizacij. Priložnost voščil je prefekt izkoristil, da je zelel vsej trzaski skupnosti čim boljšo prihodnost, napredek in razvoj v evropski perspektivi, pa tudi varnost in mir.

BURLO GAROFOLO / PRIDOBITEV SPECIALIZIRANE BOLNIŠNICE

Uredili nov oddelek ginekološke klinike

V oddelku deset dvoposteljnih sob, specializirana knjižnica in sodobne aparature

V otroški bolnišnici Burlo Garofolo so včeraj uradno odprli nov oddelek, ki sicer neuradno deluje že nekaj časa. Gre za oddelek ginekološke klinike, ki razpolaga z desetimi sobami za dvajset žensk, zaenkrat v glavnem porodnic: vse razpolagajo z najsodobnejšimi aparaturami za zdravstveno kontrolo pacientk. V novi strukturi so uredili tudi specializirano knjižnico in namestili računalniške aparature za znanstvene raziskave. Gre za pomembno pridobitev te visoko specializirane bolnišnice, ki se ukvarja z ginekološkimi in otroškimi problemi ter s porodništvom.



SLOVENSKI TV SPORED NA RAI

Okrogli mizi o prihodnosti Balkana

Na sporedu bosta v nedeljo, 26. in četrtek, 30. decembra

Že skoraj deset let smo v klescah Balkana, ki s stopnjujočo se nestrpnostjo in sovratvom, množicnimi pokoli, etničnim čiščenjem in tragedijo beguncev pogojujejo izbire svetovne politike in gospodarstva, nalogajo dodatne naloge humanitarne organizacijam in vzbujajo ogorčenje javnega mnjenja.

Ob vstopu v novo tisoletje se odpirajo nova vprašanja, ki gredo od prihodnosti Zvezne Jugoslavije pa do morebitne osamosvojitve Crne gore in usode Miloševića.

V zelji, da bi vsaj delno odgovorilo na ta vprašanja, je slovensko uredništvo v sodelovanju s programsko strukturo trzaskega sedeza RAI pripravilo dvoje televizijskih okroglih miz, ki si ju bo moč ogledati po TV Dnevniku okrog 20.50 v ne-

deljo, 26. in v četrtek, 30. decembra.

Na Stefanovo bodo o prihodnosti Zvezne Jugoslavije razpravljali: beograjski univerzitetni profesor in član Strategic marketing and media research institute Srdjan Bogosavljević, kosovski casnikar, pisatelj in filozof Skelzen Maliqi, casnikar ljubljanskega tednika Mladina Igor Mekina, dolgoletni poročevalec z Balkana televizijskega dnevnika RAI-1 Fulvio Molinari in posebni dopisnik milanškega dnevnika Corriere della sera Renzo Cianfaneli. Slisali pa bomo tudi intervjuje s Tatjano Lenard, ki odgovarja za zunanjo politiko pri Jugoslovanski združenji levici, Ivico Dacićem, glasnikom srbske vladajoce stranke, Dragoslavom Avramovićem, predlaganim mandatarjem opozicije za sestavo nove vlade in Nebojšo Covićem,

voditeljem zmerno usmerjene opozicijske koalicije.

V četrtek, 30. decembra bo v središču razgovora Crna gora. Pri okrogli mizi sodelujeta poleg prof. Srdjana Bogosavljevića, casnikarjev Igorja Mekine, Renza Cianfanelija in Skelzena Maliqija, crnogorski diplomat Ljubisa Perović in profesor ekonomskih ved An-ton Zbutega, ki od leta 1991 živi v Rimu. Pogovor za okroglo mizo bodo popestrili intervjuji s crnogorskim predsednikom Miletom Djukanovićem, Rankom Kri-vokapićem, ki je sodeloval pri izdelavi crnogorske platforme, predsednikom crnogorske opozicije Predragom Bulatovićem in Miodragom Vukovićem.

Voditelj obeh okroglih miz je glavni urednik Saša Rudolf, za režijo pa je poskrbela Katerina Citter.

SEJA SKUPŠČINE

Z glasovi večinske koalicije odobren proračun Občine Devin Nabrežina

Po maratonsko dolgi seji je devinsko nabrežinska občinska skupščina včeraj odobrila proračun za leto 2000, ki znaša, kot znano, skoraj 25 milijard li, in za triletnje 2000-2002. Za proračunski dokument so glasovali samo svetovalci večine, proti so se izrekli desna opozicija in stranka Slovenske skupnosti, medtem ko se je Lista 2000 vzdržala. Kritičnost opozicije je pršla do izraza tudi v dolgi razpravi ter v glasovalnih izjavah. Se pred razpravo o proračunu pa je župan Marino Vocci podal izčrpno politično poročilo o dvehletnem delu njegove uprave, nastel glavne dosežke in pridobitve ter podčrtal napore za zblizanje nekaterih stališč različnih političnih komponent občinske skupščine. Uvodoma je skupščina izvolila v komisijo za pravico do študija Romito za opozicijo in Depangherja za večinsko koalicijo. V nadaljevanju seje pa je bila na vrsti prav tako zamudna in napeta razprava o medobčinski konvenciji z družbo Acegas za upravljanje javnih storitev.

Pobratenje med Pokrajinama Trst in Taranto

Trzaska Pokrajina se je pobatila s Pokrajino Taranto. Včeraj je bila v našem mestu vrsta srečanj predstavnikov obeh krajevnih uprav, na katerih je bilo poudarjeno, da se stiki med obema krajema ne bodo omejevali le na kulturne izmenjave, temveč bodo skusali postaviti trdnjše osnove vsestranskega sodelovanja med dvema, sicer različnima stvarnostima. Danes bodo v pokrajinski palači podpisali predhodni protokol o sodelovanju.

Navodila društvom za občinski prispevek

Devinsko nabrežinska občinska uprava je objavila obvestilo o predložitvi prošnji za prispevek za leto 1999 za redne dejavnosti na področju kulture in sporta, rekreacije ter prostega časa. Prispevek je namenjen zasebnim ustanovam, združenjem, krožkom in drugim institucijam zasebnega značaja, ki imajo status pravne osebe in delujejo v korist krajevnega prebivalstva. Prošnje, sestavljene po obrazcu A, mora spremljati izvod proračuna za leto 1999, podrobno poročilo o dejavnosti v letu 1999, izvod statuta, izvod obracuna o izdatkih v letu 1998 (za tiste, ki so prejeli občinski prispevek za leto 1998) ter izpolnjena in podpisana obrazca B in C, ki so na razpolago v občinskem uradu za solstvo in kulturo (tel. 2017371). Rok za predložitev prošnje zapade 31. januarja 2000.



URADNA SLOVESNOST / NA POBUDO MLADIH

Rojstvo novega društva za prepород v Rojanu

Spodbudilo jih je nedavno zaprtje rojanske osnovne šole

Ce bodo tako nadaljevali kot so začeli in po prvem navdušenju pokazali vztrajnost, bodo tudi v Rojanu postopoma marsikaj ne samo znova obudili in obnovili, temveč tudi kaj novega postavili na noge: vtis, ki ga je skupina mladih zapustila ob ustanovitvi kulturno-sportnega društva Rojanski Krpan, je nadvse spodbuden, začensi s samo predstavitevijo, ki je bila zelo smiselno postavljena na odru, na katerem so z besedo predstavili bogato narodnostno in kulturno zgodovino tega predela mesta, svoje poglede in cilje, obenem so se na odru zvrstili skladba in petje, uradni govori in pozdravi, a vse sta prevečevali mladostniska sproščenost in optimizem. Pobudi daje pečat prav mladostništvo, saj ima najstarejši član odbora 17 let, kar obenem terja pomoč vse tistih, ki so lahko ob strani z navsveti, izkušenostjo, z materialnimi sredstvi, začensi s starši, prijatelji, bližnjimi društvu in se predvsem krovnimi organizacijami.

Mladi so se predstavili z jasnim ciljem: prepород slovenstva v Rojanu, torej v »predmestju, ki je bilo se pred 80 leti kulturno-politično središče Slovencev v Trstu,« kot so poudarili med nedeljsko proslavo v lepi dvorani Marijinega doma, v kateri se je zbralo veliko domačinov, a tudi gostov, spored so popestrili harmonikar Egon Tavcer, pevka Andrejka Mozina, ki jo je na klavir spremljal Marko Sancin, violinistki Martina Gunja in Dasa Stanič (ob klavirju Stefano Artesi), vezni tekst je podal Igor Pison. Kot je poudaril predsednik Peter Verri (na sliki), jih je spodbudilo prav zaprtje sole v Rojanu, zato so si nedeljo, 19. decembra zapisali kot »datum, s katerim se bo padajoča krivulja slovenstva v Rojanu spet povzdignila«.

Zgodovina slovenstva v Rojanu, ki so jo obudili, je bila resnično blesteca. Zgovoren je ze podatek, da je ljudska sola, ki je pod oskrbo župnika Franceta Cerneta začela s poukom v župnišču rojanske cerkve leta 1862, samo leto dni kasneje ze stela 500 učenecv. Leta 1867 je Ivan Zor ustanovil Kmečko čitanico, leta 1889 so na pobudo Justa Pisanca in Jozeta Katalana ustanovili pevsko društvo Zarja, Just Pisanec je ustanovil tudi dva otroška vrtca, leta 1904 je bila v rojanski cerkvi zaži-



vela Slovenska dekliska Marijina družba. In se bi lahko nastevali, društva in posameznike. Bogatemu narodnemu življenju je začel zadajati težke udarce fasizem, prvo opozorilo je bil pozig dvorane Konzumnega društva leta 1921. Velik je bil tudi doprinos Rojancanov in domačinov od Lajnarjev in Pisancev v osvobodilni



fronti. Sledilo je povojno obdobje, ko je spet zaznavelo kulturno-prosvetno delovanje. V sedemdesetih letih je to delovanje začelo usihati, demografski padec je bil neusmiljen, pred nekaj meseci so zaprli osnovno solo, ista usoda grozi se srednji soli.

O zgodovini in delovanju Marijine družbe je podrobno spregovoril msgr. Stanko Zorko, ki je v Rojanu vse od leta 1952, orisal je, kako so zbirali sredstva za zgraditev doma in kasneje za njegovo obnovo. Se zlasti pa je poudaril, da »tu živimo skupaj verni in neverni, a so vrednote, ki nas družijo. Taka vrednota je prav pripadnost slovenskemu narodu. Zal za nekatere to ni vrednota.« Msgr. Zorko je podal prerez raznih aktivnosti, med katerimi izstopa pevski zbor, ki ze 35 let nastopa na radiu. Prihodnost pa ne obeta nič dobrega: sole

ne bodo obnovili, če ne bo novih družin z otroki, ko je prišel v Rojan, je bilo 150 otrok, letos niti enega. O Zorkovem zavzemanju za slovenstvo priča tudi podatek, da je trikrat vprašal za državljanstvo, a so ga odklonili, zanj ni več zaprosil: »So bolj nevarni duhovniki kot profesorji«, je pripomnil. Na koncu je pozval, naj »bodimo med sabo zelo povezani«.

Slavnostni gost je bil bivši ravnatelj rojanske srednje sole prof. Pino Pecenko, ki je obudil spomine na obdobje, ki ga je preživel v Rojanu, navezal pa se je tudi na Zorkove besede, da se moramo »vsi vključiti v to družino, v delovanje«. Se posebej se je zaustavil ob problemu zaprtja sole, pri čemer je na podlagi svojih izkušenj izrazil upanje, da solo samo »zamrznejo«, a ne dokončno odpisejo, pri čemer je navedel primer

otroskega vrtca v Ronkah. Zakon se spodbija z zakonom, je dejal, resolucije kaj malo zalezejo. Zaustavil se je tudi ob globalni zasciti in opozoril na previdnost: ce uberemo zgoreno pot, lahko ostanemo brez svojega jezika.

Rojstvo novega društva so pozdravili Vera Poljsak v imenu KD Barkovlje, Katja Volpi za skavtsko organizacijo, zadnja ravnateljica Lucka Peterlin, pozdrave so poslali Anica Malalan za PD Primorec, režiser Boris Kobal, fotograf Edi Selhaus, rože pa PD Grad od Banov in zenski pevski zbor Ivan Grbec iz Skednja. Zatem je novi mladi predsednik Peter Verri predstavil svoje sodelavce (koordinator Rajko Dolhar, blagajnik Luka Peric, tajnik Matej Rebula, podpredsednik Niko Stokelj, katerim se je pridružil se Michele Kocman). Verri je na kratko obnovil, kako je prislo do zamisli o novem društvu, ki jo je spodbudilo zaprtje sole, kar jih je zelo prizadelo, prvi sestanek so imeli novembra, v kratkem bodo imeli tudi 1. občni zbor, navedel je pobude, ki so si jih zamislili (prva bo pocastitev treh žrtv na Trsteniku, 6. aprila), simbolično pa je društvo odprl zadnji dijak na soli Kristjan Mezzaroba, ki je prerezal trak. Takoj so začeli z zbiranjem vpisnin, večer se je končal v prijetnem razpoloženju, h kateremu so s svojim domaćim pridelkom prispevali vinograndiki od Pisancev in Lajnarjev.

NOVICE

Jutri v Dolini pogreb Ivane Santi

Ze danes bi morali pripeljati iz Indije truplo nesrečne Ivane Santi, 24-letne Dolincanke, ki je umrla na potovanju po Indiji. Pogreb bo jutri ob 11. uri iz dolinske cerkve.

Medtem se je oglašil italijanski konzularni zastopnik v Bombayu, ki je obsodil neosnovano klevetanje na račun Santijeve: »Krivico je, ce obravnavamo kot drogiranje ali skrajne spiritaliste vse tiste mlade, ki pridejo v Indijo.« Italijanski generalni konzul je se pristavil, da je zaenkrat popolnoma neosnovana vsaka hipoteza o vzrokih smrti Santijeve, ki so jo v sredo nasli mrtvo v bungalovu turističnega naselja na jugu države. Seveda bo treba ugotoviti točne razloge smrti mlade Ivane, za kar bodo opravili obdukcijo trupla.

Dobrodelni koncert Aleksandra Rojca

Jutri ob 20. uri bo v gledališču Miela dobrodelni koncert, ki ga prirejajo sindikati Cgil, Cisl in Uil ob podpori trzaskе Občinske uprave, odbornistva za kulturo, Fundacije CRTrieste in združenja Bonawentura. Zbrane prostovoljne prispevke publike bodo namenili fundaciji Lucchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin in Združenju za solo in uistavo Bruna Turinetti. Pianist Aleksander Rojc bo zaigral zadnje Bachovo fuge.

Nepojasnjene okoliščine ropa v supermarketu

Policija se ni razcistila okoliščin ropa, katerega žrtev je v soboto zvečer bil uslužbenec supermarketa Despar v Ul. F. Severo 111. Bilo je ob 21. uri, ko je 25-letni Stefano Balestrini po zaprtju trgovine odkorakal po manj prometni Ul. Baieno, ki povezuje ulici F. Severo in Cologna: pri sebi je imel inkaso 35 milijonov lir, ki bi ga moral odložiti v neprekinjeni blagajni bližnje banke. Na poti pa sta ga prestregla moska, ki sta se pripeljala z motorjem in mu zagrozila z nožem. Zahtevala sta tudi, da jima je Balestrini spet odprl trgovino, kjer sta pobrala se 5 milijonov lir, kolikor jih je se bilo v blagajni. Ko sta se odpeljala, ni Balestrini poklical policije, pač pa upravitelja supermarketa, 33-letnega Funvia Bencija in ga obvestil o dogodku. Slednji je obvestil policijo, ki je tako začela preiskavo s skoraj enournou zamudo. Po roparjih ni bilo več ne duha ne sluha.

Razstrelili petsto izstrelkov

V nedeljo dopoldne so sredi Trzaskega zaliva razstrelili večjo količino izstrelkov iz časov druge svetovne vojne. Slo je za približno 500 izstrelkov protiletalskega topnistva, ki so jih pred casom odkrili specialisti pomorskega oddelka financne straze, razstrelili pa so jih pirotehniko vojske mornarice iz Ancone.

Ul. Mazzini: Avtobusi v obe smeri

Zaradi konca del za ureditev poskusne elektromagnetne proge Stream, bodo od danes spet spustili promet v obe smeri po Ul. Mazzini, po kateri so se od marca letos avtobusi peljali samo od Goldonijevega trga proti nabrežju. Tako bodo od danes vsi avtobusi, ki so jih v tem obdobju preusmerili po Korzu navzgor, spet peljali po Ul. Mazzini, kjer so spet vzpostavili redna postajališca.

VREME / POBELILO JE OKOLICO, DANES NAJ BI SE RAZMERE IZBOLJŠALE

Ostra burja, pa tudi nekaj snega

Danes je prvi dan zime, vsaj z astronomskega vidika, ze včeraj pa so nam vremenske razmere nudile ozračje pravega zimskega dneva. Ze ponoči je začela pihati ostra in hladna burja s sunki, ki so presegali hitrost 100 kilometrov na uro: meteorološka postaja navtičnega zavoda je zabeležila najsilovitejši sunek kmalu po 5. uri, ko je burja zapihala s hitrostjo 135 kilometrov na uro. V prvih dopoldanskih urah so se burji pridružile se padavine: v mestu je v glavnem padal hladen dez in je zanašalo nekaj snežink, v okolici in na Krasu pa je nekaj ur snežilo, vendar se ni nabralo toliko snega, da bi resno zaviralo promet. Kljub temu je pokrajino okrog mesta in na Krasu odelo v belo sneženo odejo, pa ceprav samo kak centimeter debelo, vozila, ki so pripeljala iz Slovenije, pa so bila krepko zasnežena.



Na cestah okolice so pravočasno spravili v pogon vozila, ki so posipavala cestisca s soljo, tako da ni bilo neprevoznih cest, z izjemo nekaterih bolj izpostavljenih odsekov, pa

se to samo za krajši cas. Tudi pri javnem prevozu ni prislo do pravih застоjev, pač pa le do manjših zamud.

Kronika belezi obicajne posege gasilcev zaradi vej

in ometa, ki jih je veter vrgel na cesto, v pristanisču je dopoldne delo zastalo, sunki burje so prevrnili nekaj pescev, med temi starejšega moskega pri Sv. Jakobu, da so

ga zaradi udarcev morali odpeljati v bolnisnico na zdravljenje, prometnih nesrec zaradi slabih vremenskih razmer pa niso zabeležili.

Po hladnem dopoldnevu se je popoldne vreme rahlo izboljšalo: burja je se vedno pihala, a manj silovito, pa tudi dez oz. sneg sta popolnoma ponehala. Termometer je vseeno v mestu se vedno kazal le nekaj stopinj nad ničlo, na Krasu pa je vedno ostal pod ničlo.

Vremenoslovci napovedujejo, da bo danes burja zmernejša, s severa pa bo začel pritekati nad nase kraje suh in hladen zrak, tako da bo vsaj tri dni res mraz. Potem naj bi začel pritekati toplejši vlažni zrak iz atlantske smeri, ki bo verjetno prinesel nad nase kraje precejšnje padavine: bo to dez ali sneg oz. kaksno bo vreme za božic, tega si zaenkrat meteorologi se ne upajo napovedovati.

Jutri največja Luna stoletja

Konec leta, ki se izsteška skupaj s stoletjem in tisoletjem, nam bodo nudili edinstveno priloznost, ce bo vreme ugodno, da si jutri ob 22. uri ogledamo »največjo Luno stoletja«. Gre za zelo redek pojav - zadnjič so ga zabeležili leta 1866! - ko se prav na dan solsticija, v tem primeru zimskega, Luna znajde v perigeju, to je najblizje Zemlji. Prav jutri ob 22. uri bo Luna oddaljena od nas »samo« 348 tisoč kilometrov in bo navidezno za eno petino večja od zadnje polne Lune, ki je bila prejšnjega 8. decembra, ter za 7 odstotkov svetlejša kot poleti.

Torej drevi se bo res izplacalo stopiti na cesto ali pogledati skozi okno, ker nam bo zvesta spremljevalka noči ponudila nenavaden prizor, seveda ce bo vreme ugodno in nebo brez oblakov.

NOVICE

Dveurna stavka na sedežu Rai

Sindikata tehnikov in uradnikov (RSU) deželnega sedeža javne radiotelevizijske ustanove Rai za FJK je za danes oklical dveurno stavko v znak protesta proti vodstvu, ki ne nado-mesca osebja, ki odhaja v pokoj. V posebnem tiskovnem sporočilu predstavniki RSU izjavljajo, da je okrnitev števila zaposlenih pozna zelo opazna, vsakakor pa ne bodo pristali na morebitna znižanja obsega ali kakovosti deželnih programov. Zaradi stavke ne zagotavljajo, da bo oddajanje radijskih in televizijskih programov ter programov potekalo nemoteno.

Danes skupščina uslužbencev ACEGAS

V kinodvorani Capitol se bodo danes ob 9. uri zbrali zaposleni pri podjetju, ki oskrbuje občane z elektriko, vodo in metanom. Zborovanje, ki se bo po napovedih zaključilo ob 11. uri, so sklicali sindikalni predstavniki zaposlenih, da bi ponovno preučili odnos vodstva do zaposlenih, istocasno pa opozorili javnost na vrsto vprašanj. Kot piše v daljšem sindikalnem sporočilu, podjetje premesca zaposlene, ne da bi se predhodno dogovorili z njimi, veliko starih delavcev spravlja »na parkirišče« pred upokojitvijo, nove uslužbenke namesta na nižjih delovnih mestih in jih potem »prisili«, da opravljajo delo, za katero so usposobljeni, nadalje namerava ukiniti urade za neposreden stik z uporabniki in uvesti telefonsko službo »call center«.

Začetek Poti kave

Danes popoldne se bo začela prireditev Poti kave, ki jo na pobudo trzaska podjetja za turistično promocijo pripravlja zadruga Bonawentura. Za uvod konferenca: v kavarni Tommaseo bo o zgodovini kave govoril Alberto Gattegno, nakar bo sledil prikaz etiopskega obreda kave. Niz kulturnih prireditev pa se bo začel ob 21.30 v kavarni San Marco, kjer bo nastopila skupina Donati-Olesen, okrog 23. ure pa bo svojo pripoved razvila Barbara Della Pola. Jutri popoldne ob 18. uri pa bo v Revoltellovem muzeju gledališki prikaz življenja za časa barona Revoltella s posebnim ozirom na kavo, seveda. Večerni gostje pa bodo užili krajši gledalski dogodek ob 21.30 v kavarni Tommaseo, kateremu bo ob 23. uri sledila »pripoved«.

Z IGRO DOKTOR ZAVRTENIK**Bazovska dramska skupina pri KD Rovte-Kolonkovec**

Kulturno društvo Rovte-Kolonkovec je pripravilo v soboto zvečer praznovanje ob prestopu v novo tisočletje. Za to priložnost je povabilo člane mladinskega krožka SKD Lipa iz Bazovice, ki so se predstavili z veseloigro »Doktor Zavrtjenik« v režiji Tatjane Turko. Gre za res posrečeno igro, ki je razvedrila občinstvo in izzvala veliko smeha in dobre volje. V igri, s katero so se mladi igralci že predstavili pred svojim občinstvom v Bazovici, so nastopili: Damjan Krizmančič, Sasa Carli, Andrej Suligoj, Adriana Longo, Jana Ban, Kristina Bercé, Eva Carli. Sodelovali pa so: Vasja Krizmančič, Borut Marc, Damjan Gregori, Matej Pettiroso in Damjan Crissani. Prostor je bil sicer za dogajanje nekoliko pretesen, a igralci so se dobro znašli in zaključili nastop z lepim uspehom.

Na začetku je goste pozdravil odbornik za kulturo Duilio Vecchiet, ob koncu pa se je vsem zahvalil in zazelzel se veliko uspehov predsednika društva Albert Furlan.

Sledila je družabnost, na kateri so gostitelji ponudili razne dobrote, na koncu pa se je sampanjec, kar je seveda spadalo k naslovu prireditve »Pozdrav tisočletju«. Ni manjkalo petja, pri čemer so se izkazali tako mladi

iz Bazovice, pa tudi člani društva Rovte-Kolonkovec. Ločili so se z obljubo, da bodo prišli se na podobna srečanja v Rovte-Kolonkovec. N.L.

V NEDELJO V ZGONIŠKEM CENTRU / VEČ STO NASTOPAJOČIH

Množičen in kar se da slovesen Pozdrav tisočletju

Sodelovali otroški, mladinski in odrasli pevski zbori ter godbe na pihala

Zveza slovenskih kulturnih društev je pod pokroviteljstvom zgonske in repentabske Občine ter s sodelovanjem KD Rdeča zvezda in KR Dom Brisčki priredila koncert z naslovom Pozdrav tisočletju. Množična prireditev se je odvijala v nedeljo popoldne v zgonskem Sportno-kulturnem centru in privabila res ogromno število ljudi, za katere je bila prostorna dvorana odločno pretesna, poslušalci Radija Trst A pa so program lahko spremljali v neposrednem prenosu. Nastopali so številni otroški, mladinski in odrasli pevski zbori ter godbe na pihala, da sami organizatorji niso vedeli za točno število udeležencev, ki se je sukalo okrog 700. Pogled na toliko mladih in starih, ki se z glasbo ukvarjajo iz golega veselja, je bil res veličasten ter potrjuje mnenje, da je glasbeni jezik sredstvo, s katerim lahko obenem gojimo kulturo in medsebojne odnose.

Godci in pevci so nam pripravili pester spored, ki ga je tekoče povezovala Suzi Bandi. Brala je razmišljanja Aceta Mermolje, ki se kot mnogi drugi sprašuje, če začne novo tisočletje 1. januarja 2000 ali leto pozneje; ne glede na različna stališča, da je okrogla številka povod za nesteta praznovanja in seveda tudi za obracune, sinteze in nacрте, ki zaobjemajo lepote in grozote našega stoletja, dobre in slabe plati tehnološkega na-



predka ter nejasno pot, po kateri stopa naša civilizacija. Slavje je odprla predsednica ZSKD Nives Kosuta, ki se je toplo zahvalila vsem, ki so s svojim prizadevanjem omogočili prireditev. Besedo je nato prevzela glasba, ki je preplavila dvorano, saj so v prvem delu igrane kar tri združene godbe na pihala. Pihalni orkester Breg iz Doline, trebensko Godbeno društvo Viktor Parma in Godbeno društvo iz Nabrezine. Izmenično so jih vodili kapelniki Sergio Gratton, Leander Pegan in Fiorenzo Muscovi, poslušali pa smo številne prireditve Vinka Strucla, ki je bil tudi prisoten v dvorani: Zlatorog, Po jezero, Vesel Božic in Gremo v kino - tu so sodelovali otroški in mladinski

zbori OPZ Fran Venturini od Domja, SOMPD Vesela Pomlad z Opcin in MIPZ Kraski Slavček iz Nabrezine. V Handovi Koncertni polki so se izkazali solisti Luka Carli, Davor Berdon, Aleksander Kante, Devan Jerman in Alessio Cosma, v Tuschlovi Tenoristovi polki pa je izstopala tenorska tuba Enza Carlja. Spored so dopolnjevali francoska uspešnica Gilberta Becauda Et main-tenant v Muscovijevi prireditvi, Kolditzova Slovanska hudba, vencek pesmi Harryja Belafontea, ki ga je spletel N. Studintzky, ter Vangelisova-Devroyeva 1492, pri kateri so sodelovali moski zbori Fran Venturini, Vasilij Mirk in Valentin Vodnik.

Godci so nato odstopili svoja mesta kole-

gom iz Ricmanj, Proseka in Doberdoba, ki so igrali pod vodstvom svojih kapelnikov Igorja Perica, Aljose Starca in Marina Marsica. Struclovi prireditvi Pozdravljena Slovenija in Lojtrca sta uokvirili pisan izbor iz svetovne literature: Sostakovičev Drugi valček in Jazz Suite št. 2, Aresov Korale in Kontrast, Waltersovo mešanico Instant concert ter priljubljeni Straussov valček Na lepi modri Donavi.

Kljub masovnem premikanju nastopajočih je bila koordinacija dovolj tekoča, pri čemer ima svoje zasluge tudi Rinaldo Vremec, pokrajinski predsednik ZSKD. V sklepni točki so se za godbami razvrstili pevci sledečih zborov: Jadran iz Milj, Valentin Vodnik

iz Doline, Fran Venturini od Domja, Slovenec-Slavec iz Ricmanj-Borsta, trzaska skupina Stuleti, skedenjski zbor Ivan Grbec, bazovski Lipa in mladinski Bazovica, Slovan s Padric in gropajski Skala, TPPZ Pinko Tomazic, repentski Doberdob, zgonski zbor Rdeča zvezda in oktet Odmevi, Vasilij Mirk s Proseka-Kontovela, kriski zbor Vesna, nabrezinski Igo Gruden, z Goriskega pa so sodelovali doberdobski zbor Jezero, Skala iz Gabrij, Sovodenjska dekleta ter Andrej Paglavac-Briski gric iz Podgore-Ste-Verjana. Pod vodstvom Ignacija Ote so zapeli Vrabcevo Zdravljico v Struclovi prireditvi za pihalni orkester ter Odo radosti iz Beethovnov 9. Simfonije, kot si jo je zamislil Fiorenzo Muscovi.

Občinstvo je vse točke pozdravilo s številnimi in toplimi aplavzi; ko pa so zbori in godbe izven programa dodali Vstajenje Primorske, je navdušenje doseglo višek: ljudje so vstali in ploskali med samo izvedbo. Glasba lahko včasih doseže to, česar besede ne morejo: narod, ki pozablja na svojo preteklost, nima bodočnosti, in prisotni so pokazali, da hočejo svojo zgodovino, ki je zapisana v domacem glasbenem izročilu, ohraniti tudi za naslednje tisočletje. Na željo občinstva so zbori in godbe ponovili Vstajenje Primorske, ki je mogočno zaključila doživeto praznovanje.

Katja Kralj

ŠEMPOLAJ / BOŽIČNICA NA »PLACU«

Tesno sodelovanje šola - društvo

Otroška prireditev na temo miru, prijateljstva in ljubezni

V petek zvečer so bili otroci pravi in edini protagonisti božičnice, ki so jo šempolajski vrtec, osnovna šola Stanka Grudna-Strele in društvo Vigred priredili na osrednjem vaskem trgu v Šempolaju.

Na sredi »placa« se je dvignila mogočna smreka, ki so jo otroci že popoldne pisano okrasili. Zvečer je sledil kulturni spored, ki so ga prav tako oblikovali otroci s pesmijo, recitacijo in plesom. Simbologija miru, prijateljstva in ljubezni je kot vezna nit prevladovala skozi celoten program, ki se je osredotočal na poudarjanje različnosti kot vrednote, ki bogati in pestri oblike človeštva. Otroci so se zbrani množici predstavili v pisanih oblekah, ki so ponazarjale različne narode, ljudstva in kulture, kot je tudi otrok na vozičku simboliziral različnost, ki jo ustvarja bolezen. Tudi s transparenti so otroci naglasili gesla



prijateljstva, bratstva in sreče, kulturni spored pa je zaključila pesem "Blowing in the wind" Boba Dylana, ki so jo zapeli vsi skupaj.

Domace slasice, sadni čaj in kuhano vino so nato domacine - kljub ostremu mrazu - se dolgo zadržali na vaskem trgu, ki je že po starodavnem izvoru naravni prostor srečevanja in druženja.

Vse to je tudi letos uspelo posrečiti kombinaciji vrtec-šola-društvo, ki vas povezujejo in soudeležijo, od najmlajših do najstarejših. Od trga so se nato vascani poslovili s prijetnim občutkom, pa tudi z darilcem, ki sta ga v imenu organizatorjev poklanjala dva mini-božička: pikapolonica iz orehove lupine, za srečno in veselo novo leto. (igh)

NA BOŽIČNICI ŠOLE KOSOVEL

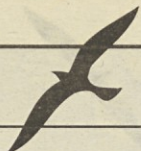
Prikaz starih običajev

Prireditev bo danes ob 19.30 v Prosvetnem domu

Ceprav nam to se ni prišlo popolnoma v zavest, so letošnji božični prazniki nekaj posebnega, saj se o božiču za katolicane začena jubilejno sveto leto, za ves zahodni svet, ki steje leta od Kristusovega rojstva dalje, pa bo letosnje silvestrovo zaznamovalo tudi prehod v novo tisočletje (ceprav se bo pravo tisočletje začelo sele čez eno leto). Zaradi teh izjemnih dogodkov je tudi openska srednja šola Srečka Kosovela v okviru posebnega projekta letos pripravila se bogatejšo božičnico kot ponavadi. Nanjo vabi starše, sorodnike, bivše dijake in prijatelje, saj jo bo uprizorila v dvorani Prosvetnega doma na predvečer zadnjega dneva pouka, to je danes, 21. decembra, ob 19.30. Dijaki so pod vodstvom profesorjev slovenscine ter glasbene in likovne vzgoje pripravili prijeten splet prizorčkov, recitacij in petja, katerih vodilna misel je praznovanje božičnih in novoletnih praznikov nekoč in danes. V pesmi in besedi bodo

prikazali nekdanje običaje, se po eni strani poslalili na račun potrošništva naše družbe, po drugi pa resnobno prikazali njeno brezbriznost do socialnih problemov, se ustavili ob crnih aspektih problematike sodobnega sveta, pa spet izrekli svoje otroške sanje in upe, da bodo v novem tisočletju pripomogli k temu, da se svet izboljša. Ob tej priložnosti bo na razpolago tudi posebna številka Letečega zmaja, vsa posvečena raziskavam o nekdanjih običajih in starih popklicih, ki so jo pripravili dijaki v lanskem šolskem letu.

Nekatere točke današnjega programa bodo dijaki naslednje jutro ob enajstih ponovili v openski farni cerkvi, kjer bo v sodelovanju z osnovno šolo Franceta Bevka božičnica z bolj religiozno vsebino, kot pozdrav jubilejnemu letu in voščilo vsej openski skupnosti, da bi doživeli nepozabne praznike, leta po okrogli številki 2000 pa naj bi bila polna sreče in medsebojnega spoštovanja.



OBČINSKA UPRAVA / OSVETLITEV PROJEKTA

Obnova palač Civrani in Zois

V njih bodo uradi in centralni arhiv

Pomenljive palače stara mesta ob zupanstvu postopoma pridobivajo spet svojo nekdanjo podobo, istocasno pa jim s primerno preureditvijo namenijo sodobno uporabnost: občinski odbornik Mauro Tommasini in projektantka, arh. Gietta Tamaro sta tako povzela pomen obnove palač Civrani in Zois, ki za zupanstvom tvorita enovit blok. Kot je bilo receno na včerajšnji novinarski konferenci, namenjeni osvetlitvi projekta obnove omenjenih palač in namestitvi občinskega arhiva, so dela že v odločilni fazi, saj bodo ureditev poslopij in zunanjo obnovo dokončali novembra 2000, notranja ureditev in oprema pa bi morala biti predvidoma dokončana do spomladazacetka poletja 2001. Pospešen tempo, za tovrstne posege, daje celotni operaciji sprotno opravljanje vseh intervencij (predloženi so bili in odobreni vsi specifični načrti), kar je po besedah projektantke Gigette Tamaro porok, da bodo dela v predvidenih rokih zaključena. Vsekakor pa je tako po mnenju strokovnjakov kot tudi občinske uprave, zastopal jo je tudi podzupan Roberto Damiani, pomembno dvoje, po eni strani sanacija starih castiljivih



stavn, ki so bile dolgo povsem zanemarjene, po drugi pa sodobna oprema občinskih služb. Palača Zois, ki je bila grobo znakovna, ko so »delali prostor« cesti, bo namreč postala arhiv. Po njenih nadstropjih bodo porazdelili stare dokumente v »papirju«, medtem ko si bodo lahko uporabniki v pritličju gradivo ogledovali že obdelano s

sodobno tehnologijo. Palači morajo se dograditi »obličje«, se pravi pročelje, pri tem kot pri drugih posegih bodo prednost dali za te palače tipičnim in obstojnim materialom. V manj prizadeti palači Civrani, s katero je palača Zois spojena, pa bodo namestili razne urade. S tem projektom občinska uprava želi tako združevati urade kot predvsem arhiv.

Celotna operacija bo stala okrog 10 milijard lir, od teh jih bo približno 7,5 slo za ureditev in obnovo Zoisove palače, približno 1,4 milijarde bodo porabili za namestitve »papirnatga« arhiva, ostalo pa bo slo za notranjo ureditev obeh palač. Kot je bilo se naglaseno, pa projekt obsega se ureditev malega trga pred palačo Civrani (za zupanstvom po loži), kajti pomembno je, da dobi celoten prostor spet enovit izgled, vsaj toliko kolikor ga dopuščajo stavbe, ki so bile kasneje v povsem neokusnem slogu zgrajene okrog zupanstva, je bilo se receno. **bip**

Nova knjiga Margherite Hack

Kulturno volontaristično združenje »Gente Adriatica« in studijski center Tommasini prireja danes, ob 18. uri srečanje z znanstvenico Margherito Hack. Srečanje bo v kavarni San Marco, kjer bo Hackova predstavila svojo novo knjigo z naslovom »Sette variazioni sul cielo«, ki je prav te dni izšla pri založbi Cortina v zbirki znanstvenih knjig. V knjigi Hackova obravnava hipoteze znanstvenikov o nastanku vesolja in o njegovem koncu, ki so prav v tem času, ko se poslavljamo od drugega tisočletja, predmet številnih razprav in polemik. Na srečanju bodo sodelovali pesnik Claudio Grisancich, fizik Stefano Fontana, novinarica Marina Silvestri in filozof Fabio Polidoro. Večer bodo popestrili glasbeni vložki, ki jih bosta izvajala Ornella Serafini in Andrea Agliane, večer pa bo vodil Edoardo Canzian. **N.L.**

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
21. decembra 1999
PETER

Sonce vzide ob 7.42 in
zatone ob 16.23 - Dolžina
dneva 8.41 - Luna vzide
ob 15.37 in zatone ob 5.44

Jutri, SREDA,
22. decembra 1999
MITJA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 3,8 stopinje, zračni tlak 1010,6 mb narasla, veter vzhodnik severovzhodnik 68 km na uro, burja s sunki do 113 km na uro, vlaga 74-odstotna, nebo oblačno, morje razburkano, temperatura morja 10,3 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 20. do
petka, 24. decembra 1999
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Cavana 11 (tel. 040 302303), Largo Osoppo 1 (tel. 040 410515).

Boljunec (tel. 040 228124) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Cavana 11, Largo Osoppo 1, Ul. Setefontane 39.

Boljunec (tel. 040 228124) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Setefontane 39 (tel. 040 390898).

Sobota, 25. decembra 1999
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Cavana 11, Largo Osoppo 1, Ul. Setefontane 39.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Cavana 11 (tel. 040 302303), Largo Osoppo 1 (tel. 040 410515).

Boljunec (tel. 040 228124) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. Cavana 11, Largo Osoppo 1, Ul. Setefontane 39.

Boljunec (tel. 040 228124) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Setefontane 39 (tel. 040 390898).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure ter
ob ponedeljkah in četrtek
tudi od 14. do 17. ure.
Urad za informacije bolnišnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

ŠOLSKE VESTI

VISJE SREDNJE SOLE s slovenskim učnim jezikom v Trstu organizirajo srečanje z dijaki tretjih razredov nižjih srednjih sol in z njihovimi starši na temo: V KATERO VISJO SREDNJO SOLO NAJ SE VPISEM PO KONČANI NIŽJI SREDNJI SOLI? Ravnatelj visjih srednjih sol namestimo s to pobudo nuditi informacije staršem in dijakom o delovanju, učnih programih, možnostih zaposlitve in o vsem, kar je v zvezi s solsko ponudbo slovenskih visjih sol. Danes, 21. decembra v četrtem nadstropju Liceja France Preseren, Vrdelska cesta 13/1 v Trstu: ob 17.30 predstavitev Realne gimnazije in Klasičnega liceja France Preseren ob prisotnosti ravnatelja prof. Tomaza Simčiča in profesorjev liceja; ob 18.30 predstavitev Pedagoškega in družboslovnega liceja Anton Martin Slomšek ob prisotnosti ravnateljice prof. Loredane Gustin in profesorjev liceja.

OSNOVNA SOLA PREZIHOVEGA VORANCA Dolina-Mackolje prijazno vabi na prireditev ob 30-letnici postavitve nove sole v Dolini - NA SVETU SI, DA GRES ZA SONCEM. Danes, 21. decembra ob 19. uri v prostorih kulturnega društva Valentin Vodnik v Dolini. Posebno prijazno so na prireditev vabljeni vsi tisti, ki so kdaj obiskovali ali učili na osnovni soli v Dolini »Pod Zdjeko«.

OTROCI IZ OTROSKIH VRTCEV IZ BAZOVICE, GROPADE, TREBC IN OSNOVNIH SOL P. TRUBARJA IN K.D. KAJUHA vas vljudo vabimo na ogled jaslic, ki smo jih izdelali in pripravili z našimi vzgojiteljicami in učiteljicami v cerkvi sv. M. Magdalene v Bazovici. Otovoritev jaslic bo danes, 21. decembra ob 17. uri, sledil bo božični program. Nastopili bodo: otroški vrtci iz Bazovice, Gropade in Trebc, OS P. Trubar in OS K. D. Kajuha, OPZ A. M. Slomšek, MPZ Bazovica in glasbena skupina V. Parma.

DIJAKI IN PROFESORJI openske srednje sole Srečka Kosovela vabijo na BOŽICNICO, ki bo da-

nes, 21. decembra, ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opcinah. Na sporedu bodo prizorčki, recitacije in petje.

OSNOVNA SOLA MARICA GREGORIC-STEPANCIC pri Sv. Ani vabi jutri, 22. decembra ob 14.30 na božičnico.

PEDAGOSKI IN DRUŽBOSLOVNI LICEJ A.M. SLOMSKA sporočata, da bo jutri, v sredo, 22. decembra, ob 11. uri v solskih prostorih (Ul. Caravaggio, 4) BOŽICNICA, ki jo prirejata visja srednja sola A. M. Slomska in nižja srednja sola Sv. Cirila in Metoda. Toplo vabljeni!

OSNOVNA SOLA FRAN MILCINSKI na Katinari vabi na božičnico, ki bo v solskem poslopju jutri, v sredo, 22. decembra ob 15.30.

UCENCI OSNOVNE SOLE FINZGAR iz Barkovelj in MALCKI OTROSKEGA VRTCA vljudo vabijo na Božičnico, ki bo jutri, v sredo, 22. decembra v dvorani barkovaljanskega društva z začetkom ob 14.30. Na sporedu petje, recitacije, rajanje in prizorček »O računalniku, ki se mu je zmesal«.

UCENCI IN UCITELJICE OS A. GRADNIKA na Repentabru želimo ob koncu tega tisočletja obuditi star običaj koledovanja. Obiskali bomo vascane v cetrtek, 23. decembra, v dopoldanskih urah v Repnu, po kosilu pa na Colu. Zapeli vam bomo in voscili srečo in zdravje v novem letu 2000.

OTROCI IN UCITELJICE SOLE RIBICIC - SIROK, Ul. Frausin 12, vabimo vse stare in prijatelje na BOŽICNICO, ki bo v četrtek, 23. decembra ob 14. uri v solski telovadnici.

NA OSNOVNI SOLI ALBERTA SIRKA v Križu bomo tudi letos zbirali bone Coop. Bone prinesite v solo (tel. 040-220351) ali izročite staršem učencev. Ze v naprej najlepša hvala.

COS PINKA TOMAZICA v Trebcah zbira kupone Coop, za nabavo didaktičnih sredstev, do 31. marca 2000. Prijaznim darovalcem se učenci in učiteljice v naprej zahvaljujemo.

OSNOVNA SOLA AVGUSTA CERNIGOJA na Proseku zbira bone Coop. Bone lahko prinesete v solo ali izročite staršem učencev.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, Ul. Carducci 8, tel./fax 040-370301, posluje ob torkih in četrtek, od 16. do 17.30.

Neizmerni žalosti
družine ob izgubi ljubljene Ivane se pridružuje prijatelj

Riccardo Bruni

Ganjena ob prerani
izgubi drage Ivane,
socustvujeva z družino
Santi

Meri in Maurizio

Ob izgubi ljubljene
hčerke izrekajo iskreno
sozalje staršem in priza-
deti družini

Saša in Ezio
z Matijo in Meggy

Marizi in prizadetim
sorodnikom izrekamo
iskreno sozalje

kolegice iz vrtca v
Lonjerju

†
V njej priljubljeni In-
diji nas je nenadoma za-
pustila

Ivana Santi



Žalostno vest sporočajo
neutolazljivi mama Suzi,
papa Franko, brat

Devan, noni Vilma in
Meri, nonota Enzo in

Lucio

Od nje se bomo poslo-
vili jutri, v sredo, 22. de-
cembra ob 11. uri v do-
linski cerkvi.

Draga Ivana, tvoja ve-
drina in tvoj nasmech bo-
sta ostala za vedno v
naših srcih

Nicole, teta Marisa in
stric Giorgio

Namesto cvetja darujte
v sklad Clara, ki smo ga
ustanovili za zdravljenje
obolele indijske punčke,
racun st. 8928-02200 c/c
17587 na Zadružni kraski
banki.

Dolina, 21. decembra 1999

Uzaloščeni ob nenad-
ni izgubi sočustvujejo z
družino

teta Boza, Monika in
Silvio z družinami

Draga Ivana, zelo te
bomo pogresali

teta Sonja, Ada, Doran,
Martina, Aljosa, Mitja in
Karmen

Ob boleci izgubi
hčerke Ivane izreka
družini iskreno sozalje

stric Aldo z družino

Presunjeni ob nenadni
izgubi hčerke Ivane
sočustvujejo z družino

teta Vinica, Adrijana in
Andrea

Ostala bos vedno v
najinem spominu

David in Gioia Strajn

Ganjeni ob prerani
gubi drage Ivane, iz-
rekamo družini globoko
sozalje

teta Vilma, Ada in Eda z
družinami

Ciao Ivana
Vilma, Viviana in Igor

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
gostovanje izven abonmaja:

RADE ŠERBEDŽIJA

enega izmed najbolj reprezentativnih gledaliških in filmskih igralcev bivše Jugoslavije, najboljši igralec na filmskem festivalu v Benetkah (1994) in kandidat za oskarja s filmom Before the rain M. Manchevskega, oblikovalec odlične vloge v zadnjem Kubrickovem filmu Eyes wide shut, v katerem nastopa tudi Tom Cruise, eden izmed protagonistov v filmu Premirje Francesca Rosija...

DO ZADNJEGA DIHA • FINO ALL'ULTIMO RESPIRO
RECITAL SANSONOV IN POEZIJ V HRVASKEM, SLOVENSKEM IN ITALIJANSKEM JEZIKU

Slovensko stalno gledališče
21. in 22. decembra ob 20.30

Vstopnice lahko rezervirate na blagajni Slovenskega stalnega gledališča ulica Petronio 4 tel. 040362542
Biglietteria Centrale Galleria Protti 2 tel. 040638311

Stefano Pabbicini (TS) • Photo by David Gombik



KINO

ARISTON - 16.00, 18.10, 20.20, 22.30 »La figlia del generale«, Simon West, i. John Travolta, Medeleine Stowe.

EXCELSIOR - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Se scappi ti sposo«, i. Julia Roberts, Richard Gere.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 18.40, 20.20, 22.15 »Una relazione privata«, r. Frederic Fonteyne.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10 »Tarzan«, risani film, prod. Walt Disney.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Vacanze di natale 2000«, i. Massimo Boldi, Megan Gale, Christian De Sica.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 »Notting Hill«, r. Roger Michell, i. Julia Roberts, Hugh Grant.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il pesce innamorato«, r. - i. Leonardo Pieraccioni.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15

OBVESCAMO

cenjena kulturna društva, športna društva in druge organizacije, da sprejemamo

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

v uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - Trst ali po telefonu na št. 040-7786333, po faksu na št. 040-772418, ob delovnikih od 10. do 15. ure in ob sobotah od 10. do 13. ure.

»Il sesto senso«, i. Bruce Willis.

NAZIONALE 3 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Gloria contati«, i. Peter Hyman, i. Arnold Schwarzenegger.

NAZIONALE 4 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Se scappi ti sposo«, i. Julia Roberts, Richard Gere.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Perversion Blow Up«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00, 19.30, 22.00 »Destini incrociati«, i. Harrison Ford.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Essere John Malkovich«, i. Cameron Diaz.



PRIREDITVE

DANES, 21. DECEMBRA, ob 20. uri bo v gledališču Verdi v Miljah tradicionalni koncert Filharmoničnega orkestra iz Sv. Barbare. Dirigent Liliano Coretti.

SKD VALENTIN VODNIK in ŽUPNIJA DOLINA prireja Božični koncert, ki ga bosta jutri, v sredo, 22. decembra, ob 20.30 v Župnijski cerkvi sv. Urha oblikovala dekliska pevka skupina Valentin Vodnik in dekliski vokalni tercet Ver laetum. Pri-srčno vabljeni!

KD SLOVAN - Padrice vabi na božično-novoletni koncert ob izteku stoletja, ki bo jutri, 22. decembra, ob 20.30 v prostorih gozdne zadruge na Padricah z nastopom domačega mešanega pevskega zbora Slovan. Zbirališče ob 19.30 na vaškem trgu. Vabljeni vsi vaščani!

SKD VESNA v sodelovanju z zahodnokraskim

rajonским svetom in s kriskro župnijsko skupnostjo prireja v četrtek, 23. decembra božični koncert vokalno-instrumentalnega ansambla Nomos. Nastop bo v kriskro župnijski cerkvi ob 20. uri. Po koncertu bomo skupaj nazdravili božicu in novoletnim praznikom.

KD IVAN GRBEC prireja BOŽIČNI KONCERT v nedeljo, 26. decembra 1999, ob 18.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Skednju. Nastopajo: ZPZ I. Grbec - zborovodja Ksenija Kos, MePZ Serenissima iz Vigonze (PD) - zborovodja Paolo Zoccarato. Pri-spevki so namenjeni skupnosti Družina Općine.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK pod pokroviteljstvom ZAHODNOKRASKEGA RAJONSKEGA SVETA priredi tradicionalni božični koncert 26. decembra, ob 17. uri, v Kulturnem domu na Proseku. Sodeluje vokalni tercet Ver laetum. Vabljeni!

SKD FRANCE PRESEN iz Boljunca prireja v nedeljo, 26. decembra, ob 17. uri tradicionalno Stefanovanje. Nastopili bodo Tamburasi SKD France Preseren pod vodstvom Ervina Zerjaka in dramska skupina z veseloigro, ki jo je napisala in režirala Tatjana Turko.



OBVESTILA

SKD FRANCE PRESEN bo organiziralo razstavo SKRITI ZAKLADI. Kdor zbira karkoli in bi zelel to razkriti tudi drugim, naj pokliče na tel. št. 040-228340 danes, 21. ali jutri, 22. decembra od 18.30 do 20.30.

SLOVENSKI KLUB vabi na tekmovanje-pokusno slastic, ki bo danes, 21. decembra, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - TRZASKA FEDERACIJA vabi clani in simpatizerje na praznik ob zaključku leta, ki bo jutri, 22. decembra, ob 18. uri na pokrajinskem sedežu Ul. Tarabochia 3.

BOG VAS ŽIVI, Trebenci! Veseli koledniki vas bodo tudi letos obiskali. Jutri, 22. decembra od 13. do 16. ure bomo v družbi učencev OS Alojza Gradnika na Colu in ob spremljavi harmonikarja Mirka Ferlana obiskali spodnji del vasi (Dulnce); v četrtek, 23. decembra od 10.30 do 15.30 bomo z malčki otroškega vrta v Trebcah in ob zvokih harmonike Giorgine Pisani obhodili zgornji del vasi (Gurnce). Koledovanje bomo zaključili v Ljudskem domu ob 15.30, kjer bomo sodelovali pri odprtju razstave božičnih ročnih del Sklada Mitja Cuk.

SALEZIJSKA SKUPNOST in ŽUPNIJA SV. JERNEJA na Općinah vabita mlade in družine k trenutkom zbraniosti pred božičnimi prazniki. Jutri, v sredo, 22. decembra se bomo ob 20.30 zbrali v župnijskem domu Andreja Zinka, kjer bo mladi duhovnik, voditelj mladinske pastoralne iz Slovenije Joze Krnc razmišljal o pomenu duhovnika in notranje umiritve. Po uvodnem razmišljanju bo od 21.30 spovedovanje in priložnost za pogovor v cerkvi sv. Jerneja. Na razpolago bo več duhovnikov. Kot vsako leto

pred božičem, pričakujemo tudi letos večjo udeležbo mladih in družin. Vabljeni!

KLUB SLOVENSKIH STUDENTOV TRST organizira v četrtek, 23.12.1999, ob 18. uri v prostorih TPK Sirena srečanje z industrijskim oblikovalcem Oskarjem Kogojem na temo CLOVEK IN UMETNOST V NOVI TISOCLETJU.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - KROŽEK KRAS vabi ob zaključku leta na tovarsko srečanje, ki bo v gostilni Dolores in Fabio v Precniku, v četrtek, 23. decembra, ob 20.30.

VZS MITJA CUK v sodelovanju s COS Pinko Tomazič, otroškim vrtcem in KD Primorec iz Trebca vabi na odprtje Božične prodajne razstave v četrtek, 23. decembra ob 15.30 v Ljudskem domu v Trebcah. Urnik razstave: 24., 27., 28., 29. in 30. decembra od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

SKD VIGRED obvesca, da so na razpolago koledarji pri odborinih društvih, na božični razstavi, v knjigarni Tercon ter na ZSKD v Ul. sv. Franciska.

DEKLISKA in FANTOVSKA iz Boljunca bo na božično vigilijo, v petek, 24. decembra od 14.30 dalje obiskala starejše vaščane in jim voščila praznike.

OB PRESTOPU V LETO 2000 prireja BARKOV LJANSKO DRUŠTVO SILVESTROVANJE. Poskrbljeno za hrano, pijaco, družabne igre, glasbo, veselo razpoloženje. Za informacije tel. na št. 040-363452 (urnik trgovine - Lucano) ali 040-415797 (ob uri obved - Vera).

SK BRDINA obvesca, da se nadaljuje telovadba v telovadnici osnovne šole na Općinah ob torkih od 17.30 do 18.30 in ob četrtkih od 17. do 19. ure.

SK BRDINA sporoča, da se nadaljujejo brezplačni smučarski treningi. Informacije na sedežu Brdine ob torkih od 19.30.

RAZPOLOŽLJIVOST - Na razpolago vam je slovenski duhovnik za pogovor ali spoved. Tel. 040-830792.

PRI KD F. VENTURINI se nadaljuje vpisovanje za SILVESTROVANJE 2000 z ansamblom Expander v kulturnem centru Anton Ukmar-Miro pri Domju. Prijave sprejemamo ob sredah od 17. do 18.30, ob četrtkih, od 15. do 16.30 in ob sobotah, od 14.30 do 16.30 v društvenih prostorih.

ZIMOVANJE 1999/2000 v Kranjski gori, od 27. decembra 1999 do 3. januarja 2000, v organizaciji Slovenskega dijaškega doma S. Kosovel Trst za mladostnike od 6. do 18. leta starosti. Informacije in vpisovanje v dijaškem domu, Ul. Ginnastica 72, tel. št. 040-573141.

OPENSKA SRENJA sporoča članom, da so na

razpolago posekana drevesa na odseku metanovoda SNAM Madrasica-Brsljanovca in jih vabi, da se za prehodno dovoljenje obrnejo na odbornike.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV, ZDRUŽENJE AKTIVISTOV OSVOBODILNEGA GIBANJA, DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV v TRSTU, PODPORNO DRUŠTVO v ROJANU s sodelovanjem KROŽKA KRUT prirejajo tradicionalno NOVOLETNO DRUŽABNOST v sredo, 29. decembra 1999, ob 17. uri v gostinski soli v Izoli - Restavracija »Riviera«. Vstop z vabili, ki so na razpolago na sedežu KRUT-a, Ul. Cicerone 8. Prevoz z avtobusom.



ČESTITKE

Včeraj je nas zamisljeni IGOR rojstni dan slavil. Vse najboljše in da bi z nami se veliko časa bil, mu zelimo vsi, s katerimi ob torkih svoj čas deli. Primorski pes mu vošči prav lepo, ker se zaveda, da bi ga brez njega ne bilo.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PRODAM original krzveno medvedjo jopo, 7/8, original model iz 50. let, mera 44-46 za 250.000 lir; jopo polarne lisice, samo repi, ekskluziven model z vložki svetlosivega semisa, za 1.300.000 lir. Tel. št. 040-415785 v jutrnjih urah.

DIPLOMIRANO uradnico/ka išče podjetje. Pisne ponudbe poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »FIRMA«.

PRODAM smučarske gojzarje št. 40-41 znamke Hoffer za 40.000 lir; smučarski kombinezon unisex, kot nov, mera 50, znamka Benning lesnikove barve za 90.000 lir; smučarski tekaski kombinezon, znamke Colmar, živomodre barve, 44-46 za 60.000 lir. Tel. št. 040-415785 v jutrnjih urah.

PRODAM skoraj nov smoking, mera 48-50, za 500.000 lir; dva ženska puloverja iz prave volne, prvi original sirogojno, št. 42-44 za 50.000 lir, drugi črno-beli, 3/4 kg volne, ročno pleten, mera 46-48 za 40.000 lir; novo usnjeno napa črno krilo, mera 46 za 40.000 lir; semis dolg plašč z volneno podlogo, temnosive barve, mera 46-48 za 120.000 lir. Tel. št. 040-415785 v jutrnjih urah.

FARMA v Prebenegu št. 99, prodaja kokoši po 3.000 lir vsaka. Urnik od 15. do 17. ure. Tel. 040-232577.

PRODAM Fiat Uno 1.100, v odličnem stanju, letnik 1991. Tel. št. 040-229224.

ZBIRALEC kupi stare razglednice, slike, pisma in vse, kar vam je na poti v podstrešju, kleti ali stanovanju. Tel. 040/55548.

ISCIMO vajenca za mehaniko delavnico, z opravljenim vojaškim rokom. Za informacije tel. na št. 040-228537 od ponedeljka do petka.

TEHNIKA za montažo in servisiranje strojev z elektronskim upravljanjem išče firma z zunanjim trgovskim poslovanjem. Prosnje poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »TEHNIK«.

OSMICO imata odprto Pierina in Walter Mocor v Lakotiču št. 398.

OSMICO ima v Borštu Danjel Glavina.

OSMICA pri Piscancih. Silvano Ferluga vabi na pokušno domače kapljice, oljčnega olja in pri-grizka.

OSMICO imata v Briscach Mirko in Cvetka Briscach.

OSMICO ima Damjan Glavina v Lonjerju št. 255. **KMECKI TURIZEM OSTROUSKA** - Zagradec št. 1, je spet odprt ob petkih, sobotah in nedeljah, do konca decembra. Tel. 040-229594.

OSMICO imata v Samatorci Marcelo in Ervin Doljak.

OSMICO imajo »pri Batkovi«, Repen 32.

PRISPEVKI

V spomin na najinega dragega strica in botra Janka Budina darujeta Suzana in David 50.000 lir za MePZ Rdeca zvezd in 50.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

Ob 4. obletnici smrti dragega Karla Calzija darujejo žena Marija, sin Andrej in Giorgio 30.000 lir za KD Slovan in 30.000 lir za Otroški pevski zbor A.M. Slomšek iz Bazovice.

V spomin na soletnika Janka Budina daruje Peter Milic 30.000 lir za MPZ Rdeca zvezd.

V spomin na Magdo Pavlic Maver darujejo Elena, Igor, Dorica, Ace, Majda V., Andrej in Majda N. 100.000 lir za SKD F. Preseren.

Ob 8. obletnici smrti drage mame Marije Gomezelj darujeta hči Natasa in sin Milan 100.000 lir za SKD Primorsko.

Namesto cvetja na grob Alenke mame gospe Oreste Kosutnik daruje Slavica 50.000 lir za Sklad Albina Bubnica.

V spomin na Oskarja Sedmaka darujeta Anica in Darko Starc 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Pavle Tercon daruje Marjeta Sirca 50.000 lir za SKD Cerovlje-Mavhinje.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritilje) tel. 040 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure.

Kristina Podobnik

predstavlja

ново prodajno mesto

OPREMA ZA DOM

obilica predlogov za olepšanje vašega doma

dekorativno obrtniško in tirolsko perilo

pohištveni dodatki in darilni predmeti



PODOBNIK CASA

Općine Proseška ul./via di Prosecco 6 ☎ 040.211515

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

OSMRNICE, UOKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE in na splošno vsa obvestila

na uredništvu Primorskega dnevnika, v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu na št. 040-7786333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure,
ob sobotah od 10. do 13. ure



**Zlata
žoga:
Rivaldo 1.,
Vieri 7.,
Zahovič 14.**



Mladi val

*Športno uredništvo vošči
vsem našim športnicam
in športnikom vesel božič
in srečno novo leto 2000*

Naslednja športna priloga bo izšla
v torek, 11. januarja 2000

DANES V PRILOGI

Razkrili so nam svoje načrte

Objavljamo kratke pogovore z zamejskimi dobitniki individualnih nagrad na letšnjem izboru Naš sportnik 1999

Stran 14

Torkov pogovor: Edi Čermelj

Edi Čermelj je med starejšimi rodovi slovenskih kosarkarjev v Trstu znana osebnost in mnoga prijateljstva iz pionirske dobe igre pod koši na naših igriščih so se ohranila prav do današnjih dni.

Stran 18

Marinko Galič: O takem uspehu nisem niti sanjal

Slovenski nogometni reprezentant Marinko Galič je v intervjuju za naš dnevnik spregovoril o letosnji izredno upešni sezoni Maribora Teatonic in predvsem slovenske reprezentance. Dejal je, da o tako uspešni sezoni ni niti sanjal. Razmislija tudi o odhodu v tujino in če bi lahko izbiral, bi se odločil za Milan.

Stran 19

Gimnastičarke sklenile niz proslav ob 130-letnici J. Sokola



NA SLIKAH

ZGORAJ:

Po izboru uglednega francoskega »France Footballa« je brazilski nogometaš Rivaldo Vitor Barbosa Ferreira osvojil letošnje Zlato žogo. Edini Italijan Christian Vieri je bil sedmi, Slovenc Zlatko Zahovič pa je na 14. mestu prehitel take kalibre kot so Bierhoff, Zidane, Crespo in Ronaldo (Stran 20)

ZGORAJ DESNO:

Južnotirolka Karen Putzer je prvič v karieri zmagala na tekmah za svetovni smučarski pokal. V St. Moritzu je bila najhitrejša v superveleslalomu pred rojakinjo Alessandro Merlin (Stran 19)

SPODAJ DESNO:

Z božično akademijo ritmičark SZ Bor so sklenili niz prireditev ob 130. obletnici ustanovitve Tržaškega Sokola (Stran 18)

Poučna zgodba, imenovana Janica Kostelić

Kako strma je pot do vrhunskosti nam je v minulem tednu zgodbno pokazal primer mlade, komaj 17-letne hrvaske smučarke Janice Kostelić. V četrtek je na treningu smuka v švicarskem St. Moritzu po napaki na umetnem skoku doživela dramatičen padec pri hitrosti 105 kilometrov na uro in si strgala sprednje križne vezi in stransko vez na desnem kolenu. Njena sezona se je že predčasno končala, morala je pod nož, zdravljenje bo trajalo od 6 do 12 mesecev, pod vprašajem je celo nadaljevanje njene kariere, od katere si je že letos nadejala osvojitve velikega kristalnega globusa, to je skupne zmage v svetovnem pokalu. Za ta cilj ni štedila z moči. V enem samem poletju se je zredila za več kot petnajst kilogramov in marsikdo je takoj podvomil v to, da je res slo samo za naravno rast in za povečano mišično maso zgolj z uporabo uteži. Kostelićeva, ki je resnično vsestranska smučarka, se je odločila, da bo nastopila v vseh disciplinah, od slaloma do smuka, cesar si v svetu ženskega alpskega smučanja težko pri-

voščijo celo bolj izkušene tekmovalke od Hrvatice. Poznavalci vedo povedati, da vseh disciplin ni mogoče natrenirati istocasno, smuk pa, kot najtežja izmed njih, zahteva zelo specifično pripravo. Osební trener Isolde Kostner Valerio Ghirardi je dejal: »Poleti sem precesal vsa svetovna smučišča in sledil vsem ekipam smučacev a Kostelićeve nikjer nisem videl trenirati smuka.«

Mogoče delamo taboru hrvaske smučarke veliko krivico, a se vendarle zdi, da je Kostelićeva preprosto le ena od (zal) tolikih mladih ljudi, žrtvovanih na oltarju rezultata po nenapisanem zakonu - vse takoj in za vsako ceno. Slava in denar lahko marsikomu zameglita pogled. Svet vrhunskega sporta je dandanes večkrat skregan s sportno etiko. Otrok postane sredstvo za uveljavljanje nepotešenih ambicij trenerjev, odbornikov, starsev. Prednost imata vzpon na družbeni lestvici, osebni, društveni ali celo državni imidz. Strokovnjaki, ki imajo zdrav odnos do svojih tekmovalcev, opozarjajo na dra-

matičen podatek, ki je mnogi porabnikov športnega spektakla nepoznan: za vsakim vrhunskim tekmovalcem se skriva na desetine »sportnih invalidov«, sposobnih mladih sportnikov, ki zaradi hudih, v določenih primerih celo trajnih poškodb, niso dosegli tega, kar bi lahko. Podatka o žrtvah psiholoških pritiskov, o frustriranih tekmovalcev, preprosto ni, a tudi ta pojav obstaja.

Stvar se po malem tiče tudi našega majhnega zamejskega mikrokozmosa, saj je znano, da najboljše rezultate tako v ekipnih kot individualnih panogah dosegamo zlasti v mladinskih kategorijah. Velika večina teh sportnikov je prav gotovo v dobrih rokah, vendar previdnost ni nikoli odveč. Se zdalec ne gre za to, da bi manj trenirali (kvečjemu je problem kvalitete treninga ne pa količine), ampak preprosto za to, da v razvoj mladega sportnika ne posegamo s pretiranimi zahtevami, pričakovanji in obremenitvami. In da na njegovih uspehih ne gradimo lastne ali društvene slave.

Aleksander Koren



PROMOCIJSKA LIGA / V NEDELJO V 14. KOLU

Le točka za Zarjo/Gajo Nezaslužen poraz Primorja

Proseško moštvo je sedaj v zelo težkem položaju na lestvici

Muggia - Zarja/Gaja 1:1 (1:1)
STRELEC ZA ZARJO/GAJO: Derman.

ZARJA/GAJA: Falleti, Dussoni, Martinuzzi, Strukelj, Borstner, Cotterle, Karis, Legisa (Kalc), Deste, Sau (Sebastianutti), Derman.

Vzhodnokraska enajsterica se vrača iz Milj le z eno točko, ki pa odraža potek stanja na igrišču.

Po odličnem prvem polcasu so »rumeno-modri« nekoliko popustili, domačini pa tega niso znali izkoristiti, tako da je bil ob koncu tekme neodločen izid povsem pravičen. Prvi streli na vrata so zaposlili predvsem vratarja gostov Falletija, ki pa je bil vedno na svojem mestu. Muggia pa je tudi prva povedla približno ob polovici prvega polcasa. Gol je nekoliko zdrnil »rumeno-modre«, ki so močno reagirali in se zagrizeno spustili v napad.

Napadalna igra pa se je obrestovala, saj je Derman deset minut kasneje zatresel domačo mrežo in tako stanje izenačil. Napadi Zarje/Gaje so se tako nadaljevali vse do konca prvega polcasa, zal pa neuspešno, tako da se je prvi del igre končal pri neodločenem izidu.

Drugi polcas za navijace ni bil posebno zanimiv, saj ni prislo do drugih zadetkov in tudi igra je postajala vse bolj raztrgana in nepovezana. Domačini so vsekakor računali na presenečenje, favorizirana vzhodnokraska enajsterica pa ni bila tako učinkovita kot nazadnjih tekmah. Edino resno priložnost so vsekakor imeli domačini, vratar Falleti pa je odlično posegel in resil »rumeno-modre« pred porazom. Na koncu pa je bil neodločen izid povsem pravičen in delitev točk je dobro dosla za obe moštvi. (jn.g)



Tomasi (Primorje) pri zaustavljanju žoge. (Foto KROMA)

Primorje - San Giovanni 0:1 (0:0)

PRIMORJE: Cipollone, Bazzara, Skabar, Sclanich, Bassanese, Dagri, Neri, Batti (Cernjava), Tomasi, Bartoli, Budicin (Giraldi).

Tudi zamenjava trenerja, Marassi namesto Bidussija, ni pomagala Prosečanom, da bi osvojili prepotrebne točke, tako da je sedaj proseška enajsterica zabredla v zelo nevarne vode. Kljub porazu so domačini igrali solidno, predvsem v obrambni crti. In prav obrambni igralci so bili najbolj nevarni v vrstah Primorja, med temi pa gre poudariti nevaren strel mladega Milosa Skabarja, ki pa ga je ubranil vratar Svetoivancanov. Nato je ugodno priložnost za gol imel se Dagri, ki pa je z lahke pozicije poslal zogo mimo vrat, tako da je izid ostal nespremenjen. San Giovanni gotovo ni bil nepremagljiv na

sprotnik in primorjasi so zagrali celo nekoliko bolje. Domačinom pa se je kot ponavadi poznala neucinkovitost v napadu, saj je prav to letošnja glavna hiba Primorja. Doslej so namreč dosegli samo šest zadetkov, kar je tudi negativen rekord Primorja v prvenstvu.

Tudi drugi polcas ni prinesel večjih sprememb na igrišču. Nadaljevala se je bleda in nezanimiva igra, vse do 30. minute igre. Nato se je igra razživila in napadi so se vrstili z obeh strani. Tekla je 48. minuta igre in vse je kazalo, da se bo tekma končala pri nmeodločenem izidu, a tako ni bilo... Gostje so namreč nepričakovano povedli in tako novemu trenerju Marassiju se otežkocili delo.

Nezaslužen poraz seveda ni bil najboljšo darilo za bližajoče božične praznike, tako da čaka primorjase v naslednjem letu se veliko dela. (jn.g)



Massimo Derman, strelec gola za Zarjo/Gajo. (Foto KROMA)

1. AMATERSKA LIGA

Sovodenjci popustili

Dragocena točka za štandreško Juventino

Sovodnje - Pro Romans 0:5 (0:0)

SOVODNJE: Tommasi, Bregant, Gergolet (Piras), Pisani, F. Devetak, Zotti, Fajt (Terpin), Turus, Gregorutti, Braida, Marassi.

Glede na igro v prvem polcasu, si Sovodenjci tako visokega poraza gotovo niso zaslužili. V prvem delu tekme so bili namreč močnemu Pro Romansu, ki sodi v ozji krog favoritov za narpedvoanje v višjo ligo. Sovodenjci so v tem delu igrali zares dobro kot na zadnjih dveh tekmah v Marianu in Rudi. Zanesljivi so bili v obrambi in tudi nevarni v napadu.

Tekma se je v bistvu odločila takoj v prvi minuti drugega polcasa, ko je odlični in prisebni Juculano dosegel prvi gol. Izkoristil je napako v sovodenjski obrambi. Nekaj minut kasneje pa je padel se drugi gol. Sovodenjci so se zanosno vrgli v napad, spretni gostje pa so v protinapadu dosegli še tretji gol, spet z Juculanom. Tedaj pa so potrti gostitelji povsem popustili in razigrani gostje so dali še dva gola ter tako dosegli visoko zmago.

Mariano - Juventina 2:2 (1:1)

JUVENTININ STRELEC: Gambino 2.

JUVENTINA: Cantarut, Kaus, Ripellino, Gomiseck (Kobal), Stacul, Milotti, Francui (Macuzzi), Gismano, Gambino, Saveri, Devetak.

Standrežci so v gosteh proti solidnemu Marianu iztržili zelo dragoceno točko. Čeprav so nastopili v zelo okrnjeni postavi, so bili gostiteljem povsem enakovredni tekmeči.

Srečanje je bilo že od samega začetka dokaj izenačeno. Gostitelji so imeli sicer nekaj več od igre, toda Juventina se je dobro branila in je imela tudi nekaj ubodnih priložnosti za gol. Domačini so povedli v 11. minuti, a razpoloženi Gambino je stanje 15 minut kasneje izenačil.

V drugem polcasu s je v glavnem ponovila enaka slika s prvega dela srečanja. Gostje so v 30. minuti spet povedli, toda Gambino je nekaj minut kasneje spet stanje izenačil.

Za dragoceno točko ob tako okrnjeni postavi je treba pohvaliti prav vse Juventinine igralce, ki so zares dali vse od sebe in se poztrovalno borili za vsako zogo.

2. AMATERSKA LIGA / V 14. KOLU

Primorcu dragocena točka

Trebenci še naprej prvi - Tudi Brežani so igrali neodločeno

Piedimonte - Primo-rec 1:1 (0:0)

PRIMORCEV STRELEC: Blanos.

PRIMOREC: Martellani, Procentese, Sebastianutti, Santi, Sincovich, Policardi, Legisa, Sorrentino, Blanos, Savino (Perlitz), Naperotti.

Primorec se je dobro obnesel na težkem gostovanju v Podgori in osvojil zelo vazno točko.

Prvi polcas je minil brez večjih priložnosti za obe ekipi in tudi oba vratarja nista bila veliko zaposlena. V drugem polcasu pa sta obe ekipi pokazali pravo igro. Potek dogajanj pa je bil naslednji: najprej so zasluženo povedli domačini, ki so skozi vso tekmo pokazali, da so solidna in homogena ekipa, nato pa so kmalu potem izenačili Trebenci. Za »rdece-bele« je zadel odlični Blanos, ki je izkoristil napako domačinov in v protinapadu potisnil »usnje« v domačo mrežo. Igra se je po dveh zadetkih nekoliko ustalila in izenačen rezultat je prijal obema enajstericama, čeprav Trebenci so na tiho računali, da bodo odnesli domov ves izkupicek. Piedimonte se je



Giuliano Prašel (Breg) odbija žogo. (Foto KROMA)

izkazalo kot dobro moštvo, ki bo nedvomno povzročilo veliko preglavic tudi drugim neposrednim tekmečem »rdece-belih«. Pri Primorcu so lahko z dose-danjim izkupicem zelo zadovoljni, saj trenutno Trebenci vodijo sami na začasni lestvici. Zato bodo božičnice počitnice v Primorčevem taboru se slajše in prijetnejše.

Chiarbola - Breg 0:0

BREG: Cecchini (Postiglione), Paoletti, Blau (Jurincich), Biondi, Laurica, Svab, Asselti, Sabini, Bursich, Messina

(Prašelj), Baburdi.

Tekma je bila na izredno nizki tehnični ravni, tako da je končni izid brez gola povsem verodostojna slika dogodkov na igrišču. Predvsem slab je bil prvi polcas, saj obe ekipi nista imeli niti ene priložnosti za gol.

V drugem delu je bila tekma za spoznanje boljša in Brežani so imeli tudi dve ugodni priložnosti za zadetek, toda Bursich in Svab nista bila dovolj prisebna, da bi spravila zogo v mrežo.

V Bregovih vrstah so igrali vsi pod svojimi sposobnostmi.

Strelci naših ekip

9 golov: Majcen (Kras).

8: Sambaldi (Vesna), Gambino (Juventina), Blanos (Primorec).

7: M. Devetak (Juventina).

6: Derman (Zarja/Gaja), Vrše (Kras).

5: P. Gergolet (Mladost, na sliki), Bursich (Breg), Sila (Breg B).

4: Leghissa (Zarja/Gaja), Braida (Juventina), Marassi (Sovodnje).

3: Borstner (Zarja/Gaja), Viturrelli, Sambo, Caiffa (vsi Mladost), Perrot (Vesna), Asselti (Breg), Policardi (Primorec), Floridan (Kras).

2: Pellaschiar (Primorje), Kalc (Zarja/Gaja), Kaus (Juventina), Mania (Mladost), Braida (Sovodnje), Appollonio, Sedmak (Vesna), Biondi, Jurincic (oba Breg), Santi, Srebernich, Savino, Perlitz (vsi Primorec), Paoli, Vuk (oba Breg B), Roncelli (Kras).

1: Bassanese, Tomasi, Pahor, Bartoli (Primorje), Sebastianutti, Grgic, Deste (vsi Zarja/Gaja), Trampus, Gallo (oba Juventina), Turus, Fajt, Zotti (vsi Sovodnje), Bandel, Bertocchi, Kerin (vsi Vesna), Blau (Breg), Giraldi, Naperotti, Sardoc, Cocevbari, Corona, Porro (vsi Primorec), Camassa, Armani, Milkovic, Pines, Cavedon, Mauri (vsi BregB), Paoletti, Dagri, Macor (vsi Breg).



Promocijska liga

IZIDI 14. KOLA

Civdialese - Ponziana 2:1, Costalunga - Centro Sedia 1:0, Flumignano - Futura 2:0, Gradese - Aquileia 1:0, Lucinico - Domio 3:2, Muggia - Zarja Gaja 1:1, Primorje - San Giovanni 0:1, Union - Capriva 3:3.

LESTVICA

Graedese	14	10	3	1	25:11	33
Union	14	9	3	2	23:9	30
Capriva	14	7	4	3	21:12	25
San Giovanni	14	6	7	1	12:6	25
Aquileia	14	6	5	3	14:11	23
Lucinico	14	5	7	2	18:8	22
Costalunga	14	5	6	3	12:9	21
Zarja Gaja	14	5	5	4	19:16	20
Futura	14	5	4	5	16:14	19
Centro Sedia	14	5	4	5	13:14	19
Muggia	14	3	7	4	17:19	16
Flumignano	14	2	7	5	10:15	13
Civdialese	14	2	6	6	10:15	12
Ponziana	14	3	3	8	7:17	12
Primorje	14	1	3	10	6:30	6
Domio	14	0	2	12	9:28	2

PRIHODNJE KOLO (09.01.)

Aquileia - Lucinico, Capriva - Muggia, Centro Sedia - Civdialese, Domio - Primorje, Ponziana - Flumignano, Futura - Gradese, San Giovanni - Union, Zarja Gaja - Costalunga.

1. amaterska liga

IZIDI 14. KOLA

Isonzo - Portuale 2:1, Mariano - Juventina 2:2, Pro Farra - Pro Cervignano 2:2, Ruda - Zaula 5:0, San Canzian - Opicina 3:1, San Lorenzo - Fincantieri 3:3, Sovodnje - Pro Romans 0:5, Vesna - Mladost 0:0.

LESTVICA

Isonzo	14	8	6	0	20:7	30
Pro Romans	14	8	5	1	25:20	29
Ruda	14	6	7	1	28:14	25
Vesna	14	6	7	1	18:12	25
San Canzian	14	7	3	4	26:22	24
Juventina	14	7	2	5	25:23	23
Fincantieri	14	5	5	4	17:17	20
Mladost	14	4	6	4	16:15	18
Pro Cervignano	14	4	6	4	16:17	18
Mariano	14	3	5	6	12:17	14
Sovodnje	14	3	4	7	9:15	13
San Lorenzo	14	3	4	7	15:22	13
Pro Farra	14	2	6	6	14:20	12
Opicina	14	2	5	7	14:22	11
Zaula	14	2	5	7	17:27	11
Portuale	14	1	6	7	10:22	9

PRIHODNJE KOLO (09.01.)

Fincantieri - Vesna, Juventina - San Canzian, Mladost - Isonzo, Opicina - Sovodnje, Portuale - Mariano, Pro Cervignano - San Lorenzo, Pro Romans - Ruda, Zaula - Pro Farra.

3. amaterska liga

Skupina F

IZIDI 11. KOLA

Pieris - CGS 2:1, Sant'Andrea - Romana 2:2, San Vito - Audax 0:1, Sagrado - Poggio 1:1, Kras - Villesse 2:2, Union - Turriaco 0:1, Begliano ni igral.

LESTVICA

Audax S. Anna	10	7	3	0	24:5	24
Poggio	10	5	4	1	19:12	19
Kras	9	5	3	1	25:8	18
Villesse	10	5	3	2	21:9	18
Sagrado	10	4	4	2	13:4	16
Begliano	10	3	5	2	13:12	14
Sant'Andrea	9	3	4	2	14:10	13
CGS	9	3	3	3	15:12	12
Romana	10	3	2	5	10:17	11
Pieris B	11	3	2	6	13:30	11
San Vito	9	3	1	5	8:10	10
Turriaco B	9	1	0	8	5:25	3
Union	10	1	0	9	9:35	3

PRIHODNJE KOLO

Turriaco - Begliano, Villesse - Union, Poggio - Kras, Audax - Sagrado, Romana - San Vito, CGS - Sant'Andrea, Pieris prost.

2. amaterska liga

IZIDI 14. KOLA

Azzurra - Roianese 3:0, Campanelle - Villanova 1:0, Chiarbola - Breg 0:0, Edile - Medeazza 0:0, Medea - Moraro 0:0, Piedimonte - Primorec 1:1, Vermegliano - Staranzano 1:0, Villa - Fogliano 2:1.

LESTVICA

Primorec	14	10	3	1	27:10	33
Staranzano	13	9	2	2	25:9	29
Vermegliano	13	8	4	1	18:9	28
Medeazza	14	7	3	4	21:12	24
Piedimonte	14	5	7	2	19:14	22
Moraro	14	5	6	3	14:10	21
Villa	14	6	3	5	19:18	21
Villanova	14	5	5	4	17:18	20
Chiarbola	14	5	4	5	23:20	19
Edile	13	4	3	6	21:19	15
Medea	14	4	3	7	16:20	15
Fogliano	14	4	3	7	14:18	15
Breg	14	4	3	7	13:18	15
Campanelle	13	2	5	6	14:25	11
Azzurra	14	2	3	9	12:27	9
Roianese	14	0	4	10	12:38	4

PRIHODNJE KOLO (09.01.)

Breg - Azzurra, Fogliano - Campanelle, Medeazza - Villa, Moraro - Edile, Primorec - Vermegliano, Roianese - Medea, Staranzano - Chiarbola, Villanova - Piedimonte.

3. amaterska liga

Skupina G

IZIDI 11. KOLA

Turriaco - Terzo 0:1, Breg - Ontagnanese 1:1, Venus - Fossalon 1:3, Torre - Grado 4:2, Strassoldo - Mont. Don Bosco 1:1, CUS - Folgore 2:1, Pieris ni igral.

LESTVICA

Pieris	10	7	1	2	26:9	22
CUS	10	6	2	2	19:13	20
Mont. Don Bos.	10	5	3	2	20:13	18
Torre	10	5	2	3	20:12	17
Ontagnanese	10	5	2	3	12:9	17
Terzo	10	5	1	4	17:17	16
Breg B	10	4	4	2	14:16	16
Turriaco	10	4	3	3	16:9	15
Strassoldo	9	3	2	4	13:15	11
Fossalon	10	3	1	6	11:13	10
Grado	10	2	4	4	11:19	10
Folgore	10	1	2	7	14:18	5
Venus	9	0	1	8	7:37	1

PRIHODNJE KOLO

Mont. Don Bosco - Pieris, Grado - Strassoldo, Fossalon - Torre, Ontagnanese - Venus, Terzo - Breg B, Folgore - Turriaco, CUS prost.



3. AMATERSKA LIGA /

Kras nadoknadel proti Villesseju kar dva gola

Sodnik oškodoval Brežane

Kras - Villesse 2:2 (0:1)

KRASOVA STRELCA: Vrse in Al. Majcen.

KRAS: Loigo, Tolazzi (Calzi), Al. Majcen, Roncelli, Paoletti, Vengust, Macor, Vrse, Vascotto (Braini), A. Majcen.

Po treh zaporednih zmagah je Kras pred domačimi gledalci dosegel pomembno točko proti neposrednemu tekmeu v boju za napredovanje, kajti utegnil je nadoknaditi kar dva gola zasostanka.

Krasovci niso ugegnili zaceti tekme dovolj odločno, tako da so imeli pobudo predvsem gostje. Tekma se je odvijala predvsem na sredini igrišča, najnevarnejše priloznosti pa so imeli prav domačini, najprej v Vengustom, ki je z glavo odbil lep Macorjev kot za las mimo vrat, nato pa se je голу približal Vrse, ki je po hitri dvojni podaji z Vascotom zadl drog. Pred koncem polcasa pa so gostje povedli po razvoju kota.

Drugi polcas pa se je za domace zacer se slabse, saj so nasprotniki povedli v protinapadu. Krasovci so reagirali in so utegnili zmanjšati zaostanek. Al. Majcen je z dolgim stranskim metom presenetil obrambo in Vrse ji brez te zav potisnil zogo v mrezo. Domačini so vztrajali in na polovici polcasa utegnili izenaciti neposredno s prostega strela z Alexom Majcenom. Nakar so vse do konca tekma skušali doseči se tretji gol, vendar brez uspeha. (E. Braini)

Breg - Ontagnanese 1:1 (1:0)

BREGOV STRELEC: Sila v 30. min.

BREG: Gregori, Braico, Ambrosi (Pines Cavedon), Camassa, Pangher, Armani, Mauri, Milkovic, Sila (Metlika), Vuk, Kozina.

Brezani (na sliki s tekme s Pierisom B) so v prvem polcasu igrali zares dobro in so si tudi ustvarili vec ugodnih priloznosti za gol. Poleg zadetka, ki ga je v 30. minuti dosegel Sila, so gostitelji zadeli tudi vratnico. Tudi 15 minut v drugem polcasu so nadaljevali z zelo dobro igro, nakar so malce popustili. Gostje so se opogumili, prešli vaji igro v svoje roke in so tudi ob »pomoci« do Brega nenaklonjenega sodnika stanje izenacili v 92. minuti. Cepprav so Bregovi nogometasi ohranili mirne zivce, pa je sodnik le »poskrbel«, da je v 30. minuti drugic opomnil Vuka in ga zato tudi izkljucil



V PROSTORIH KULTURNEGA DOMA V SOVODNJAH

Srečanje mladih igralcev združenih ekip

Slovesnost je potekala ob sproščenem vzdušju - Mladi so dobili praznično darilo

Konec minulega tedna so se na tradicionalni predpraznični prireditvi srečali mladi nogometasi, njihovi starsi, trenerji in odborniki treh slovenskih sportnih društev z Goriškega, ki gojijo nogomet. Kot je že nekaj let v navadi, so srečanje pripravila društva Sovodenj, Mladosti in Juventine, to se pravi sportnih sredin, ki so pred kakim letom podpisale dokument o sodelovanju na področju mladinskega nogometa. Slovesnost ob koncu leta je ob sproščenem in družabnem vzdušju potekala v Kulturnem domu v Sovodnjah in se je je udeležilo skoraj 100 mladih nogometasov, kar predstavlja nadvse spodbuden podatek. S takimi stevilkami se bržčas ne morejo pohvaliti niti renomirane sportne sredine z mnogo širšim in razvejanim zaledjem.



Ob prisotnosti predstavnika ZSSDI, ki je s podpisnik listine o skupnem načrtovanju in delovanju posameznih mladinskih enajsteric, je v imenu vseh treh društev spregovoril

predsednik domačega društva, Ivan Batistič. V kratkem nagovoru je orisal prehojeno pot ter se dotaknil raznih vidikov skupnega delovanja, nakazal pa je tudi možnosti in poglede za

bodoci razvoj slovenskega nogometa na Goriškem.

Po vscilih so vsem mladim nogometasem izročili priložnostno praznično darilo.

VIP

MLADINSKE LIGE / NA GORIŠKEM IN TRŽAŠKEM

Naraščajniki Primorja Telital so tesno zmagali v gosteh, najmlajši Sovodenj so zelo dobro igrali in dali tri zadetke

Odlično so se odrezali tudi začetniki Sovodenj, ki so zmagali s 4:0

NARASCAJNIKI

NA TRŽASKEM

Montebello/Don Bosco - Primorje 0:1 (0:1)

STRELEC ZA PRIMORJE: Merlak.

PRIMORJE: Venanzi, Rase, Merlak, Balde, Pilat, Krizmancic, Nabergoj, Stoka (Bachi), Pauletic, Svava, Kante.

Obe mostvi sta pokazali slabo igro. V prvem polcasu je imela domaca ekipa lepe priloznosti za gol, ki pa jih je Venanzi odlično branil. Edini zadetek tekme je prišel iz enajstmetrovke, ki si jo je priboril Pauletic in uspesno jo je izvedel Merlak. V drugem polcasu so se »rdece-rumeni« zaprli v obrambo. Nasprotnikov vratar ni imel vecjega dela skozi ves drugi polcas, razen ko je odlično ubranil strel Svare.

Pred koncem tekme so ostali v prosek ekipi v desetih, zaradi izkljucitve Pauletica, ki je protestiral. Po tem dogodku je Primorje igralo zelo slabo in se za zmago lahko zahvali le odličnemu Venanziju. Pohvalo si zasluži se Merlak. (A. Kante)

Ostali izidi 12. kola: Chiarbola - Costalunga 2:3, Esperia - Muggia 2:3, Ponziana - Domio 3:2, Roianese - Zaula neod., San Giovanni - Cgs 0:3, San Luigi - Opicina 6:0.

Vrstni red: San Luigi 34, Cgs, Ponziana, Primorje 28, San Giovanni 24, Muggia 20, Opicina 19, Domio, Mont./D.Bosco 14, Esperia 9, Chiarbola, Costalunga 4, Roianese 3, Zaula 2.

Prihodnje kolo: Muggia - Primorje.

NA GORISKEM

Corno - Sovodnje 4:1 (1:1) STRELEC ZA SOVODNJE: Pintar.

SOVODNJE: Cescari, De Stefano, Di Cecco (Visintin), Roner, Stjepanovic, Ferlec, Terpin (Cefarin), Cernic, Galliussi, Pintar, Spacapan.



Marko Svava (naraščajniki Primorje Telital) pri žogi

Sovodenjci so proti Cornu zaslužno izgubili. Skozi ves prvi polcas sta si bili ekipi enakovredni. Corno je imel kar precej priloznosti za gol, toda prvi je povedel Pintar, ki je z lepim in močnim strelom premagal nasprotnega vratarja. Corno pa je kmalu izenacil.

V drugem delu tekme so nasprotniki dosegli drugi gol. Nasi so le redkokdaj prišli v napad, tako da je Corno imel premoc na igrišču in dosegel se dva gola. (P.S.)

NAJMLAJSI

NA TRŽASKEM

Opicina - Zarja/Gaja 3:0 (2:0)

ZARJA/GAJA: Kante, D'Oronzio, Claudio, Ota, Bernetec, Klun, Ghezzo, (Slavec), Pipan, Milic, Perossa, Batti.

Najmlajši nase združene ekipe Zarje/Gaje so sklenili leto s porazom, saj niso bili kos bolj kotirani ekipi z Opcin. To je drugi poraz naše ekipe v letosnji sezoni.

Priznati moramo, da so naši nogometasi tudi tokrat stopili na igrišče z dokaj okrnjeno postavo, kljub temu pa so dobro kljubovali domaćinom skoraj ves prvi polcas, saj oba gola je dala ekipa Opicine le zadnjih pet minut pred koncem polcasa.

Po prvih udarcih so nasi fantje tudi bili nevarni predvsem z Battijem. Proti koncu polcasa pa so prejeli pobudo domačini, ki so tudi zaslužno dosegli dva zadetka.

Po odmoru se igra ni bistveno spremenila, domaci so vedno diktirali hiter tempo igre, nasi pa so igrali pretežno v obrambi, tako da so Openci se potrojili. (- d.gr. -)

Ostali izidi 12. kola: Costalunga - Cgs A 0:8, Domio - Trieste Calcio 4:1, Esperia - Sant'Andrea 1:0, Mont./D.Bosco - Cgs B 2:2, Zaula - Chiarbola 0:1, San Luigi je pocival.

Vrstni red: Cgs A 33, Opicina 23, San Luigi, Domio 21, Trieste Calcio 17, Costalunga 16, Zarja/Gaja, Esperia, Chiarbola 14, Sant'Andrea 13, Cgs B 7, Zaula 4, Mont./D.Bosco 2.

Prihodnje kolo: Zarja/Gaja - Esperia.

NA GORISKEM

Sovodnje - Isontina 3:0 (1:0)

STRELCA: Peteani, Rizzi in avtogol.

SOVODNJE: Bernetec, Visintin, Ceffarin (Milocco), Roner, Carnielli, Cescutti, Odgianu (Pellegrino), Kogoj, Devetak (Semolic), Rizzi, Peteani (Petejan).

Sovodenjci so ponovno zmagali in tudi dobro igrali skozi vso tekmo.

Za Sovodenjce je prvi povedel »bomber« Manuel Peteani. S tesnim vodstvom nasih se je tako zakljucil prvi polcas. V drugem polcasu so Sovodenjci nadaljevali z dobro igro in se enkrat zatresli mrežo gostov z Rizzijem. Za tretji zadetek pa so poskrbeli sami gostje z avtogolom. Za zmago je treba tokrat pohvaliti vso mostvo.

ZACETNIKI

NA TRŽASKEM

Skupina A

Breg - San Giovanni A 0:5 (0:3)

BREG: Gurtner, Settani, Di Donato, Rossone, Merlak, Cozzutto, Zennaro, Cheber, Braini, Mase, Pecchiari.

San Giovanni A je bil pretrd oreh za mlade in se neizkušene Brežane, ki so že v prvem polcasu zaostajali za tri zadetke.

V drugem polcasu so gostje se dvakrat zatresli Gurtnerjevo mrežo. Povedati je treba, da se je v vrstah Brega poznala odsotnost Kluna.

Ostali izidi 11. kola: Domio - Muggia A neod., Esperia - Trieste C. B 2:0, Muggia B - Trieste C. A 0:0, Opicina

A - San Luigi B 1:1, Ponziana A - Sant'Andrea A 1:0, San Luigi A - Fani Olimpia A neod.

Vrstni red: San Giovanni A 25, Muggia A, Trieste C. A 25, San Luigi A 22, Opicina A, Ponziana A 21, Domio, Esperia 13, Fani Olimpia A 9, San Luigi B 8, Muggia B 7, Sant'Andrea A 6, Breg 3, Trieste C. B 2.

Prihodnje kolo: Sant'Andrea A - Breg.

Skupina B

Izidi 11. kola: Altura - Opicina B 0:3, Chiarbola - Cgs 0:1, Costalunga - Zaula 2:1, Montuza - Mont./D.Bosco 1:2, Roianese - Ponziana B 0:11, Sant'Andrea B - San Giovanni B 0:2, Zarja/Gaja - Fani Olimpia B neod.

Vrstni red: Ponziana B, Mont./D.Bosco 28, Chiarbola, Cgs 22, Zarja/Gaja 21, Fani Olimpia B, Opicina B 14, San Giovanni B, Altura 12, Montuza 10, Costalunga 7, Zaula, Sant'Andrea B 4, Roianese 0.

Prihodnje kolo: Mont./D.Bosco - Zarja/Gaja.

NA GORISKEM

Sovodnje - Pro Gorizia 4:0 (3:0)

STRELCA ZA SOVODNJE: Ferlec, Ceffarin 2, Pellegrino.

SOVODNJE: Cecchini, Radetic, Jarc, Figelj, Piccolo, Kuštrina, Pellegrino, Bressan, Batistuta, Ceffarin, Ferlec, Ferletic, Spadari, Batistic, Zanfagnin, Caudek, Truddu, Tommasino.

Sovodenjci so spet igrali odlično in spravili nasprotnika od zacetka do konca na svojo polovico igrišča. Stalno so napadali in zgresili tudi enajstmetrovko. S to zmago so Sovodenjci tudi na 2. emstu lestvice in s tem pravico, da bodo spomladi v povratnem delu prvenstva odigrali tekme med najboljšimi iz vseh skupin. (S.B.)

NOGOMETNI PORTRET

IME: Martin
PRIIMEK: Strajn
DATUM ROJSTVA:

16. 04. 1984

SOLA: SDZPI - kuharski tecaj

EKIPA: združena ekipa naraščajnikov Primorja

ZGLED V SVETOVNEM NOGOMETU: Andrej Sevcenko

ZGLED PRI NAS: Andrea Giralaldi (Primorje)

Na kratko nam opisi svojo nogometno pot.

»To panogo sem izbral pred devetimi leti, in to pri Boru. Tu sem igral dve leti, treniral pa me je Rajko Zezelj. Nato sem prestopil k cicibanom Brega. Pri začetnikih sem dve leti branil barve Primorja, pri najmlajših pa pri Zarji/Gaji. Trenutno pa ponovno igram za združeno ekipo Primorja, tokrat pa seveda pri naraščajnikih.«

Tvoje nogometne hibe in vrline?



»Med svoje vrline lahko uvrščam močan in točen strel, nekoliko slabše pa odbijam zogo z glavo, manjka pa mi tudi nekoliko hitrosti.«

Tekma, ki ti bo za vselej ostala v spominu...

»...takrat, ko sem nastopal za mladinsko reprezentanco Slovenije na nekem turnirju v Riminju. Takrat sem imel komaj deset let in debutiral sem na tekmi z mostvom Argentine in izgubili smo s 3:1. Mislim, da je bilo to moje najlepše doživetje na nogometni sceni.«

Na katerem srečanju pa si dosegel največ zadetkov?

»Največ zadetkov sem dosegel na tekmi proti Montuzzi, saj sm dal kar devet zadetkov. To pa je bilo pri cicibanih.«

Upi in ambicije za bodočnost...

»Rad bi videl, da bi se uresnicila želja vseh nas mladih, da bi le nastala tako potrebna združena ekipa, kjer bi nedvomno tudi jaz rad nastopal, v nasprotnem primeru pa bom nastopal za Breg v tretji amaterski ligi.«

Kaj pa letos?

»Letos smo prav gotovo ena boljnih ekip v prvenstvu in ciljamo na sam vrh lestvice.«

Ob koncu pa kaj najraje delas v prostem času?

»Nimam posebnih konjickov in niti veliko prostega casa, tega pa uporabim v družbi s prijatelji.« (jn.g.)



MOŠKA B2 LIGA / NA NEDELJSKEM GOSTOVANJU V MESTRAH

Vodilni Mestre je bil za Mimo Eurospin prehud zalogaj

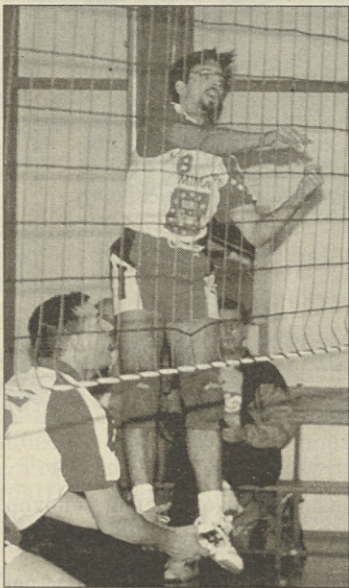
Slogaši so bili nasprotnikom enakovredni le v prvem in delno drugem setu
Libero Peterlin poškodovan - Zadovoljil nastop mladih Mikolja in Drašiča

Autoservis Mestre - Mima Eurospin 3:0 (25:20, 25:19, 25:17)

MIMA EUROSPIN: Božić 4, Celledoni 8, Cola 7, Colautti 3, Drasica 1, Mikol, Princ 1, Riolino 11, Strajn.

V nedeljo je v Mestrah domači Autoservis se utrdil svoje prvo mesto na lestvici. Igralci Mime Eurospina so mu povsem enakovredno kljubovali v prvem setu, ko sta se ekipe skoraj do konca izmenjavali v vodstvu za eno ali dve točki in tudi v drugem, ki je bil precej izenačen.

V tretjem so nato slogaši popustili, domaćini so bili stalno boljši in naši igralci so nekaj točk dobili izključno zaradi napak Autoservisa in ne po svoji zaslugi. Ob vsem pa moramo se poudariti, da se naše ekipe drži smola. Celledoni je na gostovanje prišel dobesedno iz postelje, ker ga je v teh dneh pestila gripa. Slabo se je počutil tudi kapetan Božić, ki pa je stisnil zobe in odigral vso tekmo. Za nameček se je v cetrtek na treningu poškodoval očesno



mrežico libero Matvez Peterlin, ki za nekaj časa ne bo smel trenirati. Po mnenju trenerja Peterlina, predstavlja v nedeljski tekmi tudi pozitivno noto nastop Drašiča in Mikolja (na sliki), ki sta odigrala vsak svoj set in si tako počasi utirata pod med najboljše.

Položaj na lestvici postaja medtem časom vse bolj brezupen, saj je korak pospešila tudi Futura iz Cordenosa na z lepo zmago proti Ferrari, točke pa se je Legnaro dokopala tudi Villafranca.

Nič boljše se v enakovredni ženski ligi ne godi dekletom Nuove Kreditne, ki so tako kot fantje se brez zmage. V minulek kolu so točke dosegle prav vse ekipe s spodnjega dela lestvice razen Volte in slogašic, ki se vodilnemu Coneglianu niso mogle postaviti po robu.

Skratka, sezona se vse bolj spreminja v pravo kalvarijo. Upati je, da bo novo leto prineslo boljše case.

Moška B2 liga

IZIDI 10. KOLA

Mussolente - Riviera Brenta 1:3 (26:24, 20:25, 21:25, 19:25), Fratte - Monselice 1:3 (25:16, 20:25, 23:25, 22:25), VBU - San Vito 3:1 (21:25, 25:12, 25:20, 29:27), Mestre - Mima Eurospin 3:0 (25:20, 25:19, 25:17), Futura - 4 Torri 3:0 (25:22, 27:25, 25:22), Legnaro - Villafranca 3:2 (25:16, 21:25, 25:13, 19:25, 15:12), Oderzo - Sisley 1:3 (13:25, 19:25, 25:23, 21:25).

LESTVICA

Mestre	10	9	1	27:13	23
Sisley	10	7	3	24:13	21
Monselice	10	7	3	24:14	21
Oderzo	10	7	3	24:15	20
VBU	10	7	3	24:17	20
Mussolente	10	6	4	24:18	19
4 Torri	10	6	4	20:13	18
Legnaro	10	5	5	20:20	15
Riviera Brenta	10	4	6	19:21	14
San Vito	10	4	6	18:21	13
Futura	10	4	6	17:21	12
Villafranca	10	3	7	13:25	9
Fratte PD	10	1	9	10:28	4
Mima Eurospin	10	0	10	5:30	1

PRIHODNJE KOLO (08.01.)

Riviera Brenta - VBU, Monselice - Mussolente, Sisley - Fratte, 4 Torri - Mestre, Mima Eurospin - Legnaro, Villafranca - Oderzo, San Vito - Futura.

Ženska B2 liga

IZIDI 10. KOLA

Marzola Povo - Montecchio 3:2 (25:16, 18:25, 22:25, 25:12, 15:7), Viadana - Calligaris 3:2 (25:17, 21:25, 25:23, 23:25, 15:9), Nuova Kreditna - Conegliano 0:3 (17:25, 24:26, 15:25), Riviera - Fidelitas 3:1 (17:24, 25:14, 25:14, 25:13), Paese - Litopat 2:3 (25:15, 23:25, 26:24, 23:25, 13:15), Sangiorgina - Curtatone 3:0 (25:20, 26:24, 25:11), Orceana - Volta 3:0 (25:17, 25:15, 25:23).

LESTVICA

Conegliano	10	8	2	28:11	24
Orceana	10	8	2	25:8	23
Calligaris	10	7	3	26:13	22
Riviera VI	10	7	3	24:16	20
Curtatone	10	7	3	21:15	19
Fidelitas TN	10	6	4	23:14	19
Viadana MN	10	6	4	21:15	18
Litopat VI	10	6	4	20:17	16
Marzola Povo	10	4	6	17:23	13
Sangiorgina	10	4	6	17:22	12
Paese TV	10	3	7	13:23	9
Volta MN	10	2	8	12:26	7
Montecchio VI	10	2	8	9:26	7
N.Kreditna	10	0	10	3:30	1

PRIHODNJE KOLO (08.01.)

Montecchio - Nuova Kreditna, Calligaris - Marzola Povo, Volta - Viadana, Litopat - Riviera, Fidelitas - Sangiorgina, Curtatone - Orceana, Conegliano - Paese.

C LIGA / PO DERBIJU

Val Siderimpes spet na vrhu lestvice

Arta Terme izgubila v Trstu
Moški: za 1. mesto le tri ekipe

Po zadnjem letošnjem kolu je prišlo spet do nekaterih sprememb na vrhu lestvice. Valove odbojkarice, ki so spet igrale z enim samim podajcem, so gladko odpravile trziško Adrio Volley in tako na vrhu lestvice dohitele Tolmezzo. Visoka ekipa iz Tolmece je namreč v nedeljo zjutraj proti Trzaskemu Volleyu 93 doživela že drugi poraz v letošnji sezoni (Val Siderimpes pa je se nepremagan!). Po novoletnem premoru pa se bosta med sabo pomerili prav Tolmezzo in Val, tako da bo takrat jasno, kdo je boljši (in kdo je torej glavni letosnji favorit za napredovanje B2 ligo). V tem kolu lahko omenimo se izenačeno tekmo med ekipama iz Cervinjana in Cordenonsa. Slavil je Cordenons, a sele po tie-breaku, tako da se je se nekoliko oddaljil od vodilne dvojice (zaostaja že pet točk). Na devedeseto mesto pa se je z zmago proti Il Pozzu povzpela Olympia Kmečka banka. Goricanke se počasi blizajo zgornji polovici lestvice. Upajmo, da bodo po premoru le zaigrale, kot znajo in nadaljevale s serijo zmag. Njihov naslednji nasprotnik bo izkušeni Vivil.

V moskem delu C lige je stanje na vrhu nespremenjeno, saj so najboljše tri ekipe (med temi je tudi Val Imsa) brez večjih težav slavile. Soca Unitecno je po porazu v derbiju zdrknila na peto mesto, vedno slabši pa je položaj Olympie Agrarie Terpin, ki je v soboto izgubila s Prevenirejem (prav ta ekipa se bo v naslednjem kolu pomerila z valovci, tako da bomo videli, če lahko Prevenire cilja na napredovanje ali ne). Klokočnikov fantje bodo morali od januarja dalje igrati boljše, saj jim sicer grozi celo izpad iz lige.

Moška C liga

IZIDI 9. KOLA

Buia - Vivil 3:1 (25:22, 25:23, 29:31, 26:24), Agraria Terpin - Prevenire 0:3 (20:25, 20:25, 18:25), Rojalese - Maniago 3:2 (25:21, 18:25, 25:18, 13:25, 15:7), Eltor - Il Pozzo 3:1 (18:25, 28:26, 25:22, 25:23), Marchi Gomma - Itely Fojda 3:1 (25:22, 27:29, 25:13, 25:23), Mossa - System Mind 3:2 (24:26, 27:29, 25:18, 25:18, 15:7), Val Imsa - Soca Unitecno 3:0 (25:16, 25:16, 25:21).

LESTVICA

Val Imsa	9	8	1	26:7	24
Idealsedla Buia	9	8	1	26:7	24
Prevenire	9	8	1	26:9	23
Marchi Gomma TS	9	6	3	21:14	17
Eltor Natisonia	9	5	4	15:17	14
Soca Unitecno	9	4	5	16:16	14
Mossa	9	5	4	16:17	13
Itely Fojda	9	4	5	18:20	12
Rojalese	9	4	5	19:19	12
Vivil	9	3	6	15:20	11
Il Pozzo	9	3	6	13:22	8
Agraria Terpin	9	2	7	8:22	7
System Mind TS	9	2	7	11:23	6
Maniago	9	1	8	9:26	4

PRIHODNJE KOLÓ (08.01.)

Vivil - Agraria Terpin, Buia - Eltor, System Mind - Rojalese, Itely - Maniago, Soca Unitecno - Mossa, Marchi Gomma - Il Pozzo, Prevenire - Val Imsa.

Ženska C liga

IZIDI 9. KOLA

Bolani - Ottica Tomasini 2:3 (21:25, 27:25, 18:25, 25:20, 12:15), SGM - Terme d'Arta 3:2 (19:25, 25:20, 26:24, 15:25, 16:14), Carfrulana - Porcia 3:1 (25:23, 25:23, 18:25, 25:18), Gonars - Manzano 0:3 (25:27, 21:25, 20:25), SMA - Tarcento 0:3 (17:25, 23:25, 25:27), Il Pozzo - Kmečka Banka 1:3 (19:25, 25:22, 24:26, 9:25), Val Siderimpes - Adria Volley 3:0 (25:19, 25:18, 26:24).

LESTVICA

Val Siderimpes	9	9	0	27:9	23
Terme d'Arta	9	7	2	25:8	23
Ottica Tomasini	9	6	3	23:14	18
Bolani	9	5	4	20:14	17
Carfrulana	9	6	3	20:17	15
SGM TS	9	5	4	20:17	15
Manzano	9	5	4	15:14	15
Gonars	9	4	5	17:18	13
Kmečka Banka GO	9	4	5	18:20	12
Adria Volley	9	4	5	17:21	12
Porcia	9	3	6	14:21	10
Tarcento	9	3	6	13:20	9
Il Pozzo	9	2	7	11:21	7
Ottica SMA TS	9	0	9	2:27	0

PRIHODNJE KOLO (08.01.)

Ottica Tomasini - SGM, Cervignano - Gonars, Kmečka Banka - Carfrulana, Tarcento - Porcia, Adria Volley - Il Pozzo, Manzano - SMA, Terme d'Arta - Val Siderimpes.

Moška D liga

IZIDI 9. KOLA

Majanese - NPT 2:3 (26:28, 25:18, 25:20, 18:25, 13:15), Old Cats - Buffet Toni 3:0 (25:19, 25:13, 25:15), VBU - Corno 3:1 (22:25, 25:23, 25:20, 25:21), Casarsa - Porcia 3:1 (25:22, 25:22, 23:25, 25:23), Naš Prapor - Futura 1:3 (20:25, 25:19, 20:25, 18:25), Rigutti - Erre Legnami 2:3 (18:25, 29:27, 27:25, 21:25, 10:15), Soritecna - Toriana 3:0 (25:12, 25:22, 27:25).

LESTVICA

Soritecna	9	9	0	27:4	27
Grappieria NPT	9	8	1	24:10	20
VBU	9	7	2	22:10	20
Rigutti	9	6	3	22:12	20
Futura	9	7	2	22:13	19
Erre Legnami	9	6	3	21:14	17
Porcia	9	4	5	19:18	13
Majanese	9	4	5	17:21	11
Toriana Elisir Viaggi	9	3	6	13:20	10
Volley Corno	9	3	6	14:21	9
Tergesteia Old Cats	9	3	6	13:22	8
Casarsa	9	1	8	9:25	5
Naš Prapor	9	1	8	9:24	4
Buffet Toni	9	1	8	8:26	4

PRIHODNJE KOLO (08.01.)

NPT - Old Cats, Majanese - Casarsa, Erre Legnami - VBU, Futura - Corno, Toriana - Rigutti, Porcia - Naš Prapor, Buffet Toni - Soritecna.

Ženska D liga

IZIDI 9. KOLA

Belfrutta - Trivignano 3:2 (25:20, 26:24, 25:27, 22:25, 15:10), Emmezeta - Fiume Ven. 3:0 (25:17, 25:10, 25:21), Asfir - Farra 3:1 (23:25, 25:19, 26:24, 25:20), Sattec - Staranzano 3:0 (25:15, 25:14, 25:10), Morarese - ArCoEl 1:3 (25:22, 20:25, 20:25, 21:25), Alta Rubin. Breg - Bor 0:3 (23:05, 21:25, 11:25), Toriana - Tranfor 3:0 (25:19, 25:23, 25:18).

LESTVICA

Sattec PN	9	9	0	27:2	27
Belfrutta	9	9	0	27:4	26
Emmezeta UD	9	8	1	26:4	25
Toriana	9	6	3	20:12	18
Trivignano	9	6	3	23:15	18
ArCoEl	9	6	3	19:15	17
Asfir Cedat	9	5	4	17:15	15
Fiume Veneto	9	4	5	16:18	12
Bor	9	3	6	13:12	10
Farra	9	3	6	12:21	8
Morarese	9	2	7	9:22	6
Tranfor	9	1	8	8:25	3
Staranzano	9	1	8	4:25	3
Alta Rubinett. Breg	9	0	9	3:27	1

PRIHODNJE KOLO (08.01.)

Trivignano - Emmezeta, Belfrutta - Sattec, Bor - Asfir, ArCoEl - Farra, Tranfor - Alta Rubin. Breg, Staranzano - Morarese, Fiume Veneto - Toriana.

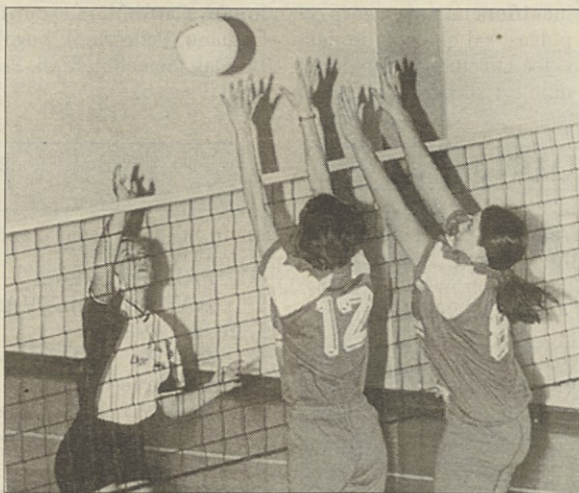
MOŠKA C LIGA / DERBI NI IZPOLNIL PRIČAKOVANJ

Jerončič: Dober blok, agresiven servis Jakopič: Zatajili smo v vseh elementih

Atipični derbi ni izpolnil pričakovanj gledalcev, valovci pa so pokazali boljšo pripravljenost

ŽENSKA D LIGA

Borovkam prvi letošnji derbi proti Bregu Alta Rubinetteria



Po 9. kolu ostaja na vrhu ženske D lige le ena ekipa, in sicer Sattec iz Pordenona. Nepremagana je tudi Videmska ekipa Belfrutta, ki pa ima na lestvici točko manj, ker je v tem kolu sele po petih setih odpravila Trivignano. Za nas je bilo kolo zanimivo predvsem zaradi derbija med Bregom in Borom, ki si ga je ogledalo kar lepo število gledalcev. Po pričakovanjih (a ne brez težav) so derbi osvojile Borove odbojkarice, ki so se tako nekoliko oddaljile od nevarnih mest. Tekma, ki ni bila na visoki tehnični ravni, je bila v prvih dveh setih kar napeta in izenačena, odločila pa je večja izkušnost plavih, ki so potem v tretjem setu svoje nasprotnice nadigrale. Stanje Brežank je po novem porazu že zelo kritično. Prvenstvo je sicer se dolgo, tako da Bregove odbojkarice ne smejo vreči puske v koruzo. Ze v naslednjem kolu imajo proti Fontanafreddi priložnost, da prvič zmagajo in se tako odlepijo od zadnjega mesta. Plave se bodo pomerile s Cedat, ki ima sicer na lestvici 5 točk več, kljub temu pa bi moral biti v njihovem dometu.

Vedno slabši je tudi položaj bricev v moskem delutega prvenstva. Po osmem porazu so zdrknili na zadnje mesto (delijo si ga s trzaskim San Sergiom), saj je Casarsa presenetljivo premagala Porcio in jih tako prehitela na lestvici. Prav Porcia bo prvi nasprotnik Lavrencičevih fantov v novem tisočletju. Porcia ima trenutno 9 točk več od Našega prapora, vseeno pa jo lahko Korecic in ostali presenetijo.

Dvoboj strategov iz Kanela, družinski derbi bratov Brisco in cela serija igralcev, ki so se branili barve obeh društev so le nekateri izmed motivov, ki bi lahko dodali nekaj popra sobotnemu derbiju med Valom in Soco. V resnici pa je slo za zelo monotono in enosmerno srečanje, kjer je zmaga Vala bila sicer pričakovana, manj predviden pa je bil sam razplet tekme. Uspeh Jerončičevih fantov ni bil nikoli v dvomu, saj so valovci v vseh treh setih takoj prevzeli pobudo v svoje roke in obdržali vodstvo brez pretiranega naprežanja. Slo je torej za povsem atipičen derbi, v katerem niso prišli do izraza vsi tisti elementi, ki ponavadi označujejo tovrstne spopade: zagriženost in borbenost, a tudi nervoza in naelektrjenost, ki večkrat prevladata nad tehnično dovršenostjo izpeljanih napadov.

Bistveno različen je bil ze sam pristop do tekme. Medtem ko so valovci stopili na igrišče trdno odločeni, da pozabijo na nesrečen nastop proti Rojaleseju in na edini letosnji prvenstveni poraz, je gostujoča sesterka zaigrala premalo motivirano in skoraj vnaprej že prepričana v poraz proti boljsemu nasprotniku. Tako v obrambi kot v napadu so bili domaćini boljši, medtem ko je Soca s težavo izpeljala svoje akcije in če izvzamemo Kledeta, so bili predvsem krilni igralci nemočni in neučinkoviti. Slabo je tokrat zaigral tudi

Feri, prava gonilna sila sovalovske sesterke, ki pa ni se povsem saniral poškodbe in je zaigral znatno pod svojimi sposobnostmi.

»Po sobotnem porazu proti Rojaleseju, ki nas je malo spravil iz tira, smo nujno potrebovali zmago,« nam je uvodoma povedal trener zmagovite ekipe Zoran Jerončič. »Zato smo trenirali vsak dan, kar se je na igrišču tudi poznalo. Napram nesrečnemu porazu v prejšnjem kolu smo tokrat pokazali dober blok, potrdili pa smo tudi naš zelo agresiven servis, ki je spravil v velike težave igralce Soca. Vrh tega je dobro deloval tudi sprejem servisa, kar je sicer naša konstanta, tako da sem danes lahko zadovoljen.«

Nedvomno vam je danes Soca olajšala nalogo.

»Glede na rezultate in na mesto na lestvici, ki ga imajo Socani, sem si pričakoval težjo tekmo in večji odpor z njihove strani. Mislim sem, da bo na igrišču več borbenosti, vsekakor pa smo mi zaigrali odločno na zmago in se nismo pustili presepeti.«

Največ težav vam v tem trenutku prav gotovo predstavlja odsotnost podajaca Simona Cernica, ki studira v Ljubljani.

»To je naša velika pomanjkljivost in s tem se moramo pač sprijazniti. Vsekakor pa bo po novem letu Simon cel mesec z nami zaradi zimskih pogojev prisotnost izkoristiti, da dodatno izpilimo našo

igro. Januarja nas čakata dve zelo važni tekmi, proti Prevenireju in proti Buji, ko bo tudi bolj jasna slika kdo se bo lahko potoeval za napredovanje.«

Z dokajšnjo mero filozofije je sprejel sobotni poraz trener Soca Vojko Jakopič. »Po taki tekmi je pravzaprav vsak komentar odveč. Nimam kaj reči. Zatajili smo v vseh elementih igre in nismo uspeli nuditi kvalitetnemu nasprotniku nobenega odpora. Nerazumljivo je predvsem to, da nismo zaigrali sproščeno, kot nam je dovoljevalo stanje na lestvici, saj nismo imeli danes kaj izgubiti. Za nameček je Mitja Feri stopil na igrišče se vedno poškodovan in vsem je jasno kaj on pravzaprav pomeni za našo ekipo.«

Ste zaskrbljeni za ta poraz, predvsem pa za način kako je do tega prišlo?

»Z Valom, ki velja za prvega favorita za prestop v visjo ligo, si lahko tudi dovolis poraz, kar se pa tiče naše predstave je to posledica slabših treningov, ki smo jih opravili v tem zadnjem tednu, predvsem zaradi nekaterih odsotnosti. Tudi proti Prevenireju smo zaigrali zelo slabo, nato pa smo le reagirali, tako da sem z dosedanjim potekom prvenstva povsem zadovoljen. Nas glavni cilj je doseči cimprej 26 - 30 točk, kar pomeni obstanek v ligi; takrat bomo imeli tudi možnost posvetiti se večjo pozornost



1. ŽENSKA DIVIZIJA / PO PETEM KOLU

Prva zmaga Sloge Pizzerie Veto

Kontovelke popolnoma nadigrale Ricreatori Borovke bi morale proti Prevenireju doseči več

Kontovel - Ricreatori 3:0 (25:19, 25:10, 25:6)
KONTOVEL: I. in V. Sossa, Battigelli, Bukavec, Vitez, Svara, Cerne, Bogatec, Milič, Starc, Santini, Hrovatin.

Kontovelke so proti novincu Ricreatoriju brez težav zmagale in tako ohranile svojo nepremaganost v tem prvenstvu. Tokrat sicer s svojim nastopom niso zadovoljile, nasprotnik pa je bil tako sibe, da njihova zmaga kljub temu ni bila nikoli pod vprasajem. Na igrišču so stopile vse igralke, razmerje sil pa je ostalo nespremenjeno.

Sloga Pizzeria Veto - SGT 3:2 (25:21, 21:25, 19:25, 25:20, 15:8)

Sloga Pizzeria Veto: Crevatin, Cvelbar (libero), Gantar, Mannola, Pohlen, Sobani, Mara Sossi, Spetic, Starec, Veljak, Zerjul Zerjal.

V soboto so mlade slogasice prisle do svojih prvih prvenstvenih točk. Za ekipo SGT nastopajo igralke, ki so bistveno starejše od nasih, vendar so tokrat slogasice opravile res dober nastop. Po osvojenem prvem setu so naše igralke se izgubile naslednja dva, vendar so se tudi tokrat srčno borile in je izkušenost nasprotnic prevladala le na koncu. V 4. setu so igralke Sloge Pizzerie Veto stanje izenacile in tako osvojile prvo prvenstveno točko, v zadnjem pa so zaigrale izredno zbrano in so svoje nasprotnice povsem nadigrale. Za to prvo zmago so zaslužne vse igralke, poseno pohvalo pa zasluži Ivana Sobani, ki je tokrat prvič stopila na igrišče kot standardna igalka in je potem zelo dobro odigrala vseh pet setov. (INKA)

Bor Friulexport - Prevenire 1:3 (25:23, 8:25, 22:25, 11:25)

BOR: Posar, Smotlak, Frandolič, Nika in Tina Furlani, Carpani, Ciacchi, Husu, Bevilacqua, Zompicchiatti, Dose.

Ceprav po rezultatau mogoče to niti ni razvidno, so borovke zamudile priložnost, da bi se z drugo zaporedno zmago nekoliko oddaljile od dna lestvice. Prevenire je bil tehnično celo slabši tekmeč, razpolaga z eno samo dobro napadalko in je povrh igral okrnjen, vendar je bil bolj pozrtvovalen in odločen od borovk, zato je bila njegova zmaga zaslužena. Plave so v prvem setu



zacele slabo, vendar so po vodstvu Prevenireja z 21:18 lepo reagirale in osvojile uvodni set. V drugem so popolnoma popustile, gostje pa so delale odločno manj napak kot v prvem setu. Odločilen je bil tretji set. Ekipi sta se na začetku izmenjavali v vodstvu, Prevenire je vmes povedel za nekaj točk, toda borovke so izenacile pri 21. in tudi 22. točki, nato pa so imele na razpolago nekaj dobrih priložnosti, da bi povedle a jih niso izkoristile in tako je set splaval po vodi. V četrtem setu so borovke žal kmalu vrgle puško v koruzo in znatno olajšale nasprotnicam pot do zmage.

Ostali izidi: Altura - S. Andrea 3:0, Npt - Cus 3:1, tekmo Killjoy - Virtus bodo odigrali danes. **Vrstni red:** Altura in Kontovel 14, NPT 12, S. Andrea in Killjoy 11, Virtus 8, Prevenire 5, Sgt 4, CUS in Bor Friulexport 3, Pizzeria Veto 2, Ricreatori 0. (Killjoy in Virtus s tekmo manj)

1. MOŠ. DIVIZIJA

Sloga pometla »ostanke«

Po 3 kolih še brez poraza

Mima Eurospin - Vanzumen 3:0 (25:7, 25:15, 25:8)

MIMA EUROSPIN: Grilanc, Jagodic, Košuta, Micalessi, Milič, Miot, Pertot, Veljak.

Tudi po tretjem kolu ostajajo slogasi Mime Eurospina nepremagani. Ekipo Vanzumen sestavljajo starejši igralci, ki pa z vso svojo izkušnostjo niso mogli nič proti razigranim slogasem. Nasi odbojkarji so zelo malo grešili in trdno držali vaje igre v svojih rokah od začetka do konca tekme. Nekoliko uspešnejše so se gostje upirali Mimi Eurospin le v drugem setu, v katerem so dosegli nekaj več točk, vendar se zdalec niso mgli ogroziti nase ekipe, za katero je bila tekma pravzaprav le lažji trening v pričakovanju zahtevnejših nastopov, ki bodo odločali o vrhu lestvice. (INKA)

Ostali izidi: Bor Koala - Azimut 3:1 (o tej tekmi smo že poročali), Le Volpi - Prevenire 3:0, Rigutti - Volley Club 0:3, Triestina Volley - S. Andrea 0:3. **Vrstni red:** Volley Club 9, Bor Koala in Mima Eurospin 8, S. Andrea 7, Le Volpi 6, Azimut in Rigutti 3, Prevenire 1, Triestina Volley in Vanzumen 0.

SVARUNOV MEMORIAL / V NEDELJO

V Škofji Loki so se spomnili 130. obletnice Tržaškega Sokola

Bor in tamkajšnje društvo že dvajset let plodno sodelujeta

V nedeljo sta se Borova moška in ženska ekipa (obe z nekoliko spremenjenima postavama) udeležili ze tradicionalnega mednarodnega memoriala Svarun, v organizaciji skofjeloškega odbojarskega kluba Termo Lubnik. Turnir je potekal v dvorani Poden, kjer Bor že več kot dvajset let ima v polletnih mesecih priprave za svoje sportnike. Ob svečani otvoritvi je spregovoril skofjeloski zupan g. Igor Draskler, ki je poudaril važnost sodelovanja. Zupan je pozdravil to dolgoletno prijateljstvo in si zazele se nadaljnega skupnega dela. Kot dober poznavalec naše zgodovine se je spomnil tudi na 40-letnico Bora oziroma 130-letnico slovenskega sporta v Italiji in ob tej priliki poklonil priznanje v imenu občine.

Predstavniki Bora pa je v svojem nagovoru poudaril važnost prijateljskih stikov pred vsemi sportnimi nastopi. Bor, nekaj močno društvo v obeh kategorijah, ni nikdar odklonilo vabila skofjeloskih prijateljev, danes ko sta ekipi sibejši, pa Locani ne pozabijo na Bor, ki je vedno vabljen ne samo na turnirje, temveč tudi na razne duštvne obletnice. Zupanu in predsedniku kluba Lubnik prof. Ivanu Kriznarju so borovci poklonili Pavleticevo knjigo "Tržaski Sokol in njegov dolgi let", ki pa je pri nas niso še predstavili. Borovi ekipi pa sta bili deležni se enega priznanja. Odbojarski klub Lubnik je namreč ob dvajsetletnem ne-

pretrganem prijateljskem sodelovanju in ob 130 letnici slovenskega sporta v Italiji poklonil umetniško sliko. O visokem jubileju slovenskega sporta v Italiji je bilo med turnirjem se veliko govora. Vsem prisotnim je bilo jasno, da se mora tak jubilej pomembno zabeležiti in da bi morale vse sportne organizacije, bodisi iz zamejstva kot iz matične domovine to obeležiti z najvišjimi državnimi priznanji.

V jutranjih urah so potekala polfinalna srečanja. Borovci so se pomerili s sesterko Terma Lubnika, ki nastopa v 1. B slovenski ligi. Plavi, čeprav v spremenjeni zasedbi, so se z močnimi nasprotniki enakovredno kosali, saj sta se oba seta zaključila na razliko.

V drugem polfinalnem srečanju pa je Brezovica gladko premagala drugo sesterko Lubnika. V tekmi za 3. mesto pa so zal borovci izgubili s Skofjo Loko B in tako so se morali zadovoljiti s četrtnim mestom. Zmagovalec turnirja pa je bilo mostvo Terma Lubnika, ki je gladko premagalo Brezovico. Ženske pa so po pravem maratonskem boju le strle odpor domača sesterke.

IZIDI
Moški
Skofja Loka A - Bor 2:0, Skofja Loka B - Brezovica 0:2.
Za 1. mesto: Skofja Loka A - Brezovica 3:0; za 3. mesto: Bor - Skofja Loka B 0:2.

Ženske
Skofja Loka - Bor 2:3.

ODBOJKARSKI PORTRET

IME: Boris
PRIMEK: Jelen
DATUM ROJSTVA:
03.01.1980

SOLA: maturiral na trgovskem tehničnem zavodu Ziga Zois v Gorici

EKIPA: Soca

ZGLED V SVETOVNI

ODBOJKI: Samuele Papi

ZGLED PRI NAS: Loris Manià



Kakсна je bila tvoja dosedanja sportna pot?

»Pricela se je pri sedmih letih, ko sem pri doberdobski Mladosti začel trenirati nogomet. Pri šestnajstih letih pa mi je bilo nogometa dovolj in tako sem se odločil za odbojko, ker mi je bil ta sport vedno všeč. Začel sem pri Valu, pri katerem sem igral v vseh mladinskih ligah, lani pa celo v C ligi. Letos pa sem prestopil k Soci, ki nastopa v C lige. Pred leti pa sem bil tudi poklican v deželno reprezentanco under 16.«

Tekma, ki se je najraje spominjaš, je...

»... deželno finalno srečanje prvenstva U18, ko smo igrali proti videmskemu VBU-ju. To pa zato, ker kljub porazu smo na tem srečanju dali vse od sebe in prikazali res lepo igro, ter zaradi tega ker sem bil takrat imenovan za najboljšega igralca.«

Kateri element igre pa ti je najbolj všeč?

»Igram kot tolkač in zaradi tega mi najbolj leži pri srcu napad. Najmanj pa mi je všeč nova vloga, ki se je pojavila v letošnji sezoni, in sicer vloga libera. Osebo ne bi nikoli igral kot libero, saj igram samo v drugi liniji in sploh ne moreš na mrežo. Poleg tega pa moras stalno iz igre, kar pa ni zame.«

Kakšen se ti zdi nivo letošnje C lige v primerjavi z lanskim in misliš da bo Val letos napredoval v B2 ligo?

»Nivo je letos nedvomno veliko slabši, kar se pa tiče Vala, mislim, da ne bi smeli imeti večjih težav, da napredujejo v višjo ligo, saj so ostale sesterke zelo sibe.«

Kateri pa so cilji ekipe v letošnji sezoni?

»Glavni cilj je obstatnek v C ligi, zelo zadovoljni pa bi bili z drugim mestom, a kot kaže, bo to zelo težka naloga.«

... kateri pa tvoji osebni?

»Da bi igral nekoliko več, oziroma da bi si izboril mesto v zecetni sesterki.« (RAS)

MLADINSKA PRVENSTVA NA TRŽAŠKEM / DEKLICE

Sloga PML po prvem delu brez izgubljenega seta

Na dobri poti za uvrstitev v »play-off« tudi Kontovel - Mladinci: kljub porazu dober nastop Sloge Multinvest

Skupina A
Virtus B - Kontovel 0:3 (13:25, 14:25, 9:25)

KONTOVEL: Koren, Košuta, Vitez, Pertot, Starc, Suc, Visintin, Kapun.

Kontovelke so brez težav premagale začetnice Virtusa B, ceprav so tokrat igrale v spremenjeni postavi, v kateri je bilo tudi precej naraščajnic. Vse so se dobro odrezale in tako po hitrem postopku vknjizile nove tri točke.

Ostali izidi: Altura A - Ricreatori B 3:0, tekmo Oma - Npt so preložili. **Vrstni red:** Altura A 15, Kontovel 12, Ricreatori B 8, Oma 4, Npt 3, Virtus B 0 (Oma in Npt s tekmo manj).

Skupina B
Izida: Ricreatori A - Altura B 3:0, Triestina Volley - Virtus 0:3, tekma Sloga B - Breg Comec bo jutri ob 19.15 na Opčinah. **Vrstni red:** Virtus 15, Ricreatori A 9, Sloga B, Breg Comec in Triestina volley 6, Altura B 0 (Sloga B in Breg Comec s tekmo manj).

Skupina C
Sloga PML - SGM Consulting 3:0 (25:20, 25:16, 25:21)

SLOGA PML: Crevatin, Gantar, Sobani, Sossi, Spetic, Veljak, Zerjul.

Ekipo sloge PML je po prvem delu izločilne faze prvenstva nepremagana, naše igralke pa so vseh pet tekem osvojile brez izgubljenega seta. Zmaga iz tega kola je še pomembnejša, če upoštevamo, da so jo slogasice osvojile v okrnjeni postavi, saj je tokrat gripe precej načela njihove vrste. Naše igralke so opravile dober nastop in se enkrat potrdile, da v tej skupini nimajo enakovrednih ansprotnic. Povratni del prvenstva bodo sedaj morale uporabiti za uigravanje pa tudi odpravljanje nihanj v igri v pričako-

vanju zahtevnejših nastopov v play-offu. (INKA)

Sgt - Bor Friulexport 3:0 (25:18, 27:25, 25:17)

BOR FRIULEXPORT: Slavec, Semec, Koren, Kuret, Pugliese, Legovich, Desco, Degrassi.

Borove deklice so bile na tekmi proti Sgt stalno v podrejenem položaju, čeprav njihov nasprotnik sploh ni bil boljši od njih. Na zalost pa so tokrat zaigrale daleč pod svojimi sposobnostimi, saj bi sicer lahko osvojile nove točke. Blizu zmagi so bile samo v drugem nizu, v končnici pa so spet prevladale igralke Sgt. S to tekmo seje zaključil prvi del prvenstva. Upajmo, da bodo plave v povratnem delu dosegle več zmag, saj razen Sloge nobena ekipa ni bistveno boljša od njih.

Ostali izidi: Pallavolo Ts - S. Andrea 0:3. **Vrstni red:** Sloga PML 15, S. Andrea 9, Sgt in Volley '93 8, Bor Friulexport 5, Pallavolo Ts 0.

MLADINKE

Skupina A
S. Andrea - Bor Friulexport 3:2 (25:27, 21:25, 25:19, 25:20, 15:7)

BOR FRIULEXPORT: Carpani, Ciacchi, Furlani, Husu, Bevilacqua, Zompicchiatti, Legovich, Degrassi, Desco, Perossa, Dose.

Borovim odbojkaricam v povratnem srečanju ni uspelo se enkrat premagati S. Andrea. Zacele so sicer dobro, saj so osvojile prva dva seta, nato pa se jim je nekoliko zataknilo. Tako so dovolile svojim nasprotnicam, da izenacijo stanje v nizih. V tie-breaku pa je nato S. Andrea popolnoma nadigrala plave, katerim so očitno posle moči, ter tako osvojil prvi par točk.

Vrstni red: Sloga Veto 15, Altura B 9, Bor Friulexport 4, S. Andrea 2.

Skupina B
Virtus - Sloga B 3:0 (25:14, 25:21, 25:19)

SLOGA B: Crevatin, Manola, Pohlen, Sobani, Starec, Veljak, Zerjal.

Virtus je tudi v povratnem kolu ugnal slogino mlajšo mladinsko postavo. Naša ekipa je nastopila okrnjena, zato je bil drugouvrščeni Virtus zanj se trši oreh, poleg tega pa smo imeli tokrat občutek, da so slogasice premalo zupale v sovje moči. Razlika med ekipama namreč sploh ni tako velika, kot bi dal misliti: gladek poraz, saj so se slogasice večkrat povsem enakovredno kosale z nasprotnicami. Zal pa so si večkrat dovolile pavze pri igri, tako da si je Virtus nabral točke prenosti, ki jih ni bilo več mogoče nadoknaditi. (INKA)

Ostali izidi: Oma - Altura A 1:3, tekmo Kontovel - Breg Comec so odigrali sinoci. **Vrstni red:** Kontovel in Virtus 21, Altura A 14, Sloga B 7, Oma 6, Breg Comec 0 (Kontovel in Breg Comec s tekmo manj).

MLADINCI

Sloga Multinvest - Il Giulia B 0:3 (23:25, 13:25, 19:25)

SLOGA MULTIVNEST: Bogatec, Cauter, Furlan, Negrini, Peterlin, Privileggi, Sancin, Schart, Stopar, Zupan.

Proti najmočnejši ekipi prvenstva so slogasi prav gotovo opravili svoj najboljši nastop v mladinskem prvenstvu. Ekipo Il Giulia sestavljajo starejši in višji igralci od nasih fantov, vendar so se slogasi vrgli v boj brez vsake treme. Boljše nasprotnike so velikokra spravljali v težave z uspešno obrambo. Na mreži pa so velikokrat obsli visok blok. Pohvalo zaslužijo slogini mladinci za tokrat zrelo taktično igro, ki je v teh kategorijah resni-

no nismo navajeni. (INKA)

Ostala izida: Virtus - Rigutti A 1:3, Triestina Volley - Volley Club 0:3. **Vrstni red:** Rigutti B 24, Volley Club 18, Sloga Multinvest 13, Triestina Volley 11, Rigutti A 5, Virtus 1.

DECKI

Sloga Multinvest - Hammer Volta 3:0 (25:6, 25:6, 25:9)

SLOGA MULTIVNEST: Cibi, Furlan, Iozza, Kosmina, Negrini, Peterlin, Privileggi, Romano, Schart, Stopar.

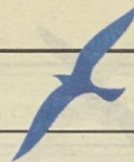
V tretjem kolu so se decku Sloge Multinvest pomerili z ekipo, ki jo sicer sestavljajo visoki odbojkarji, ki pa so vsi se pravi začetniki. To je prislo jasno do izraza med potekom tekme, ki je za slogase predstavlja le zelo rahel trening. (INKA)

Il Giulia - Sloga Multinvest 0:3 (13:25, 7:25, 16:25)

SLOGA MULTIVNEST: Cibi, Furlan, Iozza, Negrini, Peterlin, Privileggi, Romano, Schart, Stopar.

Med tednom so slogasi odigrali se anticipirano tekmo iz četrtega kola. Domača ekipa jim ni bila dorasla, tako da so naši odbojkarji brez težav osvojili svojo četrto gladko zmago. Kljub tgemu, da je Giulia skromnejši nasprotnik se slogsai niso prilagodili njeni igri in so vseskoszi skušali izvajati kombinacije na mreži. Dobri so bili v bloku, Ambroz Peterlin pa je nekajkrat mojstrsko posegel v obrambo. Tudi tokrat so se preizkusili vsi igralci in dokazali, da se delo na treningih obrestuje. (INKA)

Ostala izida: Rigutti - Virtus 0:3, Pallavolo Ts - Volley club 0:3, Triestina Volley ni igrala. **Vrstni red:** Sloga Multinvest in Volley Club 9, Virtus 6, Triestina Volley 3, Hammer, Rigutti in Pallavolo Ts 0 (Sloga Multinvest in Virtus s tekmo več).



Nastop skupine Faraoni in pevke Tinkare Kovač (vse slike Foto KROMA)



ZLATA KNJIGA - ZLATA KNJIGA

Športnik leta

- 1971** - 1. Sonja Milic (namizni tenis), 2. Vojko Cesar (atletika), 3. Klavdij Veljak (odbojka)
- 1972** - 1. Sonja Milic, 2. Nino Maver (kolesarstvo), 3. Silvana Vesnaver (namizni tenis)
- 1973** - 1. Sonja Milic, 2. Silvana Vesnaver, 3. Jordan Marušić (kosarka)
- 1974** - 1. Ivan Plesničar (nogomet), 2. Božić Grilanc (odbojka), 3. Vojko Slavec (planinstvo)
- 1975** - 1. Sonja Milic, 2. Zdenka Hrovatin in Pavel Sedmak (oba kotalkanje)
- 1976** - 1. Sonja Milic, 2. Pavel Sedmak, 3. Irena Tavcar (atletika)
- 1977** - 1. Irena Tavcar, 2. Sonja Milic, 3. Pavel Sedmak
- 1978** - 1. Irena Tavcar, 2. Sonja Milic, 3. Boris Vitez (kosarka) in Gianni Legisa (rolkanje)
- 1982** - 1. Gorazd Pučnik (atletika), 2. Marko Ban (kosarka), 3. Sonja Milic
- Ekipa: 1. Jadran (kosarka)
- 1983** - 1. Gorazd Pučnik, 2. Samo Kokorovec (kotalkanje), 3. Boris Vitez
- Ekipa: 1. Jadran (kosarka)

Naš športnik

- 1984** - 1. Samo Kokorovec, 2. Boris Vitez, 3. Marko Ban
- Ekipa: 1. Kras (namizni tenis zenske), 2. Jadran (kosarka), 3. Meblo (odbojka zenske)
- 1985** - 1. Samo Kokorovec, 2. Marko Ban, 3. Lajris Zerjal (odbojka)
- Ekipa: 1. Jadran (kosarka), 2. Kras (namizni tenis), 3. Bor Friulexport (odbojka zenske)
- 1986** - 1. Samo Kokorovec, 2. Dušan Jelincić (alpinizem), 3. Marko Ban
- Ekipa: 1. Kras Globtrade (namizni tenis zenske), 2. Meblo (odbojka zenske), 3. Val Kmečka Banka (odbojka moski)
- 1987** - 1. Samo Kokorovec, 2. Arianna Bogatec (jadranje), 3. Marko Ban
- Ekipa: 1. Jadran (kosarka), 2. Kras Globtrade (namizni tenis zenske), 3. Bor Radenska (kosarka)
- 1988** - 1. Samo Kokorovec, 2. Arianna Bogatec, 3. Alenka Obad (namizni tenis) in Dean Oberdan (kosarka)
- Ekipa: 1. Olympia (odbojka moski), 2. Jadran (kosarka), 3. Juventina (nogomet)
- 1989** - 1. Samo Kokorovec, 2. Arianna Bogatec, 3. Claudia Coslovich (atletika) in Erik Tence (rolkanje)
- Ekipa: 1. Juventina Radenska (nogomet), 3. Bor Friulexport (superminivolley), 3. Sokol Indules (odbojka zenske)
- 1990** - 1. Samo Kokorovec, 2. Arianna Bogatec, 3. Zdenka Ferlat (lokostrelstvo)
- Ekipa: 1. Sloga Koimpex (odbojka moski), 2. SS Fran Erjavac (odbojka), 3. Juventina (nogomet)
- 1991** - 1. Arianna Bogatec, 2. Samo Kokorovec, 3. Jan Budin (kosarka)
- Ekipa: 1. Bor (odbojka zenske), 2. Zarja (nogomet), 3. Sovodnje (nogomet)
- 1992** - 1. Arianna Bogatec, 2. Samo Kokorovec, 3. Aleksandra Azman (odbojka)
- Ekipa: 1. Primorje (nogomet), 2. Kras (namizni tenis zenske), 3. Jadran (kosarka) in Valprapor (odbojka moski)
- 1993** - 1. Samo Kokorovec, 2. Arianna Bogatec, 3. Ales Plesničar (tenis)
- Ekipa: 1. Valprapor (odbojka moski) moski, 2. Kras (namizni tenis zenske), 3. Mladina (rolkanje)
- 1994** - 1. Arianna Bogatec, 2. Vanja Milic (namizni tenis), 3. Borut Plesničar (tenis)
- Ekipa: 1. Sloga (odbojka moski), 2. Sovodnje (nogomet), 3. Kras (namizni tenis zenske)
- 1995** - Posameznice: 1. Arianna Bogatec, 2. Tanja Romano, 3. Vanja Milic
- Posamezniki: 1. Igor Sedmak, 2. David Bogatec, 3. Ales Plesničar
- Ekipa: 1. Jadran TKB (kosarka), 2. Sovodnje (nogomet), 3. Kras (mladinke, namizni tenis)
- 1996** - Posameznice: Arianna Bogatec, 2. Tanja Romano, 3. Vanja Milic
- Posamezniki: 1. Matej Cernic, 2. David Bogatec, 3. Jan Budin
- Ekipa: 1. Juventina (nogomet), 2. Kras (namizni tenis A liga), 3. Jadran (kosarka)
- 1997** - Posameznice: 1. Tanja Romano, 2. Claudia Coslovich, 3. Vanja Milic
- Posamezniki: 1. Matej Cernic, 2. David Bogatec, 3. Fabio Ruzzier
- Ekipa: 1. Val (moška odbojka), 1. Kras (namizni tenis A1 liga), 3. Mladost (nogomet)
- 1998** - Posameznice: 1. Claudia Coslovich, 2. Tanja Romano, 3. Mateja Bogatec (rolkanje)
- Posamezniki: 1. Erik Svab (aplinizem), 2. Matej Cernic (odbojka), 3. Jan Bednarik (sah)
- Ekipa: 1. Kras (namizni tenis, A1 liga), 2. Bor Radenska (kosarka), 3. Vesna (nogomet)
- 1999** - Posameznice: 1. Tanja Romano (kotalkanje), 2. Claudia Coslovich (atletika), 3. Mateja Bogatec (rolkanje)
- Posamezniki: 1. Jaro Furlani (jadranje), 2. Matej Cernic (odbojka), 3. Fabio Ruzzier (atletika)
- Ekipa: 1. Mladost (nogomet), 2. Kras Generali (namizni tenis) in Sloga Mima Eurospin (odbojka)

JARO FURLANI:

»Izbral bom razred 420«

V zamejskem sportu se je pojavilo novo ime, in sicer komaj trinajstletnega Cupinega jadrca Jara Furlanija, ki iz leta v leto niza vedno boljše rezultate. V konkurenci 220 jadrcev se je s petnajstim mestom izkazal v svojem prvem nastopu na svetovnem prvenstvu, ki se je odvijalo na Martiniki. Jara je imenovanje za športnika leta zelo presenetilo. Priznal nam je, da si kljub dobrim rezultatom v lanskem sezoni, sploh ni pričakoval, da bo zmagal.

Trenutno jadras v razredu optimist, čez dve leti pa boš moral izbrati novo jadrnico. Si se že odločil katero?

»Po vsej verjetnosti bom izbral razred 420. To zato, ker je ta tip jadrnice zelo hiter in obenem zahteva, da je krmar tehnično zelo podkovan. Poleg tega pa je to jadrnica za dve osebi in mislim da bom jadral v dvojici s svojim velikim prijateljem Danielom Piculinom. Prav to, da lahko v tem razredu jadras v dvojce, je glavni vzrok moje odločitve.«

Trenutno v Italiji zaostajas samo za Trzacanom Mattio Pressichem. V prihodnji sezoni bo Pressich prestopil v drugi razred. Boš prevzel njegovo mesto?

»To je zelo težko napovedati, vendar upam, da bom uspešen tako kot on na svetovni ravni, predvsem pa upam, da se bom izkazal na državni ravni.«

V teh mesecih vlada veliko zanimanje, rekel bi skoraj prava mrzlica za italijansko jadrnico Luna Rossa, ki nastopa v kvalifikacijah za Pokal Amerike. Bi si želel kdaj postati krmar take jadrnice?

»To vsekakor, saj so mi te jadrnice zelo všeč, ampak bo to zelo težko. Treba se bo potruditi!«

MATEJ ČERNIC

»V reprezentanci le, če bom igral v ligi«

Stari znanec našega izbora pa je enaindvajsetletni goriški odbojkar Matej Černic, prvoligas Ferrare. Letos je Matej dvakrat nastopil z italijansko A reprezentanco in sicer na dveh kvalifikacijskih tekmah za nastop na evropskem prvenstvu. Za Mateja je to že četrto zaporedno priznanje, a kljub temu ga je bil zelo zadovoljen, saj, kot nam je dejal, je to lepo priznanje za ves trud, ki ga vlaga v šport.



Nagrado za najboljšo ekipo - nogometaše Mladosti je prejel odbornik Dario Frandolčić

V letošnji sezoni si začel kot libero, na zadnjih tekmah pa si nastopal v vlogi tolkača. Je ta sprememba dokončna?

»Začel sem kot libero, ker sva se s trenerjem na začetku sezone tako domenila. V nadaljevnju pa stvari niso šle najbolje in je tako prišlo do zamenjave trenerja. Na klop je prišel bivši igralec Pupo Dall'Oglio, ki pa meni, da je zame bolj primerna vloga tolkača. Na prvih treh tekmah sem startal kot rezerva, na zadnjih pa sem igral v prvi sesterki. Trenutno sem nekako sedmi moz, če tako lahko rečem, rezerva tolkačev in korektorja. Vsekakor je prvenstvo še dolgo, ne vem se, kaj me čaka.«

Letos si tudi dvakrat oblekel majico italijanske reprezentance. Kdaj te bomo spet videli v azurnem dresu?

»Hmm... Ne vem, saj ni odvisno od mene. Vsekakor bi bil zelo vesel, če bi me selektor spet poklical na kako tekmo. To pa je odvisno od izkaza v ligi. Sele v ligi lahko dokazem, ali sem zrel za reprezentanco.«

FABIO RUZZIER

»Počutil sem se kot nono«

Sestinsiridesetletni hitrohodca Fabio Ruzzier je v angleškem Gatesheadu osvojil svojo že deseto zlato kolajno s svetovnih prvenstev za veterane. Lonjerski športnik nam je po nagrajevanju povedal naslednje: »Glede na letošnje rezultate, me je ponovno ime-

novanje v izboru najboljših športnikov presenetilo. Če povem po pravici, sem bil lani veliko bolj gotov, da bom dobil nagrado. Vsekakor moja ponovna izvolitev dokazuje, da žal nimamo mladih športnikov, ki bi izstopali v individualnih sportih. Na nagrajevanju sem se počutil kot pravi "nono", če tako lahko rečem, saj bodisi Jaro, bodisi Matej bi lahko bila moja sinova. Mladi se zal odločajo za ekipe sporte, ki pa niso tako zahtevni kot individualni, saj individualni sporti zahtevajo veliko poztvovnosti in tudi veliko osebnih motivacij. Poleg tega pa naši mladi stremijo po rezultatih, v smislu, da bi radi postali takoj vrhunski športniki, kar pa je v individualnih sportih, kot je atletika, skoraj nemogoče. Rezultati namreč pridejo po letih trdega in napornega dela, mladi pa bi radi dosegli vse takoj.«

V vaši karieri ste že veliko osvojili. Kaj se pogresate?

»Hmm... na to vprašanje je zelo težko odgovoriti, saj praktično sem osvojil že vse tisto, kar sem želel. Zelo vesel pa bi bil, če bi se na absolutnem državnem prvenstvu na 50 km ponovno uvrstil med prvih 10, kot mi je to uspelo pred dvema letoma. Vendar je to iz leta v leto težje, saj je vedno več mladih, jaz pa sem iz leta v leto bolj star.«

TANJA ROMANO

»Naslednji cilj - zlato!«

Srebrna kolajna s svetovnega mladinskega prvenstva v umetnostnem kotalkanju v Avstraliji je mladi, komaj šestnajstletni Poletovi kotalkarici Tanji Romano prinesla naslov najboljše zamejske športnice. Tanja je bila s ponovnim imenovanjem zelo vesela, saj nam je razkrila, da ji ta nagrada veliko pomeni.

Avstralska izkušnja je bila...

»...edinstvena, skoraj sanjska bi rekla. To je bilo zame namreč prvo svetovno prvenstvo in resnično ga ne bom nikoli pozabila, saj je bilo vse, bodisi nastop bodisi vzdusje res enkratno.«

Boš v novem tisočletju nekoliko spremenila svoj program?

»Program bi moral v glavnih obrih ostati isti. Seveda pa bom vnesla nekaj novih, težjih likov, a o tem se bova s trenerjem še zmenila, saj moram treninge šele pričeti.«

Kaj pričakuješ od novega tisočletja?

»Kar se tiče kotalkanja, upam da bom tako uspešna kot do sedaj in da me ne bi pestile poškodbe. Tudi v novem tisočletju pa ostaja glavni cilj nastop in osvojitve kolajne na svetovnem prvenstvu, a tokrat zlate. Kar se pa tiče osebne plati, da bi stvari potekale tako kot do sedaj.«

CLAUDIA COSLOVICH

»Že se pripravljam za nastop na Ol«

Tudi letos je bila med "naj" športnice vključena sedemindvajsetletna Claudia Coslovich, prva dama italijanskega kopija, ki je na državnem prvenstvu v Pescari, sedmič zapored osvojila državni naslov. Na Univerziadi v Spaniji pa je pristala na 5 mestu. Žal je federacija ni vključila med potnike za svetovno prvenstvo v Sevilii. O tem dogodku pa nam je povedala naslednje:

»Priznati moram, da sem bila kot atletinja zelo razočarana, kajti norma je bila izpolnjena, vendar je federacija teden pred SP od mene zahtevala, da normo še enkrat izpolnim, kar pa se ni skladalo z mojim programom priprave, tako da sem to zahtevo zavrnila.

Sedaj so na vrsti Olimpijske igre v Sydneyju. Si se začela s pripravami?

»Priprave so že v polnem teku in forma je dokaj dobra. Sedaj moram na poletnih tekmah izpolniti normo za nastop, kar ni lahko, ampak upam, da mi bo uspelo. Vse se bo odločalo na terenu.«

MATEJA BOGATEC

»Smučarski sprint ne pride v poštev«

Tudi sedemnajstletna rolkarica kriške Mladine Mateja Bogatec je že stalni gost skupnega izbora. Iz leta v leto dosega vidnejše rezultate ne samo na državni, ampak tudi na svetovni ravni. Razkrila nam je, da si je glede na rezultate, ki jih je dosegla v prejšnji sezoni nekako pričakovala, da bo tudi letos v izboru najboljših a kljub temu je bila te nagrade zelo vesela.

V svetovno prvenstvu smučarskih tekov so uvedli tudi sprinte, ki kot vemo, so tvoja paradna panoga. Bi se resneje posvetila smučarskemu teku?

»Žal ne, za to ni možnosti. Trst je namreč daleč od belih snežnih planot, smučarski tek pa zahteva vsakodnevno treniranje. Samo za vožnjo bi potrebovala eno ali celo dve uri, potem se drugo uro ali dve za trening, kar je preveč. Takšen ritem bi od mene zahteval, da se preselim v hirbe in zamenjam solo. Mogoče bi lahko na ta način dosegla kak vidnejši rezultat, toda objektivno gledano, pogojev za nastop v smučarskih tekih ni.«

V svoji športni karieri si že veliko zmagala. Kateri uspeh se pogresas?

»Ja... Letos sem bila na izboru najboljše športnice ponovno tretja, moja želja je, da bi se le prebila na prvo mesto. Poleg tega pa bi se rada izboljšala na tekmah v strmino, saj sem bila lani četrta, v bodoče pa bi rada stala na stopnicah.«



Kras Generali in Mima Eurospin ex aequo na 2. mestu: Priznanaj prejemata predsednika Vojko Miot in Boris Grilanc

“Svet tehnologije me je od nekdaj privlačil. Z izobraževalnimi tečaji Area Science Park je ta strast postala tudi moj poklic.”

Luca Furlan

Strokovnjak za biomedicinske naprave

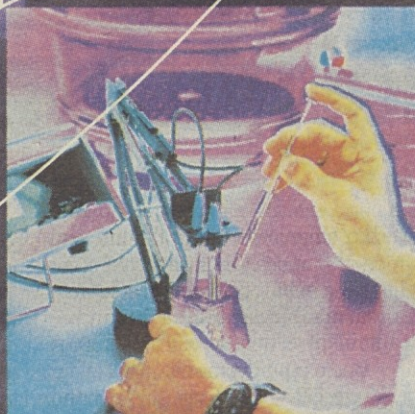
AREA

SciencePark

Izobraževalni tečaji

AREA Science Park

omogočajo mladim s srednje in visokošolsko izobrazbo, da se strokovno usposobijo na področju najsodobnejših tehnologij in inovacij ter jim omogočajo hitro vključevanje v svet dela in raziskav.



AREA
SciencePark
je

Inovacije za podjetja

Raziskave in razvoj

Izobraževanje

AREA Science Park

Padriče, 99 - 34012 Trst

Tel. +39.040.37551, fax +39.040.226698

<http://www.area.trieste.it>



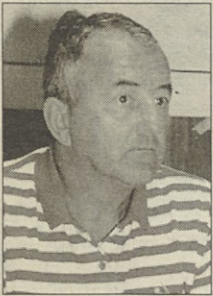
MOŠKA C LIGA / PO ZADNJEM KOLU V TEM LETU

Staranzano tretjič na kolenih Jadranovci sami na 4. mestu

Prve prvenstvene točke Valenteja - Za »scout« neprijazne Istrane
poskrbel Jakomin - Sobotno sojenje lahko košarki le škodi

KOMENTAR JADRANOVEGA TRENERJA

V pazničnih dneh bo treba odpravljati slabosti



Druga polovica decembra je čas delnih obračunov. In je čas slavnostnih kosil, večerj, obdarovanj in dobrih misli.

Do uradnega polčasa ligaskega tekmovanja v sezoni '99-2000 manjkata se dve koli. Kljub temu pa lahko na podlagi enajstih odigranih tekem, vsak zase že potegne določene zaključke. Nekateri sredine so bolj, druge manj zadovoljne, ene so osvojile več, kot so nacrtovale, druge so se neke uštele in stavijo vse na nadaljevanje tekmovanja. Glave sicer se ne letijo, bodo pa morali v prazničnih dneh nekateri trenerji pozabiti na počitniško razpoloženje in se krepko lotiti odpravljanja slabosti.

Na tem prostoru nas zanimajo ekipe naših društev. Najštevilnejše smo zastopani v D-ligi. Kaj so naredili domovci, Kontovelci, Brezani in cicibonasi? V kakšni meri so izpolnili zastavljene cilje? Verjetno sta bolj zadovoljni ekipi Doma in Kontovela, kot pa Cicibone in Brega. Tu in tam imam možnost videti katero od teh ekip na treningu. In vidim, da trenerji nikoli ne manjkajo. Manjkajo ali z zamudo pa prihajajo igralci. Nisem prepričan, da so vzrok izostankov venomer delovne obveznosti. Gre za neodgovoren odnos do nečesa, če si se v septembru zavezal, ko si klubskemu vodstvu potrdil svojo udeležbo. In če ne to, na cedilu pusa svoje soigralce, ki so ti prijatelji, skupaj naj bi tvorili zadovoljno klapo. Pa se na mlajše igralce v klubu takšen odnos slabo vpliva. Igralci clanskih ekip morajo s svojim vzorom in uspešnostjo v igri navduševati dečke, narasčajočnike, kadete, da si bodo ti želeli igrati pri tem društvu in se razvijati v kakovostne košarkarje. Seveda na podlagi opravljenega dela, delati ali ne delati pa vidijo vas, starejše.

Ce ni tako, trpimo vsi. Tudi pri clanski ekipi Jadrana zal ni vse tako, kot bi si želeli. Smo sicer uspešnejši, kot smo na začetku mislili, vendar ta uspešnost sloni na nekaterih posebnih sposobnostih posameznikov. Vendar, od minulega dela se ne da dolgo živeti. Uspešnemu igranju je podlaga samo toliko in toliko opravljenih treningov na teden, mesec, sezono. S srcem se da do neke mere nadomestiti primanjkljaj zaradi netreniranja, sčasoma pa postanejo noge prepocasne, reakcije zakasnele, natančnost meta upada, verjetnost poškodbe pa strmo raste. Preti tudi nevarnost krhanja odnosov znotraj ekipe. V nervozi izrečena kritika lahko pusti škodljive posledice, ki pridejo do izraza v kriznih momentih tekme. Kot sem rekel, nismo se niti na polovici sezone, prvenstvo bo še dolgo, marsikaj nepredvidljivega se lahko pripeti. Odsotnosti zaradi službenih obveznosti morajo biti skrbno nacrtovalne, kajti tukaj so še odsotnosti zaradi bolezni, na katere ne moremo vplivati.

Toda ostanimo optimisti. V tem predprazničnem času je prav, da govorimo o prijetnih stvareh, da si drug drugemu želimo uspehov. Jadranu in ostalim slovenskim športnim družinam v novem letu želim prijetno druženje s čim večjim številom vas, ki vas iz tedna v teden razveseljujejo, včasih tudi jezimo, ne želimo vas pa razočarati.

Peter Brumen

V »big-matchu« enajstega kola je Staranzano (Gnjezda 26, Olivo 17) po enem podaljsku tretjič zapored klonil na domaćih tleh, tokrat proti Gallu (Stignani 24, Nieri 22). Glede domaćinov, ki očitno ljubijo podaljske (oddigrali so jih namreč 4 v 11 tekmah), kot zanimivost povemo, da so tekmo končali v starih. V tekmi, na kateri se je vpisalo med strelce vseh 20 igralcev, pa je pomembno zmago dosegel Italmonfalcone (Krizman 19, Luppino 15) na račun Reyerja (Dal Maschio 14, Gazzato 12) in tako prekinil negativno serijo treh porazov. Nadaljuje pa se negativni trenutek Pordenona (le ena zmaga v zadnjem mesecu), ki je doma visoko izgubil proti Roncadam!!! Za presenečenje pa je poskrbel Don Bosco (Giovannelli 20, Pitteri 16, Gionechetti 9 + 12 skokov), ki je s prostimi meti Massimiliana Vlacija slavil v Castelfrancu (Fantinato 17, Lanza 13). Kot po pričakovanju, pa sta slavila Castel Guelfo (v Marostici) in Montebelluna (v Coneglianu). V zaostali tekmi iz 9. kola pa je Marostica premagala Reyer z izidom 93:81.

Ce je bil Jadran Nuova Kreditna v prejšnjem kolu edini, ki je bil poražen na domaćih tleh, pa je bil tokrat skupaj z Italmonfalconejem edini, ki je zmagal na lastnem igrišču. Na sobotni tekmi pa je prve prvenstvene točke dosegel Valente, ki si resnično zasluži, da ga omenimo, saj je Ricky v prejšnjih dveh sezonah zmeraj resno treniral, na tekmah pa je le grel klop, v soboto pa je končno doživel »trenutek slave«. Rubriko nadaljujemo z opazko in zahvalo. Po vsaki tekmi je trenerjem zmeraj vseh pogledateljev, kaj so naredili nasprotniki, tako da si statistični delavci izmenjujejo »scoute«. Čeprav košarkarska zveza ne zahteva, da bi si ekipi na koncu tekme izmenjali scouta, se to redno dogaja, kar je izraz spoštovanja do nasprotnikov in zele po gojenju prijateljskih odnosov. Zal pa nekatera društva (Roncade in Istrana) tega dosledno ne delajo. V Roncadah smo prisli do statistik, ker smo naleteli vsaj na enega »pametnega« odbornika, ce pa

razpolagamo s kompletnimi statistikami s sobotne tekme se lahko zahvalimo le Robertu Jakominu, ki si je med tekmo naložil na svoja ramena to nevalezno nalogo. Za zaključek se zanimivost. Sobotnima sodnikoma (Elitropi in Bettoschi) voščimo čim uspešnejšo kariero, v soboto pa sta v Ul. Calvola košarki le škodila, saj nista praktično »zadela« niti enega zvižga, kar je se najbolj zgrozilo centra gostov Croceja, ki so ga jadranovci »božali« pod košema. Na srečo pa sta sodnika vsako toliko priskakljala pred sodniško mizo in nam zagotovila, da sta pred tekmo natančno prebirala sodniški pravilnik. Kaj bi se bilo v soboto, ko bi ga ne bila prebirala? (Kaf)

Na sliki spodaj: Christian Slavec



OSKARJI / V ČETRTEK VELIKA MANIFESTACIJA NA 1. MAJU

Tudi izbor »naj« peterk vseh časov

»Naj« leta in »naj« stoletja ali bolje tridesetletja, kolikor je namreč minulo let, odkar je igra pod koši s svojo dinamičnostjo in očarljivostjo »neozdravljivo zasvojila« cele generacije zamejskih košarkarjev. Mladi in manj mladi se bodo v četrtek zbrali v Borovem športnem centru, kjer bo v režiji košarkarske komisije ZSSDI (ene najbolj aktivnih!) slovesna podelitev »Košarkarskih oskarjev«. Posebna komisija 25 strokovnjakov bo namreč določila najboljšega igralca, najboljšega branilca, najboljšega mladega,

presenečenje leta in najbolj simpatičnega igralca v sončnem letu 1999, se največ zanimanja pa bo verjetno vladalo za izbor treh najboljših zamejskih peterk vseh časov, ki so jih člani komisije izbirali med 50 nominiranci.

Na svoj račun bodo prisli tudi vsi aktivni igralci, saj bodo od 15. ure dalje na sporedu tekme za vse starostne kategorije, tekmovani višek pa bo dosežen ob 20. uri s tekmo »zvezd« Vzhoda (Breg, Bor in Cicibona) in Zahoda (Dom, Kontovel, Polet in Sokol).

Postavi VZHOD: Barini, Gobbo, Grbrec, Krizmancic, Oberdan, Rustja, Samec, Schiulaz, M. Simonic, Slavec, Susani in Tomsic. Rezerve: Battilana, Klabjan, Pettiroso. Trenerji: Colombo, Martini in Salvi.

ZAHOD: J. Berdon, Bogatec, Cej, Franco, Godnic, Hmeljak, Jarc, Krizman, Persi, Spadoni, B. Starc, Turk. rezerve: Cerne, P. Franco, Umek. Trener: Starc in Leban.

SPORED TEKEM

Mala dvorana: 15.00 dečki 92/92/94; dečki: 89/90/91. Velika dvorana: 15.00 (letnika 88/87): trenerja Vzhoda Krečić in Poropatti, trenerja Zahoda Corbatti in Sedmak. 16.00 (deklice 1. 85 in mlajši): trener Brollo. 16.45 (letnika 85/86): trener Vzhoda Robi Jakomin, trener Zahoda Peter Brumen; 17.45 (letnika 83/84): trener Vzhoda Vascotta, trener Zahoda Cej; 19.00 (letnika 80/81/82): trener Vzhoda Jogan; trener Zahoda Briskic. 20.00 člani (letnik 1979 in starejši).

C LIGA

IZIDI 11. KOLA

Amici Basket - Roncade 70:90, Marostica - CastelGuelfo 54:67, Castelfranco - Don Bosco 72:75, Italmonfalcone - Reyer 85:66, Staranzano - Verdeta Gallo 86:92, Conegliano - Montebelluna 70:85, Jadran N.Kreditna - Istrana 76:61.

LESTVICA

CastelGuelfo	11	9	2	791:681	18
Verdeta Gallo	11	8	3	870:769	16
Staranzano	11	8	3	858:814	16
N.Kreditna	11	7	4	770:717	14
Italmonfalcone	11	6	5	855:837	12
Montebelluna	11	6	5	839:851	12
Castelfranco	11	5	6	846:838	10
Reyer	11	5	6	846:838	10
Istrana	11	5	6	753:747	10
Roncade	11	5	6	813:834	10
Amici Basket	11	5	6	753:782	10
Marostica	11	4	7	821:812	8
Don Bosco	11	3	8	744:828	6
Conegliano	11	1	10	752:973	2

PRIHODNJE KOLO (08.01.)

Montebelluna - Roncade, Amici Basket - Marostica, Castel Guelfo - Castelfranco, Staranzano - Conegliano, Reyer - Jadran N.Kreditna, Don Bosco - Istrana, Verdeta Gallo - Italmonfalcone.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 12. KOLA

Codroipese - Tagliamento 64:70, Chiabola - SGA 85:84, Pom - Internek 77:79, Portogruaro - Santos 69:63, Italia - Ronchi 61:51, Bor Radenska - CBU 80:69, Servolana - Porcia 58:49, San Daniele - Gemona 77:63, Centro Sedia ni igrali.

LESTVICA

Centro Sedia	11	10	1	762:640	20
Internek	11	9	2	784:660	18
Chiabola	12	9	3	936:925	18
Gemona	11	8	3	875:792	16
San Daniele	11	8	3	836:775	16
Italia	10	6	4	695:655	12
Bor Radenska	11	6	5	856:833	12
Portogruaro	12	6	6	798:817	12
SGA	11	5	6	798:791	10
Servolana	11	5	6	743:753	10
Pom	12	4	8	860:879	8
Codroipese	11	4	7	742:762	8
CBU	11	4	7	763:797	8
Porcia	10	3	7	669:703	6
Ronchi	11	3	8	711:768	6
Santos	11	2	9	747:814	4
Tagliamento	11	2	9	695:906	4

PRIHODNJE KOLO (jutri)

Tagliamento - SGA, Centro Sedia - Pom, Italia - Servolana, Ronchi - Bor Radenska, Porcia - San Daniele, Internek - Portogruaro, Santos - Gemona, CBU - Codroipese, Chiabola prosta.

D LIGA

SKUPINA C

IZIDI 10. KOLA

Acli Fanin - Gradese 76:73, Bennigan's - Breg Graphart 78:56, Cicibona - Dom Mark 79:81, Barcolana - Soul Team 87:60.

LESTVICA

Barcolana	10	9	1	798:598	18
Dom Mark	10	7	3	761:746	14
Gradese	10	6	4	752:686	12
Bennigan's	10	5	5	722:712	10
Acli Fanin	10	5	5	764:762	10
Soul Team	10	3	7	685:753	6
Cicibona	10	3	7	623:742	6
Breg Graphart	10	2	8	650:756	4

PRIHODNJE KOLO (jutri)

Acli Fanin - Soul Team, Dom Mark - Barcolana, Gradese - Bennigan's, Breg Graphart - Cicibona.

D LIGA

SKUPINA D

IZIDI 10. KOLA

Cus - Inter 1904 82:71, Goriziana - Kontovel NordEst 63:62, InterMuggia - Scoglietto 86:77, Isonzo - Arte 71:75.

LESTVICA

Arte	10	7	3	677:672	14
Isonzo Senators	10	6	4	731:670	12
InterMuggia	10	5	5	724:702	10
CUS	10	5	5	727:715	10
Inter 1904	10	5	5	719:716	10
Kontovel NE	10	5	5	632:634	10
Goriziana	10	5	5	783:805	10
Scoglietto	10	2	8	676:755	4

PRIHODNJE KOLO (jutri)

Goriziana - Arte, Inter 1904 - Isonzo, Kontovel NordEst - InterMuggia, Scoglietto - Cus.

Jadran Nuova Kreditna v številkah

Igralec	Točke	Meti				Skoki		žoge		Asist.	Učinek	Osebn napake	Minute
		2 točki	3 točke	Skupno	PM	Napad	Obramba	Izgubl.	Prid.				
COCIANCICH	0	0:1 (0%)	0:1 (0%)	0:2 (0%)	0:0 (0%)	0	0	1	0	0	-4	1-0	6
OBERDAN	19	3:6 (50%)	0:1 (0%)	3:7 (43%)	13:14 (93%)	0	2	2	0	0	16	3-5	34
VALENTE	6	3:3 (100%)	0:1 (0%)	3:4 (75%)	0:0 (0%)	0	0	1	0	0	4	0-0	4
SLAVEC	20	1:4 (25%)	4:5 (80%)	5:9 (56%)	6:9 (67%)	0	5	2	1	0	22	3-8	40
ROMANO	0	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0	0	0	0	0	0	0-0	2
HMELJAK	2	0:4 (0%)	0:1 (0%)	0:5 (0%)	2:8 (25%)	1	3	1	9	2	2	3-3	36
SEMEC	4	2:4 (50%)	0:1 (0%)	2:5 (40%)	0:0 (0%)	2	2	1	3	1	6	2-1	22
BUDIN	0	0:1 (0%)	0:0 (0%)	0:1 (0%)	0:0 (0%)	1	1	0	0	0	1	0-0	5
CRISAFULLI	21	3:5 (60%)	5:8 (63%)	8:13 (62%)	0:0 (0%)	1	5	4	3	0	19	4-2	30
SAMEC	4	2:4 (50%)	0:1 (0%)	2:5 (40%)	0:0 (0%)	3	0	0	3	0	5	5-0	21
SKUPNO	76	14:32 (44%)	9:19 (47%)	23:51 (45%)	21:31(68%)	8	18	12	19	3	76	21-2	200
Staranzano	61	17:37 (46%)	5:12 (42%)	22:49 (45%)	12:17 (71%)	5	18	16	6	2	42	24-21	200

Naši najboljši strelci

C LIGA

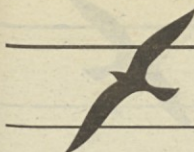
Marco CRISAFULLI 193
Dean OBERDAN 166
Christian SLAVEC 157
Marko HMELJAK 108

C2 LIGA

Michel GRBEC 188
Mauro SIMONIC 133
Paolo RUSTJA 118
Victor TOMSIC 86

D LIGA

Cristiano FRANCO (Dom) 182
Pavel KRIZMAN (Kontovel) 162
Maurizio SUSANI (Breg) 154
Davide BARINI (Breg) 140, David CEJ (Dom) 138,
Stefano PERSI (Cicibona) 125, Bostjan STARC (Kontovel) 123, Gianfranco CARBONARA (Cicibona) 112



DEŽELNE LIGE / JUTRI ZADNJE REDNO KOLO 1999

Spričevala D ligašem: Dom Mark odličen, za Breg in Cicibono »cvek«

»Šestica« Kontovelu za uspešno jesen

Prvenstvenih naporov za C2 in D lige v tem sončnem letu se ni konec. Jutri bo namreč bodisi za borovce v najvišji deželni ligi bodisi za naše stiri zastopnike v četrtoligaškem prvenstvu na sporednjega dela razpredelnice so torej trenutno kar precej oddaljene od sve-toivanske postave. Borovci bodo vsekakor jutri (ob 21. uri) v Ronkah, kjer jih čaka motivirana domača peterka (v zadnjih dneh se je okrepila z žepnim playmakerjem Bevitorijem in vselej nevarnim strelcem, bivsim domovcem Di Ceccom), ki ima le šest točk na lestvici in potemtakem krvavo potrebuje zmago.

V D ligi se izenaceni slovenski derbiji skupine C kar vrstijo. Domovci, ki so v teh posebnih bratskih tekmah, se posebej uspešni, so tesno slavili tudi v soboto proti Ciciboni in so zdaj že zelo blizu uvrstitve v »playoff«. Po doslej prikazani igri zaslužijo gotovo po »prvem polletju« čisto osmico, saj predstavljajo s sedmimi zmagami v desetih tekmah res lepo presenečenje. Skupina mladih (s Cejem, Covijem in Kristancem na celu) igra namreč na visokem standardu, lider Franco in veteran Podbersig sta pravi »vodji« za mlajše soigralce, med ostalimi pa vsak teden kdo (Faganel, Visintin in »baby« Garra) nepricakovano razveseli trenerja Lebana.

Derbi je na programu tudi jutri zvečer, ko se bosta v Dolini spopadli razocarani peterki Brega Graphart in Cicibono. Cicibonasi so doslej zabeleži-

li tri zmage (eno od teh so dosegli ravno proti Brežanom), večkrat pa so tudi bili poraženi z visokimi razlikami. V splošnem je torej ocena negativna (5) in tudi realnih možnosti za vključitev med prve stiri v skupini je vedno manj (za pravi »čudež« bi Svetoivancani poskrbeli le v primeru, da nanizajo stiri zaporedne zmage).

Obračun v Bregovem taboru je tudi dokaj skromen, saj bi morala na papirju dolinska ekipa zbrati kaj več kot dve sami zmagi in več nerazumljivih polomov. V splošnem so varovanci Colomba in Salvija krepko razočarali, saj samevajo na zadnjem mestu lestvice v skupini C in se lahko zdaj le cimbolje pripravijo na drugi del prvenstva, saj so dejansko že odrezani od boja za uvrstitev v končnico. V spričevalu si tako doslej zaslužijo stiro. Glede sobotnega poraza (78:56 proti ekipi Drago Bennigan's) pa dolgujemo spisek strelcev pri ekipi Graphart: Bogatec, Berdon 4, Schiulaz 12, Susani 2, Barini 15, Fodero 13, Zuppin 4, Gobbo 4, Zeriali, Sancin 2.

Oceno 6 namenjamo ob koncu kosarkarjem Kontovela Nord Est, ki so dalj časa zmagovali s polno paro, vse skupaj pa so v zadnjih treh kolih nekoliko pokvarili z ravno tolikimi porazi. Vsekakor pa je boj za vključitev v »playoff« še povsem odprt (na tretjem mestu je v družbi nasih kar pet drugih ekip z 10 točkami), tako da verjamemo, da bodo Starčevi fantje v prihodnjih kolih spet ujeli pravo formo in vendarle prehiteli tekmece ter tako dosegli zaslužen obstanek že po prvem delu.

Poleg derbija (v Dolini ob 21. uri) dopolnjujeta jutrišnji spored v skupini C tekma Dom Mark-Barcolana (21) in v skupini D srečanje Kontovel Nord Est-Intermuggia (20.30).

KADETI / PRED BOŽIČNIM PREMOROM V DRŽAVNI IN DEŽELNI LIGI

Kljub požrtvovalni igri združena ekipa Kontovela klonila pred Snaiderom Visok poraz »premehkkih« borovcev

Obračun Krečičevih fantov (druga Kontovelova postava) je doslej pozitiven - Corbatti (Bor) pričakuje reakcijo

DRŽAVNO PRVENSTVO

Kontovel La nuova edile - Snaidero Videm 71:82 (30:41)

KONTOVEL: Suhadolc Ma., Zeriali (-, 0:1, -), Milosevic 12 (6:10, 3:7, 0:1), Gustin 19 (4:9, 6:9, 1:4), Razem 5 (3:7, 1:1, -), Ferluga, Rogelja 1 (1:6, 0:1, -), Ferfolja 27 (4:7, 6:7, 4:9), Sancin, Svab 7 (1:3, 3:7, 0:2), Piccini, Jevnikar. Trenerja: Vremec in Brumen PM: 19: 42; 2T: 19:33; 3T: 5:16

SNAIDERO: Munini 2, Bortoluzzi 3, Della Vescova 23, Slauzuro 15, Domini, Premier 11, Gobbo, Guerra, Zanin 19, Zin 6, Bernardis.

Po seriji zmag je igralce združene ekipe doletel letošnji tretji poraz. Proti solidni ekipi Snaidera iz Vidma so sicer fantje zaigrali dobro, na koncu pa jim je zal zmanjkalo moči. Tekma je bila na visoki tehnični ravni in zanimive akcije so se kar vrstile, poleg tega pa sta obe momsti pokazali veliko željo do zmage. Verjetno so bile zacetne minute usodne domaćim, saj so si gostje takoj nabrali prednost desetih točk, tako da so jih nasi morali loviti skozi vse srečanje. V nadaljevanju so jih tudi ujeli in prehiteli, vendar so zal naredili nekaj napak, ki so odločile

srečanje. Kljub temu so s prikazano igro in s pozitivnim pristopom ter z veliko željo do zmage nasi več kot zadovoljili in se enkrat dokazali, da sodijo med najboljše ekipe v prvenstvu. Zato je treba pohvaliti celo postavbo in oba trenerja. Posebno pohvalo si zaslužita Ferfolja, ki je bil zelo natančen v napadu in Svab, ki se je boril za vsako žogo. Slednji je utrpel tudi močnejši udarec v brado in zob, tako da je moral predčasno z igrišča.

Kar se pa tice splošnega vtisa o tekmi, škoda le za dve izgubljeni točki. Po enajstih kolih so nasi igralci z osmimi zmagami in tremi porazi tik pod vrhom lestvice, sedaj je na vrsti zaslužen pocitek. Po novem letu Kontovelce čaka obračun z ekipo iz Portogruara. (MM)

VRSTNI RED: Pall. TS 22, POM Tržic* in Don Bosco 18, Kontovel La nuova edile 16, Zoppola in Italia Gradišce 12, Spilimbergo* 10, Portogruaro 8, Amici PN in Arte GO 6, Cordenons 4, Barcolana in Longobardi Cedad 2. (* s tekmo manj)

NAJBOLJSI STRELCI ZDRUŽENE EKIPE: Andrej GUSTIN 224, Kristjan FERFOLJA 134, Marko SVAB 128, Ziga RAZEM 88, Aleksandar MILOSEVIC 85, Diego POSAR 71



DEŽELNO PRVENSTVO

Don Bosco - Kontovel 45:62 (17:27)

KONTOVEL: Starec 7, Jerman 5, Matiačić 7, Pavat 1, Turco 24, Emili, Berdon 6, Zavaddal 2, Daneu 2. Trener: Krečič

Nasi so vendarle zaslužno prevladali nad domačo vrsto Salezijancev, ki pa niso predstavljali nepremostljive ovire. Vsa ekipa je prikazala borben pristop, se najboljše pa sta se odrezala Omar Turco, običajni »top scorer«, in Erik Starec.

Pred božično pavzo je obračun Kontovelcev 3 zmage in 3 porazi. Lahko recemo, da so doslej kar presenetili, saj so si s požrtvovalno igro zagotovili

nekaj lepih uspehov, kar mogoče v začetku ni bilo pričakovati.

Servolana-Bor Friulexport 87:53 (45:26)

BOR: Dolhar 6, Kemperle 4, Floridan 13, Corbato 1, Sunjerga n.v., Bulatovic 2, Krcalic 3, Barazutti, Pittacco 21, Mirceta 2. Trener: Corbatti TRI TOCKE: Pitacco 1

Drugi zaporedni poraz za Borovo deželno vrsto, ki se je v soboto upirala mešani postavi Servolane in Telita le v začetnem delu tekme. V nadaljevanju so Svetoivancani močno popustili in se zlasti »premehko« zoperstavliali agresivni in dokaj »umazani« obrambi domačinov. Razlika med dvema ekipama je bila torej predvsem v odločnosti, pripravljenosti in želji po boju za zmago. Poleg tega so nasi v celi tekmi naredili le 12 osebnih napak, kar prica, da je bil njihov prestop prej vdan kot pa borben.

Po teh dveh težkih spodrslijah čaka deželna kadete novoletni premor, ki bo trajal vse tja do sredine januarja. Do tedaj bodo morali Corbattijevi fantje razumeti, da lahko igrajo kot v prvih petih kolih in predvsem, da nastopijo bolj odločno in zavzeto.

Na sliki: Aleksandar Milosevic (Kontovel)

OSTALA MLADINSKA PRVENSTVA / PRI DEČKIH ZMAGA IN PORAZ

Naraščajniki Kontovela po 1. delu vodijo pred borovci

Tokrat so zaslužno premagali živčne tekmece Chiarbole - Bor zanesljivo - Sončkov dan v Novi Gorici

NARASČAJNIKI

Bor Friulexport - ASAR Romans 94:62 (50:34)

BOR: Novak 10, Udovic 2, Morelj 10, Kralj 25, Jankovic 25, Madonia 12, Sancin 6, Oblak 4. Trenerja: Vascotto in Porporati

Borovci so v zadnjem letošnjem nastopu ponovno slavili. Brez večjih težav so nadigrali mlade in perspektivne kosarkarje iz Romanasa: povedli so takoj na začetku, nato pa postopoma visali prednost. Tokrat je celotna ekipa zaigrala bolj zanesljivo v obrambi, med posamezniki pa gre omeniti, poleg običajnih Kralja in Jankoviča, se zelo dober nastop Morelja, tako v obrambi kot v napadu. (Mitja Oblak)

Chiarbola - Kontovel 59:84 (33:38)

KONTOVEL: Hrovatin 4, Trampus 23, Nabergoj, Turco 25, Colja 3, Frandolic 8, Rogelja 20. Trener: Krečič PON: Turco in Colja

Tekma med Chiarbolo in Kontovelom je bila napeta vse do zaključka, to pa predvsem zaradi prevelike živčnosti na obeh straneh. Trener domaćinov je dobil celo dve tehnični napaki.

Nasi so si vsekakor do konca priigrali kar visoko prednost in dosegli svojo sesto zaporedno zmago. Pri tem je tokrat odločilno sodeloval Mitja Trampus, ki je dal 23 točk, nekoliko slabše kot običajno pa je zaigral Turco.

Obračun prvega dela prvenstva je za Kontovelce nedvomno pozitiven, saj so brez poraza prvi na lestvici, na vseh tekmah pa so zanesljivo zmagali. Za to je treba pohvaliti prav vso ekipo, trenerja Jureta

Krečica in se posebej uspešno četverico letnikov 85 Vaitcho-Razem-Turco-Trampus. (O. Turco)

VRSTNI RED PO 1. DELU: Kontovel 12, Bor Friulexport 10, Gradisce in Romans 6, Chiarbola in Servolana 4, Ronke 0.

DECKI

Kontovel - UGG Gorica 77:69 (33:34)

KONTOVEL: Hrovatin, Bukavec 2, Sustersic 14, Turco 2, Gustin 4, Antoni, Colja 20, Frandolic 8, Rogelja 27, Bufon. Trener: Brisic

Kontovelci so zabeležili se eno zmago v prvenstvu »dečkov«. Tekma je bila zelo uravnovesena v prvem polcasu, ko sta se ekipi izmenjavali v vodstvu. Kontovelci tu niso zaigrali najbolje, medtem ko je slo gostom vse dobro od rok.

V 2. delu so nasi igrali znatno bolje, bolj pazljivo v obrambi, poleg tega pa so v splošnem manj gresili. Tako so tudi po zaslugi Gregorja Colje (razigral se je v zadnjih 10 minutah z vrsto košev) postavili odločen delni izid, povedli z več kot 10 točkami ter tako zanesljivo in zaslužno zmagali.

Servolana - Breg CRT 98:56 (54:16)

BREG: Pregarc, Marusic, Boneta 2, Longo 2, Puzzer, Facco 25, Sossi 3, Rožac 3, Jevnikar 2, Langella 13, Foraus, Kneipp 6. Trenerja: Vremec in Jakomin

V zgodnji jutranji uri so v nedeljo Brežani proti Skedenjem povsem odpovedali in utrpeli prav tako hud kot tudi zaslužen poraz. Igrali so zaspano in brez volje do zmage, tako da je bil splošen vtis zelo skromen.



Škoda za tako borno predstavbo, tudi zaradi tega, ker nasprotniki v resnici niso pokazali nič posebnega. V splošni sivini sta se brodoloma resila le Facco in Langella, ki sta se edina borila do konca.

DEKLICE

Poletove deklince so po dveh tednih spet stopile na igrišče (prejšnji teden namreč ni bilo sodnikov) in častno izgubile v Miljah proti močni ekipi Interclub z 72:50. Trenerja Vremca je nadomestil mladi Roberto Jakomin (sicer trener pri Bregu), ki nam je povedal, da so dekleta zadovoljila s prikazano igro in prizadevnostjo. Domače igralko pa so bile vendarle bolj izkušene in nasim je bilo ob tem usodnih nekaj tre-

nutkov nepazljivosti v obrambi in osnovnih napak v zaključkih izpod kosa.

Ob kroniki gre omeniti slab vtis, ki ga je zapustila domača klop Poletovim predstavnikom: mešane conske obrambe pri trinajstletnih dekletih, stalno nepotrebno ugovarjanje in sploh neobvladanje kosarkarskih pravil. O teh pa sicer ni imel najbolj jasnih pojmov niti mladi sodnik...

SONCKOV DAN: Mladinski božični kosarkarski festival v Novi Gorici

V nedeljo je v Novi Gorici pod okriljem domačega sportnega društva Sonček potekal zanimiv turnir v dveh starostnih kategorijah, na katerem so sodelovale pretežno ekipe iz Primorske. Nastopili pa sta tudi dve Borovi postavi (87/88 in 89/90) s trenerjema Matijo Joganom in Walterjem Corbattijem ter Domova postava minibasketa.

Praznik je bil kljub določenim organizacijskim zastojem pester in živahen, prisotne so bile peterke (v glavnem močne selekcije) tudi iz drugih krajev v Sloveniji, tako da je bila za nastopajoče koristna in lepa izkušnja. Na tem Sončkovem festivalu so si obenem stevilni mladi, ki jih združuje kosarkarska igra, zazeleli srečne praznike, pri izidih v raznih skupinah (ekipe so igrale po tri tekme, tako da je bilo kar naporno) pa bi izpostavili drugo mesto Borovih minikosarkarjev letnikov 1989 in 90.

Na sliki: Andrej Sustersic »deček« Kontovela

KOŠARKARSKI PORTRET

IME: Sandi PRIIMEK: Zeriali Datum rojstva: 13. 9. 1984.

SOLA: Poklicni zavod Volta.

EKIPA: Združeno kadetsko mostvo Kontovel La nuova edile in Breg Graphart - D liga.

ZGLED V SVETOVNI KOSARKI: Gregor Fucca.

ZGLED PRI NAS: Marco Crisafulli.

Kdaj si začel igrati kosarko in kako je potekala tvoja dosedanja sportna pot?

Začel sem z minibasketom pri Bregu pred šestimi leti. Moj prvi trener je bil Christian Arena. Do danes sem nastopal v vseh mladinskih prvenstvih, z izjemo enega leta, ko sem prenehal z igranjem. Ostali moji trenerji so bili David Pregarc, Marina Brollo in Robi Jakomin. Kot znano pa vodita letos združeno ekipo državnih kadetov Peter Brumen in Andrej Vremec.

Se mogoče posebno spominjaš kake tekme iz preteklosti?

Spominjam se lanske zmage v derbiju proti Kontovelu (Sandi je takrat igral pri Jadranu - op. ur.), ko smo tesno zmagali in sem dosegel 36 točk. Bil je za nas to poseben uspeh, zame osebnop na največji izkupicek točk na eni tekmi.

Kako pa je letos v združeni ekipi?

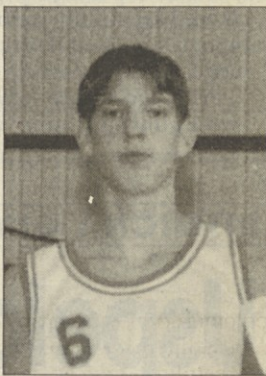
Mislil sem, da bo vključitev v tako selekcijo težja, vendar moram priznati, da mi gre dobro. Sam se dobro počutim in imam možnost, da se se popravim, tako da sem zadovoljen. Nedvomno je bil namreč zame to precejšen skok, se posebej, ker eno leto med naraščajniki nisem igral.

In kaj pričakuješ za bodočnost? Med mlajšimi si namreč eden najvišjih kosarkarjev v zamejstvu...

Veliko se še moram izboljšati, zlasti kar se tice tehnične igre, vodenja zoge in meta. Mislim pa, da se s prizadevnostjo lahko doseže marsikateri cilj.

Kako pa preživljaš svoj prosti čas?

Ob tolikih obveznostih se doma občasno kaj več učim. Drugace sem tudi jaz najraje v krogu svojih prijateljev. (ns)





TORKOV POGOVOR

Edi Čermelj: »Vsaka telovadnica bi morala imeti malo hišno lekarno za prvo pomoč tistim športnikom, ki se poškodujejo

BOJAN PAVLETIC

Tudi to se zgodi: včasih mesece dolgo ne srečas na cesti n.pr. sosolca, potem pa nenadoma v petih minutah kar dva.

Tako približno je bilo tudi z našim današnjim intervjujancem: kdo ve koliko časa nismo imeli v gosteh lekarnarja, zdaj pa je že drugi teden zaporedoma naš sogovornik prav apotekar.

Edi Čermelj je med starejšimi rodovi slovenskih kosarkarjev v Trstu znana osebnost in mnoga prijateljstva iz pionirske dobe igre pod kosi na nasih igriščih so se ohranila prav do današnjih dni.

Gospod Čermelj, kaj je bilo tisto, kar vas je pritegnilo k tej igri?

»Mislite h kosarki? Pravzaprav prav natančno tega ne bi vedel. Če tako pomislim so to bila po eni strani prijateljstva. Ker so se mnogi moji prijatelji ogreli za kosarko je to nekako avtomatično tudi mene pritegnilo k tej igri. Po drugi strani pa je bila zame verjetno privlačna tudi zato, ker je bil to za nas mlade se bolj ali manj neznan sport, saj so ga pri Boru ustanovili komaj leto dni prej. Da, verjetno je bila to tudi privlačnost novega, neznanega.«

Gotovo ste si tudi s to igro privzgojili kako pozitivno vrednoto. Se katere spominjate, ste jo ohranili do danes?

»Veste, igral pravzaprav nisem dolgo. Nekoliko zato, ker sem spoznal, da bi bila zame pot do kakih vidnejših rezultatov pretežka, nekoliko pa tudi zato, ker je tedaj vladalo veliko pomanjkanje trenerjev in sem nadaljeval s kosarko v tej vlogi. Mislim pa, da mi je kosarka, kot ekipni sport privzgojila cut za tovarštva in prijateljstvo, pa spoznanje, da se je treba za uspeh potruditi in zrtvovati. Pa se nekaj: vsakega uspeha se znam veseliti, tako kot smo se izkreno veselili tedaj vsake nase zmage, ki po pravici povedano, niso bile ravno pogostne.«

Kasneje ste se odločili za studij farmaceutike. Ste morda dobili kako vzpodbudo za tako odločitev tudi pri svojem sportnem udejstvovanju?

»Ne, to gotovo ne. Za ta studij sem se odločil, ker sem imel zelo rad kemijo, pa tudi zato, ker se mi je zdelo, da lahko s tem delom pomagam ljudem v bolezenski stiski. No, pa tudi zato, ker je bil to tedaj razmeroma kratek studij in je bilo zato mogoče kmalu priti do kruha.«

Prihajajo v vašo lekarno tudi stranke z značilnimi 'sportnimi' zahtevami?



»Da, včasih se zgodi tudi to. Veste, naša lekarna je v bližini nekaterih telovadnic, tam pa kar pogosto prihaja do raznih poškodb. Teh je danes očitno več kot nekoč, verjetno so treningi bolj zahtevni.«

Kakšne so te poškodbe?

»Ce sodim po tem, kar kupujejo, potem je največ raznih udarcev, zvinov, izpahov in podobnega.«

Po katerih zdravilih pa ti poškodovani športniki največ povprašujejo?

»Največ prodamo raznih obvez, elastičnih in drugih povojev, sintetičnega ledu in podobnega. Vsekakor se čudim, da prihajajo sproti po ta material k nam, saj bi ga morala imeti vsaka telovadnica že v svoji mali hišni lekarni, kot prvo pomoč.«

Kakšen je pravzaprav odnos med zdravniki in lekarnarji? Je nekako enakopraven, vzporeden ali pa je eden od obeh poklicev morda podrejen in ce je, kateri je to?

»Lekarnarji si želimo cim vec sodelovanja z zdravniki, toda dialog z nekaterimi ni lahek. Zlasti s starejšimi zdravniki je lahko včasih dokaj težek. Z mlajšo generacijo zdravnikov pa gre že lažje.

Vsekakor pa to razmerje, kot celota, ni povsem na isti ravni. Lekarnarji smo v njem gotovo za stopnjo nižje.«

Vi se osebno se ukvarjate s športom?

»Samo rekreativno. Igram tenis.«

Se udeležujete tudi kakih turnirjev za to kategorijo?

»Ne, nikakor ne. Igram le iz razgibalnih potreb, pa da se v družbi s prijateljem sprostim.«

Vedno z istim?

»Da, vedno imam istega soigralca. To je nujno tudi zaradi urnika. Lahko igram le okrog osme ure zjutraj ali ob poldnevih po kosilu, tedaj pa težko najdes razpoložljivega partnerja. Najti je treba nekoga, ki je stalno prost v tistem času.«

Vprašujem vas kot lekarnarja: ali se tudi rekreativci dopingirajo?

»O dopingu se mnogo govori tudi v naših krogih, toda kanali, po katerih prihajajo te snovi do športnikov, ne gredo skozi lekarno. Ne, to poteka po povsem drugih poteh. Rekreativci pa se, to bi že lahko rekel, poslužujejo - če se morda kateri - le legalnih pripomočkov, takih ki niso prepovedani.«

In kakšni so to?

»Predvsem so to pripomočki z določeno vsebnostjo soli, ki jih rekreativec izgubi z obilnim znojenjem. Toda ti pripomočki v bistvu niso pozivila.«

Ali sploh so pozivila, ki učinkujejo na storilnost tekmovalca in niso škodljiva za zdravje?

»O tem vam ne bi mogel dosti povedati. Nisem namreč izvedenec za te stvari. Jaz osebno nisem nikoli jemal takih snovi in jih tudi ne bi v nobenem primeru.«

Ce ugotovijo, da športnik jemlje pozivila ga kaznujejo, prav tako pa tudi njegovega zdravnika. Ali bi bil kaznovan tudi lekarnar, ki bi tako sredstvo za dopingiranje prodal?

»Da, gotovo, ce bi ga prodal brez recepta, ki ga je napisal zdravnik. To je kaznjivo.«

Pa se to nam povejte: ste ze imeli kdaj med odjemalci kakega mladega kosarkarja, ki vas je vprašal, ce imate kako zdravilo, pripomoček za rast, da bi postal dvometras?

»Oh, ne! To se mi se ni zgodilo. Sicer pa zakaj naj bi tudi povprašal, saj so današnji kosarkarji itak že vsi visoki in to brez zdravil in pripomočkov.«

SLOVENIJA / NA PRIMORSKEM

Andreja Klepač - veliki talent svetovnega tenisa

Tenis na slovenskem nikoli ni pomenil kaj posebnega v svetovnem merilu. To se toliko bolj velja za Primorsko, kjer je razen Jake Božiča, ki je v zadnjih letih vezan tudi na zamejskisvet, na tenisače Gaje in dvojec Plesničar, nismo imeli tekmovalca, ki bi vztrajal na marsikdaj trnovi poti, kjer končni uspehi ni odvisen le od talenta in volje posameznika, temveč neizprosno tudi od finančnega vložka. Ta pa na poti do uspeha, kar nas poučujejo nekateri znani primeri, nikakor ni zanemarljiv.

In vendar se tudi pri nas kažejo znaki bolj natančnega dela. Slovenska pomlajena moska ekipa, ki je pod vodstvom priznanega trenerja Borisa Breskvarja uspela priboriti uvrstitev v prvo evropsko skupino Davisovega pokala, čeprav so bile do sedaj nosilke uspehov te, po mnenju nekaterih aristokratske igre, predvsem dekleta. Katerina Šrebotnik je prvo ime mladega vala slovenskega tenisa. Letos je v Wimbledonu osvojila pokal za tekmovalke do 18. leta starosti. Pred njo in se nekatere rimi je po mnenju tujih poznavalcev, ki komplimentov zanesljivo ne delijo tja v en dan, se svetla prihodnost. Se večji talent pa poznavalci vidijo v komaj 13-letni Koprčanki Andreji Klepač. Njej na žalost ni bilo usojeno, da bi se se naprej razvijala v koprskem teniskem klubu, saj ji niso mogli ali znali zagotoviti ustreznih pogojev. Ce so ambicije visoke, so najmanj enako visoke tudi zahteve in potrebe. V Radencih si s tem zadnjim niso belili glave in Andreja Klepač se je pred letom dni preselila na Stajersko. Seveda to se ne pomeni, da je pozabila na Primorsko, saj od tu prihajajo mnogi njeni pokrovitelji, pa tudi tiskovna konferenca pred njenim odhodom na neuradno svetovno prvenstvo mladih Orange Bowl, je bila v Kopru. Orange Bowl je kulturno tekmovalništvo najmlajših talentov na Floridi, od katerih izhaja večina teniskih zvezdnikov iz zadnjih let, in iz katere v prihodnjih dneh pričakujemo razveljavne novice, čeprav je bil njen trener Aleksander Zivin v svojih napovedih precej umrjen. Dejal je, da dober rezultat pričakuje sele naslednje leto.

Prav je, da predstavimo to mlado prvakinja, ki je vse svoje moči in sanje posvetila belemu sportu. Je državna prvakinja v dvojicah, v kategoriji do 14 let, ekipna državna prvakinja z ekipo iz Radencev, polfinalistka državnega prvenstva do 16 let. Na mednarodnem prizorišču je bila tretja na neuradnem svetovnem prvenstvu do 13 let, zmagovalka turnirja Top junior Evrope v Rimu, na evropskem prvenstvu do 14 let pa je izpadla v 1/16 finala. Najboljši primer, kako hitro se znižuje starostna meja v zenskem profesionalnem tenisu je njen program za prihodnje leto.

Z dopolnjenimi 14 leti bo Andreja Klepač lahko nastopila na svojem prvem profesionalnem turnirju. Vendar je združenje profesionalnih igralcev ravno zaradi tega močno omejilo število turnirjev, na katerih lahko nastopajo štiti-stokratske igre, predvsem dekleta. Katerina Šrebotnik je prvo ime mladega vala slovenskega tenisa. Letos je v Wimbledonu osvojila pokal za tekmovalke do 18. leta starosti. Pred njo in se nekatere rimi je po mnenju tujih poznavalcev, ki komplimentov zanesljivo ne delijo tja v en dan, se svetla prihodnost. Se večji talent pa poznavalci vidijo v komaj 13-letni Koprčanki Andreji Klepač. Njej na žalost ni bilo usojeno, da bi se se naprej razvijala v koprskem teniskem klubu, saj ji niso mogli ali znali zagotoviti ustreznih pogojev. Ce so ambicije visoke, so najmanj enako visoke tudi zahteve in potrebe. V Radencih si s tem zadnjim niso belili glave in Andreja Klepač se je pred letom dni preselila na Stajersko. Seveda to se ne pomeni, da je pozabila na Primorsko, saj od tu prihajajo mnogi njeni pokrovitelji, pa tudi tiskovna konferenca pred njenim odhodom na neuradno svetovno prvenstvo mladih Orange Bowl, je bila v Kopru. Orange Bowl je kulturno tekmovalništvo najmlajših talentov na Floridi, od katerih izhaja večina teniskih zvezdnikov iz zadnjih let, in iz katere v prihodnjih dneh pričakujemo razveljavne novice, čeprav je bil njen trener Aleksander Zivin v svojih napovedih precej umrjen. Dejal je, da dober rezultat pričakuje sele naslednje leto.

»Andrejina teniška pot se gradi na realnih in trdnih temeljih,« vedno poudarja njen trener. To pa seveda pomeni tudi številna odrekavanja v mladih letih, ki jih mnogi mladih športniki v primeru neuspeha vselej obzalujejo. To, da bo potrebovala veliko sreče za preboj v svetovno elito Andreja Klepač kljub mladosti ve. A ce je v ozadju velik talent, potem je ta pot precej lažja, kot se morda zdi. Prvi dokaz tega bodo nastopi na tako imenovani ITF Womens Circuit tekmovaljih. Skupaj jih je sedem. Andreja pa lahko računa na največ tri povabila za nastop v kvalifikacijah. Andreji Klepač kot izjemno obetajoci teniski igralci veljajo seveda vse dobre želje za nastope v prihajajoči sezoni, ki lahko v marsicem odpre ali pa prikrne vrata v njenem razvoju in ambicijah. Konec koncev bi vsakemu ljubitelju sporta bilo v ponos, da bi prava naslednica legendarne Mime Jausovec in sedanjih zvezdnic prisla iz naših krajev.

Rok Maver

RITMIČNA GIMNASTIKA / V SKLOPU PROSLAV 130. OBLETNICE TRŽAŠKEGA SOKOLA

Uspela Borova božična akademija

Obvestila

SPDG - SMUCARSKI ODSEK obvešča, da bodo danes, 21. decembra od 19. do 20. ure na sedežu društva v Ulici Malta 2, sprejemali prijave za nedeljski tečaj smučanja in deskanja. Pogoji za vpis je članstvo v društvu in vplačana članarina za leto 2000. Tečaj bo tudi letos v Podklostru (Arnoldstein), začel pa se bo 16. januarja.

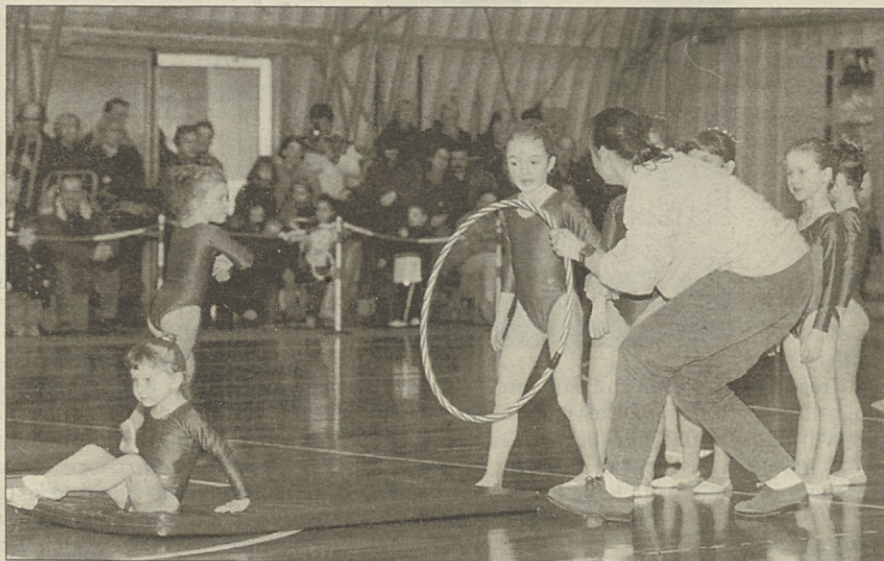
SK BRDINA obvešča, da se nadaljuje telovadba v telovadnici osnovne šole na Opcinah ob torkih od 17.30 do 18.30 in v centrkih od 17. do 19. ure.

SK DEVIN - motorična telovadba za otroke je vsako sredo v telovadnici Marchesetti v Sosljanu. Starejši od 16. ure dalje, mlajši od 16.45 do 18.15. Pojasnila dobite v telovadnici ali v tajnistvu - tel. 040 2024017.

Tradicionalna božična akademija gimnastičnega odseka SZ Bor, ki je potekala v nedeljo v sportnem centru tega našega tržškega društva v okviru proslav 130-letnice ustanovitve Sokola v Trstu, se ni odvijala povsem po načrtih prirediteljev. Zaradi nenadne obolenosti nekaterih telovadk sta namreč v zadnjem trenutku odpovedala svoj nastop goriski Dom in Celovec. S številnim zastopstvom pa so sodelovale ritmičarke bezigrskega Sokola Zala iz Ljubljane, ki so s prikazom svojih vaj, skupno z domačinkami lepo prispevale, da je v enournem programu prislo občinstvo, ki je do kraja napolnilo tribune, povsem na svoj račun.

V stinrajstih točkah sporeda so oboje telovadke prikazale vaje z vsemi ritmičnimi orodji, nekatere pa tudi brez rekvizitov.

Najbolj so s svojo ljubkostjo navdušile občinstvo najmlajše telovadke, tiste ki se osvajajo osnovne prvne



sportno-ritmične gimnastike in telovadbe sploh. Mnogo priznanja za svoje dovršene nastope pa so bile deležne tudi starejše ritmičarke, zlasti tiste, ki že nastopajo tudi v raznih prvenstvenih ligah.

Po nastopu vseh skupin (prikazale so skupno 14 točk) je prof. Branka Vajn-gerl z ljubljanske fakultete za

sport, podelila diplome vadiateljic sportno-ritmične gimnastike šestim Borovim članicam, ki so pred kratkim obiskovale vadiateljski tečaj in opravile odgovarjajoči izpit. Novi, domaci diplomirani vadiateljski kader (Petra Dilli, Erika Gregori, Meggy Mauri, Fjona in Karin Mezger ter Katja Starec) pomeni

za gimnastični odsek Bora veliko pridobitev, saj predstavlja enega izmed osnovnih pogojev, da se bo gimnastična dejavnost, ki se je začela že pred 130-timi leti in je torej najstarejša panoga slovenskega zamejskega sporta, lahko pri tem društvu uspešno razvijala tudi v bodočnosti. (-boj-)



ALPSKO SMUČANJE / DANES SLALOM ZA SVETOVNI POKAL V KRANJSKI GORI

Med favoriti za zmago tudi slovenski slalomisti

Jutri se bo smučarska karavana podala v Saalbach v Avstriji

KRANJSKA GORA - Pokal Vitranc sodi med klasične tekme svetovnega smučarskega pokala, vendar pa bo letos okrnjen, saj bo danes na sporedu le slalom, veleslaloma pa letos na podkorenski strmini ne bo. Upati je, da bo letošnji okrnjeni spored zgolj izjema in da bo že prihodnje leto veleslalom spet na sporedu. Za zdaj je v koledarju FIS vpisan le pogojno, da pa bi se v mednarodni smučarski koledar vpisal za stalno, pa bodo morali Kranjskogorci obnoviti zastarelo smučarsko infrastrukturo, zaradi katere lahko že v kratkem izgubijo tudi slalom.

Zadnji zmagovalec vitranskega slaloma je bil Jure Kosir, ki je na zadnjem letošnjem slalomu ze dokazal, da lahko spet posega po vrhunskih uvrstitvah. Ob njem lahko Slovenci računajo se na nekaj odličnih slalomistov, med katerimi velja posebej omeniti Matjaža Vrhovnika, ki se prebija v sam slalomski svetovni vrh.

Po nedeljskem veleslalomu pa se bodo skušali za slab nastop odkupiti italijanski smučarji. Ti sicer v veleslalomu razen Patricka Holzera, ki pa se čuti posledice poškodbe kolenskih vezi, nimajo tekmovalcev, ki bi lahko posegli po vrhu. Zato pa lahko v slalomu Matteo Nana (letos je bil že tretji v Beaver Creek), Rocca in Tescari presenetijo in se uvrstijo prav v vrh.

O favoritih je na splošno danes težko govoriti, predvsem zaradi veliko krajših smučarjev, ki pa po mnenju strokovnjakov na podkorenski strmini ne bi smele prinesiti velike prednosti.

Kratke smuči je namreč na bolj strmih smučiscih, kot je podkorensko, težje kontrolirati.

Vsekakor lahko ob lanskem zmagovalcu Juretu Kosirju med favoriti omenimo Norvežana Finn-Christiana Jaggeja, novo avstrijsko zvezdo Benamina Raicha, predvsem pa veterana Thomasa Stangassingerja, ki je v Kranjski Gori že petkrat stal na zmagovalnih stopnicah, toda zmagal ni se nikoli. Prva vožnja bo ob 10. uri, start drugega teka za najboljših trideset pa bo ob 13. uri.

Ze jutri pa naj bi alpski smučarji prvič v letošnjem svetovnem pokalu nastopili tudi v Avstriji. Na sporedu je namreč prestavljeni veleslalom v Saalbachu, ki so ga morali odpovedati v francoskem Val d'Iseru. Za tekmo je že vse pripravljeno, zataknilo pa se je pri izvedbi televizijskega prenosa, zato je tekma pod vprašajem.

Avstrijska televizija ORF ima namreč pred božičnimi prazniki zasedene vse svoje tehnične zmogljivosti, po besedah sportnega urednika Elmarja Oberhauserja, ki je prirediteljem v Saalbachu očital, da se pred privolitvijo v organizacijo s televizijo sploh niso posvetovali, pa bodo kljub temu poskušali narediti vse, da bi do realizacije prenosa le prišlo.

Tekmovalni direktor FIS Günther Hujara je povedal, da so mu na avstrijski smučarski zvezi zagotovili vse, kar je potrebno za izvedbo tekme, znano pa je njegovo stališče, da brez televizijskega prenosa ne more biti tekme za svetovni pokal.

V Alta Badii Chenal pred vsemi

ALTA BADIA - Francoz Joel Chenal je presenetljivo zmagovalec tretjega letošnjega veleslaloma za svetovni pokal v Alta Badii. Zmago si je zagotovil v drugi vožnji, saj je bil po prvi seši na sedmem mestu. Drugo mesto je z zaostankom osmih stotink sekunde osvojil Avstrijec Hermann Maier, tretji pa je bil Maierjev rojak Rainer Salzgeber, ki je zaostal 28 stotink sekunde. Slovenci so nastopili bolj kot na zadnjih veleslalomskih tekmah, saj so se kar trije dokopali do novih točk. Mitja Kunc je zasedel 13. (+1, 34), Jernej Koblar 22. (+2, 49), Jure Kosir pa 26. mesto (+4, 87).

V skupnem seštevku svetovnega pokala se naprej pričljivo vodi Avstrijec Hermann Maier (760 točk) pred rojakoma Eberharterjem (440) in Schiffererjem (389).

Maier je vodilni tudi v veleslalomski razvrstitvi.

Presenetljivo slavje Putzerjeve in Merlinove



ST. MORITZ - Ženski superveleslalom v St. Moritzu se je končal z dvojno italijansko zmago. Na najvišji stopnici pa ni stala favoritinja Isolde Kostner (osvojila je 12. mesto), ampak je svojo prvo zmago v karieri dosegla Karen Putzer (na sliki), drugo mesto pa je zasedla Alessandra Merlin. Tretje mesto je pripadlo Francozinji Regine Cavnoud. Italijanke so imele v prvi trideseterici se Patrizio Bassis (27.) in Lucio Recchia (29.). Nove točke je osvojila tudi Spela Bracun. Edina slovenska predstavnica je zasedla 17. mesto, za zmagovalko je zaostala sekundo in 58 stotink.

Mladi italijanski smučarki, ki sta pokazali veliko tehnične znanja, sta si prvo in drugo mesto prismočali prav v drugem, tehnično izredno zatevnem delu proge. Merlinova, ki je na koncu zasedla drugo mesto, je bila celo hitrejša, a ji je zmago preprečila napaka v srednjem delu, ko je zadel ob vratca in komaj obstala na nogah. Tako je zmago prepustila Putzerjevi, ki je tako dosegla svoj največji uspeh. »Na progi sem imela zelo slab občutek. Mislim, da je za mano obupno slaba vožnja. Ko sem na semaforju videla številko ena, sem mislila, da je prišlo do napake. Se dolgo nisem mogla verjeti, da sem res zmagala,« je bila presečena 21-letna nekdanja mladinska svetovna prvakinja v veleslalomu, ki je 24-letno rojakinjo premagala za 16 stotink sekunde.

Proga v mondenem svicarskem središču je bila te dni izredno neprijazna do tekmovalk. Najprej je na treningu odvzela sezono Hrvatice Janice Kostelc, v naslednjih dneh pa so se težje poškodovale se Norvežanka Kristine Kristiansen, Svicarka Sylviane Berthod in zadnji dan se Bergerjeva. V svetovnem pokalu vodi Isolde Kostner s 477 točkami pred Avstrijko Dorneistrovo, ki jih ima 449.

ODBOJKA / ŽREB LIGE PRVAKOV

Foppapedretti v skupini skupaj z Mariborčankami

Andrea Giani in Barbara Jelić najboljše odbojkarja Evrope

DUNAJ - Na Dunaju so izzrebal skupine evropske odbojarske lige za moske in ženske. Od italijanskih klubov nastopa med moskimi Sisley iz Trevisa, pri ženskah pa Foppapedretti iz Bergama. Slovenija med moskimi nima predstavnika v Ligi prvakov, pri ženskah pa si je nastop med šestnajsterico najboljših evropskih ekip zagotovile odbojkarice Infond Meltal Branika iz Maribora, ki so se po sušnih sezonah spet uvrstile v družbo evropske odbojarske smetane.

Žreb na dunajski slovenosti, kjer so med drugim proglasili najboljša letošnja odbojkarja stare celine, Hrvatice Barbaro Jelić in Italijana Andree Giani, pa slovenskim prvakinjam ni bil najbolj naklonjen. V skupini B se bodo namreč pomerile z aktualnimi prvakinjami, Foppapedrettijem iz Bergama, rusko Uralocko iz Jekaterinburga in francoskim Cannesom, torej z ekipami, ki že več let krojijo sam vrh Evrope. V vrstah evropskih prvakinj so poleg domačih igral, reprezentantke iz vseh vetrov, med njimi Rusinje s hrvaškim potnim listom Jelena Cebukina, Jugoslovanka Mira Golubović in Slovačkinja Slavka Homzova. Ostale nasprotnice v skupini bodo: Rijeka Kvarner Osiguranje, Rapid Bukaresta, Dresdner SC in Telekom Post iz Dunaja.

»Nasa skupina je nedvomno veliko težja, skupina A. Seveda bi se za nas vse lahko izteklo se dosti slabše, tako pa imamo vse tekme z neposrednimi konkurentkami

v domaci dvorani. Računamo na zmago proti Rijeki, Rapidu iz Bukaresta in dunajskemu Telekomu, ki smo ga letos že premagali,« je žreb ocenil trener mariborske vrste Dragutin Baltić.

Prvo srečanje v ligi prvakinj bodo Mariborčanke odigrale 12. januarja v dvorani Tabor, v goste pa prihajajo evropske prvakinja iz Bergama. Pravi poznavalci vrhunske odbojke tekme zagotovo ne bodo zamudili.

SESTAVA SKUPIN MOSKI

Skupina A: Olympiakos Pirej (Grč), Piet Zoomers Apeldorn (Niz), Konkordia Naefels (Svi), Keski-Savon Pateri Varkaus (Fin), Sisley Treviso (Ita), Numancia Caja Duero Soria (Spa), VfB Friedrichshafen (Nem), Stade Poitevin Poitiers (Fra)

Skupina B: AZS Czestochowa (Pol), Levski Sincinco Sofija (Bol), Bayernwerk Dunaj (Avt), SC Espinho (Por), Fatra Zlin (Čes), Netas Istanbul (Tur), Noliko Maaseik (Bel), Izumrud Jekaterinburg (Rus)

ZENSKÉ

Skupina A: Kaercher Herentals (Bel), Olymp Praga (Čes), Arke Pollux Oldenzal (Niz), Slavija UK Ozap (Slk), Filathletic club Vrliissia (Grč), Nafta Pila (Pol), Constr. Marichal Tenerife (Spa), Eczacibasi Istanbul (Tur)

Skupina B: Rijeka Kvarner (Hrv), Uralocka Jekaterinburg (Rus), Infond Meltal Branik (Slo), Rapid Bukaresta (Rom), Dresdner SC (Nem), Foppapedretti Bergamo (Ita), RC Cannes (Fra), Telekom Post Dunaj (Avt).

POGOVOR S SLOVENSKIM NOGOMETNIM REPREZENTANTOM

Marinko Galič: Pred pol leta še sanjal nisem, da bi lahko dosegli take uspehe

ALEKSANDER KOREN



Koprski nogometaš Marinko Galič (na sliki), libero NK Maribora Teatonic in reprezentance Slovenije, je bil ena osrednjih osebnosti četrtkovne prireditve Nas sportnik 1999 v Kanalu ob Soci. Drugeče tudi ne bi moglo biti, saj sta letošnja uspeha dveh mostev, v katerih je Galič vseskozi igral vidno vlogo, močno odmevala v slovenski sportni javnosti, uvrstitev reprezentance na sklepno fazo evropskega prvenstva pa je pomenila tudi izjemno promocijo za vso Slovenijo in je močno dvignila nacionalni ponos Slovencev in Slovenk.

Ceprav so ga dobesedno oblegali kolegi vseh medijev, je Galič rade volje poselel za kratek pogovor za nas dnevnik.

O uspehu slovenske reprezentance je bilo že mnogo povedanega. Osredotociva se raje na aktualno temo. Ste zadovoljen z zrebom skupin v Zenevi?

»Iskreno povedano se s tem vprašanjem nisem prevec obremenjeval. Meni osebno je bilo pravzaprav vseeno, s kom bomo v sku-

vu nobenega pravega zvezdnika, mi ga imamo, to je Zahovic, vendar je to zelo mocan kolektiv.«

Kaj lahko realno pričakujemo od Slovenije na sklepnih fazah evropskega prvenstva?

»Ce ta nastop primerjam z nastopom Maribora v ligi prvakov, bi bil zadovoljen z enakim izkupickom. Tam smo sicer odigrali šest tekem, tukaj bodo tri. Dva neodlocena izida in en tesen poraz z 1:0 bi lahko bil realen in zadovoljiv dosezek. Za nas je najbolj pomembno, da se izkazemo in da nas nihce ne nadigra. V tem smislu se se najbolj bojim Spancev, ki so hitri in tehnicno zelo dobro podkovani. Sploh menim, da sodijo Spanci med tri favorite za osvojitev naslova. Ostala dva sta gostitelj Nizozemska in pa Francozi.

Kaj pa Italija?

»Italija v kvalifikacijah ni blestela. Znano pa je, da je to reprezentanca, ki uspeva zlasti na turnirskih tekmovanjih, kjer je vec tekem. Obicajno se na teh tekmovanjih predstavlja dobro pripravljena, pa tudi sreca je

na njeni strani. Poleg tega za Italijo igra Vieri, ki je po mojem mnenju v ozjem krogu najboljsih napadalcev na svetu. No, kljub temu bo Italija zame na EP kvecjemu cetrti sila.«

Ali mislite, da so rezultati, ki sta jih v letošnjem letu dosegli Maribor in reprezentanca Slovenije enkratni ali jih bo mogoce ponoviti?

»Tezko bomo se kdaj tako uspesni, zelo tezko. Res je, da se mi pred sestimi meseci se sanjalo ni, da bi se lahko z Mariborom in reprezentanco povzpeli tako visoko, ceprav sem te uspehe stalno napovedoval, a to je bilo bolj v nekom valu entuziazma, zato, da bi dajali pogum "narodu", da bi vzbudili zanimanje za nogomet. To nam je tudi uspelo, saj je nogomet zdaj končno sport številka ena v Sloveniji, kar ni se nikoli bil. Vendar se moramo zavedati, da smo zelo majhna država, da nas je malo, da je majhen tudi izbor igralcev.«

Zakon števil.

»Ja, to je pravi izraz. Premalo nas je.«

V intervjuju za nas dnevnik je vaš selektor Srečko Katanec med

drugim izjavil, da lahko tudi Galič igra v Juventus, ce tam igra Tudor. Kaj menite o tem? Imate v načrtih selitev v kak močnejši evropski klub?

»Ce te besede prihajajo iz ust takega cloveka kot je Katanec, cigar nogometna kariera je vsem znana in jo bo med slovenskimi nogometasi težko kdo lahko kdaj ponovil, mi je to seveda v veliko cast. O selitvi razmišljam, ceprav so to zaenkrat le se sanje, tako kot so bile sanje uvrstitev reprezentance na evropsko prvenstvo. Prihajam v zrela igralška leta. Upam, da bom lahko se naprej dobro treniral, da se ne bom poskoval, da bom tudi na sklepnih fazah evropskega prvenstva igral tako uspesno kot sem igral letos. V tem primeru bi se mi lahko tudi uresnicil prodor v kak močnejši evropski klub.

Kaj pa, ce bi klub lahko izbiral sam? Za koga bi se opredelili?

»(po daljšem premisleku) Imenujejo me slovenski Baresi, zato je pač skoraj logicno, da bi si zelel igrati za Milan.«



NOGOMET / ZLATA ŽOGA

Brazilec Rivaldo najboljši v Evropi

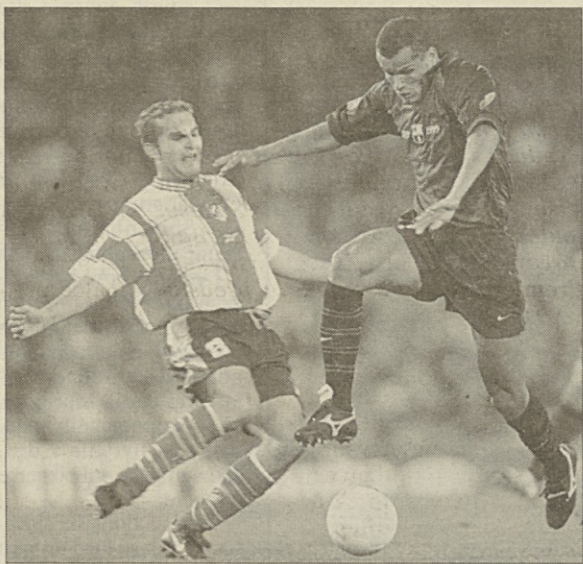
Od italijanskih nogometašev Vieri sedmi, slovenski reprezentant Zahovič pa štirinajsti

PARIZ - Brazilski reprezentant Rivaldo (FC Barcelona, na sliki AP desno med nedeljsko tekmo v španskem prvenstvu) je bil razglašen za najboljšega nogometaša leta v Evropi v 44. izboru francoskega casnika France Football, v katerem so sodelovali evropski nogometni poročevalci. Z 219 točkami je nasledil Francoza Zinedina Zidana, ki je zlato zogo osvojil lani, ko je Francija osvojila naslov svetovnega nogometnega prvaka.

Sedemindvajsetletni Rivaldo je prehitel Davida Beckham (Manchester United, 154 točk). Tretji je bil Ukrajinec Andrej Ševčenko (64), ki je poleti prestopil iz Dinama Kijev k Milanu. Rivaldo, ki je bil lani z Brazilijo svetovni podprvak, je bil rojen 10. avgusta 1972 v Recife kot Vitor Borba Ferreira.

Kot igravec sredine igrišča je leta 1994 z ekipo Palmeiras Sao Paulo osvojil naslov brazilskega prvaka, dve leti pozneje na olimpijskih igrah (OI) v Atlanti pa bronasto odličje. Tega leta je prestopil v špansko Deportivo La Coruna. Največje uspehe je dosegel od leta 1997, ko je oblekel dres FC Barcelone in osvojil dva naslova prvaka države in pokal pokalnih zmagovalcev. V 121 španskih prvenstvenih tekmah je dosegel 69 zadetkov, pogodba s katalonskim klubom pa mu poteče leta 2002.

Od italijanskih nogometašev je bil najboljši Christian Vieri, ki je s 33 točkami zasedel sedmo mesto. Na lestvici je tudi slovenski reprezentant



Zlatko Zahovič, katerega so nogometni poročevalci uvrstili na 14. mesto. Za njim je na lestvici se cela vrsta zvenečih nogometnih imen, kot na primer lanski zmagovalec Zidane, ki si z Bierhoffom deli 19. mesto in brazilski as Ronaldo, ki si z Argentincem Hernanom Crespom in Nigerijcem Kanujem deli 21. mesto.

Rezultati glasovanja za nogometaša leta v Evropi: 1. Rivaldo (Bra/FC Barcelona) 219 točk; 2. David Beckham (Ang/Manchester United) 154; 3. Andrej Ševčenko (Ukr/AC Milan) 64; 4. Gabriel Batistuta (Arg/AC Fiorentina) 48; 5. Luis Figo (Por/FC Barcelona) 38; 6. Roy Keane (Irs/Manchester United) 36; 7. Christian Vieri (Ita/Inter Milan) 33; 8. Juan Sebastian Veron (Arg/Lazio Rim) 30; Raul Gonzalez (Spa/Real Madrid) 27; 10. Lothar Matthäus (Bayern Muenchen) 16 itd.

NOGOMET / A LIGA

Lazio bo praznoval sam na vrhu razpredelnice

Carli pripomogel k visoki zmagi Triestine

LAZIO SAM - Proti Piacenzi Lazio ni imel nikakršnih težav na poti do osvojitve novih treh prvenstvenih točk. S prepričljivo skupinsko igro in z goloma Salasa ter Mihajloviča so Erikssonovi varovanci strli odpor gostov. Piacenzi več kot očitno manjka srednji napadalec, kot je bil lani Simone Inzaghi. Gostom namreč v 90. minutah ni niti enkrat uspelo ogroziti Marcheganija.

V večerni tekmi je Fiorentina zaustavila Juventus pri neodločenem izidu 1:1. Golu Tudorja je kaj kmalu odgovoril Batistuta. V drugem polčasu pa se lahko Del Piero in tovariši zahvalijo vratarju Rampulli, ki je strel Chiese z glavo odbil v prečko, in resil Turinčane pred porazom.

V zelo pomembni tekmi med Parma in Romo je zmagala domaća enajsterica. Roma se lahko sklicuje na nekatere dvomljive odločitve sodnika Treossija, a najbolj sramotno je bilo stanje igrišča na stadionu Tardini. Niti v tretji amaterski ligi niso igrišča v tako slabem stanju, kot je Parmino, seveda pa so posledice tega številne poškodbe in vse prej kot spektakularen nogomet.

Milanu je uspelo doma izenaciti z Reggino, heroja tekme pa sta bila v dobrem in slabem Ševčenko ter vratar Reggine Belardi. Slednji je namreč najprej podaril dva gola ukrajinskemu napadalcu, nato pa istemu igralcu ubranil enajstmetrovko tik pred končnim sodnikovim zvižgom.

TRIESTINA NEUSTAVLJIVA - Triestina je tretjič zapored slavila. Tokrat je na Roccu priznal premoc domače enajsterice Gubbio. Triestina bi lahko povedla v tretji minuti, ko je Gallicchio zadel prečko, minuto kasneje pa je bil Micciola preciznejši in tako je bilo po starih minutah že 1:0. Triestina je imela pobudo, a vratnica in zlasti odlični vratar Vecchini so Triestini preprečili precej višje vodstvo. Rezultat je ostal nespremenjen vse do 85. minute, ko je Carli lepo prelisicil obrambno linijo gostov in podal do Gubellinija, ki je brez težav dosegel drugi zadelek. Do konca srečanja pa je Trzcanom uspelo doseči se dva gola po zaslugi srednjega branilca Vecchiata in znova Gubellinija. (I.F.)

KOŠARKA / ODMEVI Z IGRIŠČ

Telit končno dobil srečanje tudi v končnici

Tržacani uspešni proti drugouvrščenemu Kinderju - Scavolini najvišje v zadnjih letih - Podestà v Trstu?

A-1: RAZOCARALI - Če je v prejšnjem kolu presenetil, je tokrat razocaral: Pepsi iz Riminija je v zelo važnem nastopu za obstanek proti Bipopu iz Reggio Emilie povsem odpovedal in visoko izgubil. Ponovni poraz prvakov iz Vareseja pa že skoraj ne preseneča več.

A-1: PRESENETILI - Scavolini si je prestop v najvišjo ligo med poletjem zagotovil z znano kupcijo z gorisko ekipo. Sedaj pa preseneca z dobrimi nastopi: tokrat je odpravil Violo iz Reggio Calabrie in je dohitel Kinder na drugem mestu. Ekipa iz Pesara ze nekaj let ni bila tako visoko.

A-1: STRELICI - Esposito (Lineltex Imola, 338 točk) je se vedno prvi. Na drugem mestu je Moore (Bipop, 291 točk), tretji Nailon (Adecco, 278 točk), cetra pa Evans (Lineltex) in Booker (Scavolini) z 255 točkami. Po-

vratnik Rowan (Telit, 239 točk) je sedmi.

TELIT - Tržacanom je naposled le uspelo zmagati tekmo v končnici, to pa kar proti drugouvrščenemu Kinderju. Bolonjčani so sicer nastopili okrnjeni (brez Bonore, Sconochinija, M. Andersena in Ekonomouja), a se zaradi tega ne sme zmanjšati pomena te zmage. Proti ekipi, ki ima najboljšo obrambo prvenstva, je Banchijeva ekipa zaigrala zelo odločno. V obrambi je bil McRae večkrat nepremostljiva ovira, v napadu pa so Marić, Rowan in Bullara dosegali koše iz vseh položajev. Junak tekme je bil Ivica Marić, ki je v dvema trojkama v zadnjih dveh minutah (potem ko so v prvem polčasu izgubljali s 35:38. Najboljši strelec (20 točk) je bil Alibegović, ki je tako odgovoril na proteste navijačev. Zanesljiva

MESSINA - Trener Kinderja in bivši trener reprezentance je

po tekmi sportno priznal, da je Telit zaslužen zmagal. O svoji ekipi pa je dejal, da od nekaterih igralcev pričakuje več (očitno je mislil predvsem na Danilovića in Abbia). Dodal je, da igra ekipa zelo nestanovitno in upa, da bo nared za končnico prvenstva.

PODESTA - Ze dalj časa je govora o prestopu tega perspektivnega igralca iz Livorna, ki ima finančne težave, v Trst. Mogoče bo do zamenjave z Moraiti som prislo že ta teden.

A-2: SNAIDERO - Videmčani igrajo v zadnjih tekmah kot prerojeni in so se s serijo zmag ponovno prebili na tretje mesto. Tokrat so slavili s 73:63 v Sassariju, potem ko so v prvem polčasu izgubljali s 35:38. Najboljši strelec (20 točk) je bil Alibegović, ki je tako odgovoril na proteste navijačev. Zanesljiva

sta bila tudi Smalley (15 točk) in Pieri (16).

A-2: STRELICI - Moretti (Cordivari, 299 točk) je se vedno najboljši, sledita pa mu Abram (INA Assitalia Barcellona, 282 točk) in Smalley (Snaidero, 235 točk).

SLOVENCI - Chiacig in Fucca sta dosegla vsak le po 2 točki, Tusek pa je se poskodoval. V A-2 ligi je Alibegović dosegel 20 točk, Lokar pa nadaljuje z »belo stavko«, saj v sedemnajstih minutah igranja ni dosegel niti enega koša.

SOLARI GORICA - Goricani nadaljujejo z nihajocimi nastopi. Tokrat so ponovno izgubili na tujem (85:68) proti ekipi Intertransport iz Bergama. Prvenstvo je zelo izenačeno, saj je za vodilnim Vigevanom (16 točk) kar 8 ekip na drugem mestu (med temi je tudi Solari). **M. Oblak**

Subotič manesto Skansija na klopi Paoka

ATENE - Uprava grškega košarskega kluba PAOK iz Soluna je odpustila svojega dosedanjega krvaškega trenerja Petra Skansija, ki v času mirovanja stanuje tudi v Ljubljani. Za Skansija je bil usoden sobotni poraz z atenskim Near Eastom. Uprava kluba mu je namreč takoj po srečanju izročila odpustno pismo.

Po poročanju jugoslovanske tiskovne agencije Tanjug naj bi v klub namesto njega prišel slovenski trener Slobodan Subotić, ki je v lanski sezoni treniral Panathinaikos.

NEDELJSKI IZIDI

Lazio ostal sam

IZIDI 14.KOLA NOGOMETNE A LIGE: Bari - Inter 2:1, Cagliari - Lecce 0:0, Fiorentina - Juventus 1:1, Lazio - Piacenza 2:0, Milan - Reggina 2:2, Parma - Roma 2:0, Perugia - Bologna 3:2, Torino - Udinese 0:1, Verona - Venezia 1:0.

VRSTNI RED: Lazio 31, Juventus 29, Parma 27, Roma 25, Milan 24, Inter 23, Bari in Perugia 20, Udinese 19, Fiorentina in Lecce 18, Bologna 17, Verona 15, Torino 14, Reggina 12, Piacenza 11, Verona 9, Cagliari 7.

PRIHODNJE KOLO (sreda 5.januarja): Venezia - Lazio, Inter - Perugia, Juventus - Verona, Lecce - Fiorentina, Piacenza - Milan, Reggina - Torino, Roma - Bari, Udinese - Parma, Bologna - Cagliari.

Atalanta prevzela vodstvo

IZIDI 16.KOLA NOGOMETNE B LIGE: Atalanta - Alzano 1:0, Cosenza - Pistoiese 3:0, Genoa - Savoia 1:0, Monza - Sampdoria 1:1, Pescara - Salernitana 2:2, Ravenna - Fermana 1:0, Ternana - Empoli 1:1, Treviso - Brescia 1:1, Vicenza - Chievo 1:2, Napoli - Cesena sinoci.

VRSTNI RED: Atalanta 30, Vicenza in Brescia 29, Napoli 26, Sampdoria 25, Ravenna 23, Treviso, Chievo, Ternana in Alzano 22, Monza 21, Cesena in Cosenza 20, Genoa in Salernitana 19, Pescara in Empoli 17, Pistoiese 14, Savoia 12, Fermana 7.

C2: Tretja zaporedna zmaga.

Triestina - Gubbio 4:0 (1:0) STRELCI: Micciola v 4.min, Gubellini v 85. in 93.min, Vecchiato v 90.min.

TRIESTINA: Pelizzoli, Bacis, Scotti, Modesti, Beltrame (od 80. Di Dio), Vecchiato, Teodorani, Princivalli (od 55. Carli), Gallicchio, Criniti, Micciola (od 46. Gubellini).

OSTALI IZIDI 16.KOLA NOGOMETNE C2 LIGE: Carpi - Padova 1:1, Castel San Pietro - Rimini 0:2, Faenza - Sassuolo 1:0, Fiorenzuola - Sora 0:0, Imolese - Giorgione 3:1, Mestre - Maceratese 0:0, Tempio - Teramo 0:1, Vis Pesaro - Torres 3:1.

VRSTNI RED: Rimini 32, Triestina 31, Torres 29, Padova

28, Teramo in Vis Pesaro 27, Imolese 26, Maceratese 23, Fiorenzuola 22, Castel San Pietro 19, Faenza in Gubbio 18, Sora in Sassuolo 17, Mestre 16, Giorgione 14, Tempio 13, Carpi 6.

PRIHODNJE KOLO (v četrtek 23.decembra): Sora - Triestina.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: XX1 X11 21X XX1X; DOBITKI: 13 (48 dobitnikov) 106.205.0001ir; 12 (1678 dobitnikov) 3.035.0001ir.

Totogol

PRAVILNA NAPOVED: 2 - 3 - 11 - 14 - 16 - 21 - 22 - 30; DOBITKI: 8 (6 dobitnikov) 846.587.0001ir; 7 (1189 dobitnikov) 1.664.5001ir; 6 (40974 dobitnikov) 47.9001ir.

Totosei

PRAVILNA NAPOVED: 0-0, 2-0, 2-2, 2-0, M-2, 0-1; DOBITKI: 6 - nihce (jackpot 1.122.668.6211ir); 5 (4dobitniki) 43.593.000 1ir; 4 (199 dobitnikov) 874.2001ir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 2X XX 22 1X X2 2X; DOBITKI: 14 - nihce (jackpot 1.486.762.5601ir); 12 (3 dobitniki) 93.109.7001ir; 11 (112 dobitnikov) 2.494.0001ir; 10 (1632 dobitnikov) 171.1001ir.

Telit premagal Kinder

Telit Trst - Kinder Bologna 65:62 (35:31) TELIT: Marić 17, Casoli 2, Bullara 11, Rowan 20, McRae 7, Giannouzakos 2, Jovanović 2, Semprini 4.

KINDER: Danilović 10, Abbio 9, Frosini 8, Rigaudeau 16, Andersen 12, Stombergas 1, Binelli2, Ansaloni.

OSTALI IZIDI 14.KOLA KOSARKARSKE A1 LIGE: Roosters - ADR 84:90, Paf - Zucchetti 83:67, Ducato - Adeco 74:69, Müller - Benetton 65:80, Scavolini - Viola 91:70, Lineltex - Canturina 83:77, Bipop - Pepsi 83:62.

VRSTNI RED: Paf Bologna 26, Kinder Bologna in Scavo-

lini Pesaro 20, Ducato Siena, ADR Rim in Viola Reggio C. 18, Benetton Treviso in Zucchetti Montecatini 16, Lineltex Imola 14, Telit Trst, Adeco Milan in Canturina Cantù 10, Roosters Varese in Müller Verona 8, Bipop Reggio E. in Pepsi Rimini 6.

PRIHODNJE KOLO (jutri): Benetton Treviso - Telit.

Snaidero OK v Sassariju

IZIDI 15.KOLA KOSARKARSKE A2 LIGE: Record - Fabriano 82:73, Sicc - DeVizia 82:81, Cordivari - Ina 82:76, Bancosardegna - Snaidero 63:73, Popolare - Fila 93:79, Livorno ni igral.

VRSTNI RED: Cordivari Roseto in Sicc Jesi 22, DeVizia Avellino, Ina Barcellona in Snaidero Videm 16, Record Neapelj 14, Fila Biella 12, Fabriano in Popolare Ragusa 10, Bancosardegna Sassari 8, Livorno 4.

Trieste Grado Congressi tokrat zanesljivo slavil

IZIDI 10.KOLA ODBOJKARSKE B1 LIGE: Cavriago - Lugo 2:3, Verona - Mirandola 0:3, Trieste Grado Congressi - Laguna Light 3:0 (25:19, 25:22, 25:20), San Marino - Schio 0:3, Lovato Fossò - Marconi 2:3, Mantova - Isola Della Scala 3:1, Sav Bergamo - Concesio 3:0.

VRSTNI RED: Mantova in Schio 26, Sav Bergamo 22, Lugo 20, Mirandola, Isola Della Scala in Concesio 16, Verona 15, Cavriago 14, Trieste Grado Congressi 11, Laguna Light 10, Marconi 8, Fossò 7, San Marino 3.

V SKL v Sežani prekinili tekmo zaradi tehnične okvare

IZIDI 13.KOLA SLOVENSKE KOSARKARSKE LIGE: Savinjski Hopsi - Rogla 78:91, Loka Kava - Union Olimpija 53:95, K. Zidar - Helios prek., Krka - Triglav 87:79, ZM Maribor - Pivovarna Lasko 85:105, Slovan - Zagorje 79:83.

VRSTNI RED: Union 26, Pivovarna Lasko in Krka 22, Slovan, Triglav in Zagorje 14, Savinjski Hopsi 12, Rogla, ZM Maribo in Helios 8, Loka Kava 4, Krški Zidar 2.



POEZIJA / ZBIRKE PIETRA ZOVATTA

Pesnik tržaškega prostora in vere

Ob pesmih se Zovatto posveča tudi biografijam

Pietro Zovatto piše poezijo že mnogo let, toda to svojo skrito strast je odkril širšemu občinstvu šele v zadnjih petih letih. Od sredine devdesetih let izdaja njegove pesniške zbirke tržaska založba Edizioni Parnaso. Kot o tem pričajo že sami naslovi zbirk, Ljubim Trst (Amo Trieste) 1995, Trst, mesto pesmarice (Trieste, città del canzoniere) 1996; Nokturno v Trstu (Notturmo a Trieste) 1997; Vzvišeni Kras (Carso Sublime) 1998; in Tam gori Sv. Just (Lassù San Giusto) 1999, je Zovattovo pesniško delo močno zasidrano v tržaški prostor. Toda izkusnja, ki daje najmočnejši pečat Zovattovemu opusu, je nedvomno njegovo duhovniško poslanstvo. V prvi zbirki je večkrat prisotna prav podoba kriza, na katerem visi pesnik in hkrati duhovnik sam, toda z razliko od Odršenika, ne kaže njegovo telo vidnih, krvavih ran. Nevidno trpljenje, ki se skriva za njegovim deskim telesom, se izliva v verze polne hrepenenja po božji ljubezni. Mistično hrepenenje po stiku z Bogom izpricuje Zovatto z metaforami in simboli nedolznosti, kot so lahko angeli ali pa angelske nedolzne roke, toda z leti postaja njegova potreba po Bogu bolj konkretna. Otipljivost božje prisotnosti išče pesnik v moči narave, ki jo opeva predvsem v zbirki namenjeni Krasu, a niti harmonija v naravi ne utrdi njegove vere. Se v zadnji zbirki izpoveduje Zovatto sibi kot svoje, cloveske vere, ki ostaja uklenjena v konkretnost in stvarnost fenomenskega sveta in zato ne more zajeti neizmernosti nevidnega Boga.

Prav iz pomanjkljivosti cloveske



vere nastane občutek osamljenosti, ki pride paradoksalno "na dan", v njegovih nokturnih. Atavичno pojmovanje noci oz. teme kot arhetipa podzemskih moči, vnese v Zovattovo poezijo tudi element telesne osamljenosti, ki vlije celi zbirki Nokturno v Trstu močan melanholični prizvok. V svoji samoti je lirski subjekt povezan le z oddaljenimi zvezdami in luno, medtem ko opazuje vrvež življenja le kot zunanji opazovalec, v "ekzilu" na svetu, kot sam pravi.

Kot zunanji opazovalec se poda tudi na Kras, saj postane Kosovelo-va planota v Zovattovih verzih bukolična anonimna dimenzija, ki po nekaterih podobah o pastirčku, ki v zelenju sanja samo o prstanu za svojo deklico, spominja bolj na eskapizem Arkadije, kot na kameni Kras.

Bralec, ki se poda na "Zovattov" Kras, pa ne more mimo fojbe, nad

katerimi piha burja in njeno se tako divje zavijanje postane v pesnikovih verzih blago v primerjavi z glasovi žrtev. Glasove žrtev Rizarne in slovenskih žrtev istega temnega obdobja pa očitno burja preglasi, kajti zanje pesnik iz Portugruara nima posluha.

Skratka, Zovattov verz ostaja neizmerno boljši, ko izhaja iz pesnikovih biografskih izkušenj, kot na primer v pesmi Božja skrivnost. Vsak dan hodim / pod slapovi neba / s srcem, ki je kot križ, blodim v neznano, / neučakano zasledujem / svojo usodo. / Nisem se zbral poguma / za svoje trpljenje, / a to je božja skrivnost (prevedla Jolka Milic).

Pri založniku Parnasu je izšla tudi Zovattova raziskava o Giovanni Stuparich, hčerki tržaškega pisca Gianija. Zovatto, predavatelj na tržaški univerzi za cerkveno zgodovino in zgodovino v času iluminizma, se je tokrat posvetil mlajši Stuparichevi hčerki, Giordani, publikacija z doslej se neobjavljenimi pismi je izšla letos pri deželni zgodovinsko-verskem centru FJK. Giordana je bila, namreč z razliko od Giovanne, bolj umetniško navdahnjena in je tudi sama pisala verze in pa risala. Avtorjeva želja je bila, da bi osvetlil tudi njeno umetniško ustvarjanje z objavo poezij in skic, ki so bile do Zovattove pozornosti le del družinske zapuščine. Med verzi in portretnimi skicami s svincnikom Giordane Stuparich obstaja močan paralelizem: tako poezija kot risbe niso bile namenjene širsi publiki, temveč so nastale kot portreti določenih trenutkov Giordaninega življenja.

Nada Cok

LJUBLJANA / MGL

Modra soba vredna ogleda

Gre za postavitev dela Davida Hara

MGL: David Hare, Modra soba (Blue Room), po igri Arthurja Schnitzlerja Vrtljak (Reigen), prevajalka Ifigenija Simonović, režiserka Ira Ratej, dramaturginja Alja Predan, scenografka Barbara Maul Kalamar, kostumografka Svetlana Visintin, avtor glasbe Gregor Strnisa, lektorica Majda Krizaj. Igrata: Barbara Vidović in Aljosa Trnovsek. Premiera 18.11.99, ogledana predstava 9.12.99.

Premiera te igre je bila ravno v času novembrskih snežnih metežev, vendar je naknadno odlašanje z ogledom pogojevala obravnavana tematika. Bog ve zakaj se v podzavesti samodejno oglasa tisti: »Saj to za nas ni primeren!« in brezpredmetna sodba o recepciji odloca o dejanskem informiranju. Dramatik David Hare crpa namreč navdih za igro o ljubezni iz Schnitzlerjevega »Reigen« (Vrtljak, 1903) oz. Max Ophülsove filmske predelave (La ronde, 1950). Hare je delo nanovo prevedel in predelal, dogajanje pa prenesel iz secesijskega Dunaja v globalno vlemesto. V desetih prizorih se na odru odvijajo različna ljubezenska srečanja, pravzaprav spolna razmerja, brez preteklosti in prihodnosti, ki se spleta v niz, tako da se eden od partnerjev iz prvega prizora z isto identiteto pojavi v naslednjem. Dejansko gre za vrtljak, v katerem so tudi posamični prizori grajeni na podoben način: gre zgolj za iskanje spolnega razmerja, ki se odrsko udejani v temi in gledalec je za nekaj trenutkov prepuščen lastnemu domislijskemu doživljanju. Prikaz se torej na podlagi teksta odvíja le do točke, ko je dosežek cilja jasen. Čeprav ni nikomur treba povešati oči, je odrsko preple-

tanje speljano tako, da se vsak gledalec v nekaj prikazanih situacijah, ali vsaj na trenutke, v odrskem dogajanju prepozna. Morda je danes ta tematika res zbanalizirana, vendar je Schnitzlerjev oz. Harov pristop vznemirljiv in na trenutke pretresljiv, predstava v MGL pa vsekakor vredna ogleda.

S to odrsko postavitevijo se je Ira Ratej prvič spoprijela z režijo in z morda malce premladima igralcema dosegla dober tempo dogajanja, predvsem pa tenkocutno izluščila povednost teksta. Morda je prav rahlocuten, a poglobljen zenski pristop do zgoče tematike vtisnil igri poseben pečat diskretnosti, brez vsakršne grobosti in nasilja. Sicer pa je zanimivo, da so režiserka in cela ekipa sodelavk postavile nastopajočo zensko, verjetno nehote, v podrejen položaj. V razrascanju ljubezenskih razmerij je namreč igralka na trenutke in popolnoma nemoteče, naga, moski pa vedno oblečen, čeprav bi bilo včasih bolj logično obratno. Vendar so to malenkostna zapažanja, ki ne obremenjujejo sporočilnosti celotne predstave.

Nastopajoča igralca odigrata vsak po pet vlog. Razpon Barbare Vidović gre od najstniške nimfomanke, služkinje, do zrele poročene ženske ter zavestnega doživljanja ljubezenskih razmerij manekenke in igralke. Vsakič je nanovo zanimiva, ker se vsakič spontano prelevi v novi lik. Kot partner ima Aljosa Trnovsek podoben razpon, ker so pac pari usklajeni. Njegov taksist in student sta falotsko brezbrizna, pri oblikovanju zrelejših moskih pa prihaja na površje igralceva mladeniška vnema, ki se sicer disciplinirano podreja govorjenemu besedilu.

Bogomila Kravos

KOPER / ZALOŽBA LIPA

Izšle pesmi Marjance Hlavaty

Zbirko »Dunca« so opremili z ilustracijami očeta, Roberta Hlavatyja

V zalozbi Lipa v Kopru so v četrtek, 16. decembra predstavili pesniško zbirko z naslovom »Dunca«, ki jo je napisala Marjanca Hlavaty iz Ljubljane. Pesnico in njen prvenec, ki je opremljen z ilustracijami njenega očeta Roberta Hlavatyja in mislimi avtoričnih prijateljev, uvodne besede pa je napisala prof. dr. Meta Zorc, je predstavil direktor založbe Lipa Iztok Marković.

Marjanca Hlavaty, hčerka velikega slovenskega zdravnika, domoljuba in slikarja dr. Roberta Hlavatyja, se je rodila v Ljubljani. Pesmi je posvetila spominu na svojega očeta, svojemu ljubljenu Kopru in končno jih daruje čustvu ljubezni. Naslov pesniške zbirke »Dunca« je skovanka začetne besede »Dusa« in konca njenega imena »Marjanca«. To je tudi osnovno sporočilo v njenem življenju: vse, kar dela, dela z dušo in ime, ki sta ji ga izbrala njena starse - Marjanca - nosi rada, saj je to darilo staršev ob njenem rojstvu. Oče Robert Hlavaty, sin čeških staršev, je bil zaradi facističnega terorja nad slovenskimi ljudmi pregnan iz Trsta v Ljubljano, vendar je svojo ljubljeno hčerko vzgajal v primorskem in češkem duhu. Takoj po osvoboditvi leta 1945 se je Hlavatyjeva družina preselila v Trst in leta 1946 v Koper, kjer postane dr. Hlavaty vodja zdravstvene cone B. Po končani gimnaziji v Kopru se Marjanca poroči in preseleli k možu v Ljubljano, kjer pa ne najde pravih korenin. Spremlja jo globoko hrepenenje po vrnitvi na Kras, po vrnitvi na Primorsko, kar se izraža v vsakem njenem gibu in besedi. Njena neizpolnjena želja, studij medicine, jo spremlja na vsekem koraku. Ob možu zdravniku skuša pomagati številnim bolnim in se posveča poslanstvu, ki ga je podedovala po očetu. Po sinovi smrti se umakne za stene svojega doma, kjer jo spremljajo



spomini neizbrisne bolečine. Vsa ta dolga leta nastajajo pesmi. To so pesmi trpljenja, ki so izraz ranjene duše, so izraz življenja, ki tone v besedah in da misliti na drugačo osebnost. Osebnost, kot je Marjanca Hlavaty, ki vsako prosto uro posveti pisanju člankov in pesmi. Sicer pa so njeni verzi globoka cutna izpoved osebnih doživetij in občutij.

»Marjanca Hlavaty je izjemna oseba, posebna v svojem obnašanju, govorjenju, odprta, pristna in naravna. Kljub vsem izgubam in tezi preteklosti se Marjanca utaplja v ljubezni do sveta, narave in ljudi. Je velika humanistka, altruistka in neizmerna romantična duša. V življenju najbolj spoustuje ljubezen, ljubi in želi biti ljubljena. Z vsem srcem in zarom se vključuje v delo Društva na srcu operiranih Slovenije, kjer je pustila neizbrisen pečat. V pesmih razdaja ljubezen in bol in jo prinaša v duše in srca«, v uvodni besedi piše prof. dr. Metka Zorc, predsednica slovenskega društva na srcu operiranih Slovencev.

Olga Knez

GLEDALIŠČE / SEVERJEVA PRIZNANJA

Nagrajena Majda Paulin in Božo Tabaj iz Štandreža

Majda Zavadlav - Paulin in Božo Tabaj, člana dramske skupine PD Standrež sta v nedeljo v Skofji Loki prejela visoko priznanje za dolgoletno udejstvovanje na področju amaterskega gledališča. Priznanje vsako leto podeljuje Sklad Staneta Severja poklicnim gledališkim igralcem, studentom in članom amaterskih odrov. Slovesnost ob podelitvi je bila v nedeljo v dvorani Loškega odra, v Skofji Loki in sta se, poleg drugih nagrajencev, udeležila tudi Paulinova in Tabaj.

Oba sta že od vsega začetka člana dramske skupine v Standrežu, kar pomeni, da imata za sabo trideset let dela v okviru gledališke skupine. Za Majdo lahko zapišemo, da pravzaprav sodeluje že od samega nastanka dramske skupine. Oba sta doslej odigrala nešteto dovršenih likov in si pridobila dragocene izkušnje, ki jih dajeta na razpolago tudi mlajšim igralcem, ki vstopajo v skupino.

Govorica kamna Zdenke Vinsek

Mala galerija v Sezani je v letošnjem letu priredila že precejšnje število fotografskih razstav, tokrat pa se v tem obmejnem kulturnem prostoru, predstavlja akvarelistka Zdenka Vinsek, rojena 1952 v Ilirski Bistrici, doma pa iz Ljubljane. Slike iz ciklusa akvarelov, z naslovom »Govorica kamna«, so nastala v zadnjih treh letih.

Zdenka Vinsek js po studiju na vzgojiteljski soli ostala v Ljubljani, kjer se danes dela v vrtcu Mladi odr, na delovnem mestu pomočnice ravnateljice. Ob delu pa posveča veliko pozornosti glasbi in likovni ustvarjalnosti. To prica tudi podatek, da je že tri leta članica Društva likovnih samorastnikov Ljubljana in Zveze društev likovnih ustvarjalcev Slovenije. Rada se udeležuje likovnih kolonij, srečanj in izobraževanj, za sabo pa ima številne samostojne in skupne razstave. V najnovejšem ciklusu slika avtentično pokrajino, vasi in kraje.

Rastava nam govori o kamnu, zanimivi pa so tudi motivi mlinov in zag. Tako značilna kraska in primorska arhitektura v veliki meri priteguje umetnike in ljubiteljske slikarje. Tudi na Zdenko Vinsek so ti kraji in pokrajine naredili močan vtis. Nikoli pa ni pozabila na korenine svoje družine, na ilirskobistriške kraje, kjer starodavna mlinska kolesa in zage spominjajo na utrip življenja nekoč.

Razstava njenih akvarelov v Sezani bo na ogled do 23. decembra.

OK

NOVICE

Andrzeja Wajdo predlagali za oskarja za življenjsko delo

Režiserji in igralci iz Hollywooda podpirajo, da bi oskarja za življenjsko delo prejel poljski režiser Andrzej Wajda. Poljski mediji poročajo, da je več kot 50 filmskih zvezdnikov podprlo predlog ameriskega režiserja Stevena Spielberga, ki je v pismu Ameriški filmski akademiji zapisal, da Wajdin film Korczak pomeni enega najpomembnejših prispevkov evropske kinematografije na temo holokavsta. Režiser ni samo eden najbolj cenjenih filmskih ustvarjalcev sodobnega časa, pac pa v povojni Evropi za milijone gledalcev tudi simbol poguma in upanja, je se zapisal režiser filma Schindlerjev seznam. (STA)

Luc Besson na čelu žirije canneskega filmskega festivala

Francoski režiser Luc Besson bo v prihodnje na čelu žirije canneskega filmskega festivala, je sporočil predsednik festivala Gilles Jacob. Luc Besson, ki si je s filmi Peti element (Fifth Element), Velika modrina (Le Grand Bleu), Nikita (La Femme Nikita) in najnovejšim Ivana Orleanska (Joan of Arc), zaslužil naziv kulturnega režiserja in enega najboljših francoskih mladih talentov. (STA)

Umrli legendami Q

V avtomobilski nesreči je v starosti 85 let v angleski grofiji Vzhodni Sussex umrl britanski igralec Desmond Llewelyn, ki je zaslovel predvsem z vlogo Q-ja v filmih o Jamesu Bondu. Kot je sporočila policija, Llewelyn ni preživel celnega trčenja. Llewelyn tudi v najnovejši Bondovi avanturi Svet ni dovolj (World is not enough) igra izumitelja tajne službe, ki skrbi za Bondove neverjetne pripomočke. (STA)

Grafike z ljubljanskega bienala v Sarajevu

V sarajevski galeriji Collegium Artisticum je do 10. januarja na ogled izbor del z letošnjega 23. mednarodnega grafičnega bienala v Ljubljani. Razstavo je v petek, 17. decembra odprl veleposlanik Slovenije v Sarajevu Drago Mirošić. Na 23. mednarodnem grafičnem bienalu, ki je trajal od 19. junija do 30. septembra, je sodelovalo 205 umetnikov iz 30 držav. (STA)



NOVICE

Filmski večer s F. Marianijem

Goriska sekcija italijanskega alpinističnega kluba (CAI) zaključuje drevi niz petih filmskih večerov v sklopu pobude Montifilm-Cinema, ki jo je uresničila v sodelovanju z združenjem UISP - Montagna. Protagonist bo drevi znani svicarski snemalec in alpinist Fulvio Mariani, avtor številnih dokumentarcev, ki jih je izdelal za svicarsko in tudi italijansko televizijo. Njegova dejavnost na specifičnem področju se začne v začetku osemdesetih let. V zadnjem obdobju je posnel več filmov, med drugimi tudi serijo Vertikala. Prav odlomke iz te serije bomo lahko videli na drevisnjem predvajanju. Začetek predvajanja je napovedan ob 21. uri, vstopnine pa ne bo.

Drevi srečanje pisateljem Paolom Maurensigom

V okviru niza srečanj z besednimi ustvarjalci "Scuole di lettura in biblioteca", ki ga prireja Državna knjižnica v Gorici, bo drevi, ob 20.30, gost večera pisatelj Paolo Maurensig. Z nocošnjim srečanjem se niz tudi zaključuje.

Dekletce ranjeno pri Koprivnem

V prometni nesreči, zgodila se je v nedeljo nek pred 21. uro na državni cesti Gorica - Videm pri Koprivnem, je bila teže telesno poškodovana 10-letna C.A. Deklica je bila v avtomobilu, ki ga je vozila 44-letna Maurizia Princi iz Gorice. Voznica je izgubila nadzor nad avtomobilom in zavozila s ceste. Dekletce se bo zaradi številnih poškodb zdravi- lo trideset dni.



Koncertna sezona 1999/2000

BOŽIČNO IN NOVOLETNO VOŠČILO Z VZHODA

DESKI ZBOR ZBOROVSKO SOLE GLINKA IZ ST. PETERSBURGA

ZBOROVODJA VLADIMIR BEGLETZOV

PREDPRODAJA VSTOPNIC:

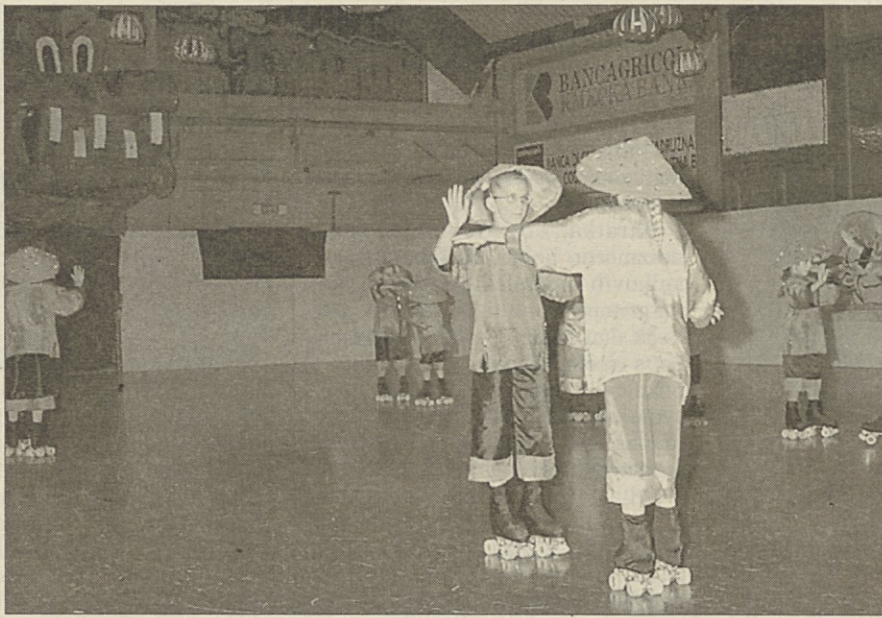
od 9. do 12. ure, tel. 0481 531445

Velika dvorana Kulturnega centra Lojze Bratuz, danes, 21. decembra 1999, ob 20.30

SOVODNJE / KOTALKARJI KŠD VIPAVA

Revija v znamenju kitajske kulture

Več kot 30 nastopajočih uprizorilo res lepo božičnico na kotalkah - Skeči PD Štandrež



Kotalkarji KSD Vipava so tudi letos pripravili v Sovodnjih prikupno in kvalitetno revijo, s katero so staršem, prijateljem in občanom zaleli vesele praznike. Vabilu na tradicionalno božičnico na kotalkah so se odzvali številni gledalci, ki so nastopajoče večkrat nagradili s toplimi aplavzi.

Navdih za letošnjo temo glavne točke je vaditeljica Tanja Peteani našla v kitajski kulturi. Ob njej sta pripravo vodili se Debora Marvin in Alessandra Abate. Ob dovršeni koreografiji so uspehu revije botrovali tudi krasni kostumi in privlačna scenografija, za katere so z veliko poštvovalnostjo kot običajno poskrbeli starši in odborniki društva.

Program je povezovala Andreina Tomšič, ki se je v imenu društva zahvalila tekmovalni skupini, posebej pa je omenila dva najboljša kotalkarja, to sta Isebella

Lucigrai, ki je že dve leti zapored zasedla prvo mesto v pokrajinskem in deželnem merilu, v državnem prvenstvu pa je bila lani druga, letos pa tretja, in Mattia Cuco-vaz tudi pokrajinski in deželni prvak, ki je v državnih tekmovanjih FIP in UISP leta 1998 dosegel peto in drugo mesto, letos pa tretje.

Revijo je oblikovala preko trideset kotalkarjev, najmlajša nastopajoča je stara komaj dve leti in pol. Med glavno točko in zaključnim skupinskim nastopom so program popestrili duhoviti skeči članov dramskega odseka PD Štandrež. V soboto je nastopil duo Majda Paulin - Božidar Tabaj, včeraj pa Marko Brajnik.

Skratka tudi letos so gledalci odšli domov zadovoljni, saj je bila predstava lepo doživljaj in trden dokaz uspešnega dela celotne skupine.

Na sliki (foto Bumbaca) prizor z revije

ŽELEZNICA / SINDIKATI NA POKRAJINI

Zaskrbljenost zaradi krčenja prometa

Preusmeritev lesa v Sežano

Sindikati na Goriskem že več mesecev opozarjajo na nevarnost, bistvenega zmanjšanja blagovnega prometa po železnici s posledičnim zmanjšanjem števila delovnih mest. Govor je tudi o preureditvi in krčenju dejavnosti na področju potniškega prometa.

Sindikalne zveze Filt-Fit-Fisafs- Uilt so te dni vno- vič opozorile na tako možnost na srečanju s predstav- niki pokrajinske uprave. Na srečanju s podpredsed- nikom Brancatijem in odbornikom Mininom (v njegovi pristojnosti je resor za cestno omrežje in prevoze), so opozorili na nevarnost zaprtja enega od dveh okenc potniške blagajne na postaji v Gorici, kakor tudi na možnost, da bi tovorni promet, zlasti kar zadeva pošiljke zaganega lesa in hlodovine, na relaciji Nova Gorica - Gorica preusmerili preko Sežane in Opcin. V Benetke pa naj bi Državne železnice premestile tudi območne direkcije. Sindikati so izrazili zaskrbljenost tudi glede napovedanega zaprtja železniških policijskih postaj v Gorici in Trzinu, kar bi tudi prizadelo raven storitev potnikom in samo varnost na postajah.

Predstavnika pokrajinske uprave sta soglasala z ugo- tovitvijo, da uprava železnic v zadnjem obdobju ni pokazala posebne aktivnosti pri razreševanju proble- matike. Poudarila sta, da je reorganizacija železniskega prometa nujna, vendar pa ne za ceno drastičnega krčenja osebja. Pokrajina bo dala pobudo za srečanje med vodstvom železnic, Deželo in Obcino v poskusu iskanja sprejemljive rešitve ter bo stopila v stik tudi z upravo Slovenskih železnic ter pristojnimi službami v Sloveniji.



ZSKD GORICA

Vabimo Vas na odprtje razstave računalniške grafike umetnika

BOGDANA SOBANA

danes, 21. decembra 1999, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20)



JAJČNE LAZANJE ZA PASTICCIO "TRE MULINI"

500 g

1.950

1.380

MAJONEZA V DOZI, 500 g

1.650

1.180

SUHE LEČE 500 g

1.050

780

PRAŽENI ARAŠIDI "MISTER SIBAMBA"

500 g

1.980

1.480

SLANI KEKSI "MINIRIO"

350 g

1.850

1.450

PIŠKOTI FROLLINI S ČOKOLADO - PIŠKOTI FROLLINI S SMETANO - PIŠKOTI FROLLINI S KAKAVOM "DOLCIANDO & DOLCIANDO"

700 g

2.480

1.980

PANETON NADEVAN S ČOKOLADO "DUCA MOSCATI"

650 g

6.750

5.580

MEHKI MANDOLAT - KRHKI MANDOLAT - MANDOLAT S ČOKOLADNIM PRELIVOM

200 g

2.450

1.980

MLEČNA ČOKOLADA - JEDILNA ČOKOLADA - ČOKOLADA Z LEŠNIKI

100 g

650

490

LEŠNIKOVA JEDILNA ČOKOLADA - LEŠNIKOVA ČOKOLADA S ČOKOLADO SORTE GIANDUIA IN MLEKOM

300 g

3.280

2.980

DELNO POSNETO MLEKO "LAND"

1,5 l, plastenka

1.550

1.180

PENEČE VINO ASTI 750 ml

4.480

3.780

WHISKY, 100% ČISTI SLAD 700 ml

13.880

11.980

ZAMRZNJENA HRANA

CVRT KROMPIR, VARČEVALNA VREČA 2.500 g

4.990

3.490

PENA ZA KOPEL, NEUTRALNI PH 1 l

1.950

1.350

OSTALI NAŠI IZDELKI

TRIS SKLED ZA SOLATE S POKROVOM, 3 RAZLIČNE MERE

4.950



KROŽNIK ZA PIZZO, Ø 31 cm, Z OKRASOM

3.950

TEKOČI DETERGENT ZA POSODO S KISOM "DEXAL"

1.500 ml

1.880

1.480

TOALETNI PAPIR, 4-PLASTNI, 4 ZVITKI

1.980

1.680

1.680

1.680

1.680

1.680

1.680

1.680

1.680

1.680

IZREDNA PRODAJA DO 31.12. 1999

GORICA

Ulica Trieste, 157



BOLNIŠNICA / NOVE POTEZE PROTI SELITVI

Odbor za zdravstvo bo ubral sodno pot

Ozadje »prikrite« študije - Deželni načrt še poslabšan

Sporazum o sodelovanju bolnišnic

V knjižnici bolnišnice dr. F. Derganca v Sempetru bosta danes ravnatelj bolnišnice dr. Ziberna in ravnatelj Zdravstvene ustanove za Goriško dr. Baratti podpisala sporazum o sodelovanju med goriškima bolnišnicama na obeh straneh meje. Podpis bo sklepno dejanje dolgotrajnega dogovarjanja med zdravniki, ki so v sporazumu izoblikovali dokaj konkretne osnove in predloge za izmenjavo storitev in druge za takoj možne oblike sodelovanja.

Enotni odbor za zdravstvo na Goriškem je včeraj na tiskovni konferenci napovedal nove poteze proti selitvi goriske splosne bolnišnice začeni s posredovanjem dokumentacije računskemu dvoru in morda, ta aspekt se preverja ekipa odvetnikov, sodstvu.

Kot je na tiskovni konferenci povedala Carmen Bratina, so člani odbora sele pred kratkim dobili od ravnatelja Zdravstvene ustanove Barattija studijo podjetja European Industrial Engineering iz Mester, ki je ze leta 1995 argumentirano dokazala nesmiselnost selitve. Podrobneje je o tem spregovoril inž. Nicolò Fornasir: avtorji študije so ocenili za selitev skoraj enak strošek (59, 5 milijard)

kot za prenovo kompleksa v Ul. V. Veneto (59 mld). Pri tem pa ni upoštevan strošek za odkup (vsaj 15 milijard), za parkirišča, ceste in druge posege (5 milijard), ki so potrebni v primeru selitve. Prenove v Ul. Veneto bi bila za 20 milijard cenejša in bi imela se eno prednost: lahko bi tam združili vse po mestu razkropljene zdravstvene službe, kar pri Janezu od Boga ni mogoče. Zaključki študije so jasni: prenova je daleč boljša kot selitev.

Člani odbora so od Barattija zahtevali naj pojasni, zakaj je to studijo prikrival stiri leta, vse do novembra letos, in ves ta čas delal za selitev. Baratti je zahtevo odklonil. Zavrnil je tudi objavo skle-

pa o naročilu družbi Edilisa za pripravo načrta prestrukturiranja Janeza od Boga. »Močno sumimo«, je dejal Fornasir, »in upamo, da nam kdo dokaže nasprotno, da tega sklepa sploh ni ali pa, da predvideva le prenovo stavbe kakršna je, brez potrebnih dozidav. Če je tako, potem pomeni, da so nas ves čas vleкли za nos in da ne nameravajo k Janezu od Boga prenesti celotno bolnišnico temveč le to, kar bo ostalo po zaprtju se drugih oddelkov ali njihovi preselitvi v Trzic.«

To perspektivo potrjuje tudi ocena novega besedila srednjeročnega načrta za zdravstvo, ki ga je odobrila deželni odbor. Kot je v imenu odbora pojasnil dr. Delneri, je novo besedilo za Gorico in Trzic se slabše od prejšnjega. Formalno ni več govora o »makrozonah«, dejansko pa se za številne oddelke predvideva krčenje ali odprava in »obvezno sodelovanje« s Trstom, kar ni nič drugega kot »efemizem za selitev. Pregled specialističnih služb v bolnišnicah v Gorici in tudi v Trzicu dokazuje, da bosta ti dve bolnišnici na ravni »lokalne bolnišnice«: sploh se ne moreta primerjati s Pordenonom, kjer bo veliko več specialističnih oddelkov, pač pa bosta ohranili enako raven oddelkov kot Palmanova. »To so dejstva. Tisti goriški predstavniki, ki pojejo slavošpeve deželci, je dejal Delneri in izrecno omenil župana, »ali se sprenevedajo, ali pa sploh ne poznajo stvarnosti, ki naj bi jo upravljali.«

RAZSTAVA / NA GRADU

Goriški barok in zanikana slovenska Gorica

Paradni nastopi veljakov



Številni obiskovalci (na sliki - foto Bumbaca) so si v prvih dveh dneh ze ogledali veliko razstavo o goriškem baroku, ki jo je občinsko odborništvo za kulturo dalo postaviti na gradu. Razstava, ki jo je scensko uredil arh. Ferruccio Montanari, zajema vse grajske prostore.

Kurator Silvano Cavazza je na sobotni otvoritvi predstavil vsebino razstave, ki ponuja na ogled dokumente, slike, predmete in drugo gradivo iz obdobja 1615-1740. Spregovorili so se zupan Valenti, deželni odbornik Romoli (objubil je, pomoč dežele za kritje več kot polmilijardnega stroška) občinski odbornik za kulturo Devetag in organizacijski vodja razstave Marino Degressi.

Vse posege je prevečevalo neko res neokusno in nacionalistično obarvano samozadovoljstvo. Cavazza je zavrnil kritike na račun podnaslova razstave, ki poudarja le italijanski del Gorice (»Italijansko mesto v habsburskem cesarstvu«), z zaničljivo trditvijo, da je Gorica bila in je italijansko mesto, Slovenci pa sodijo le v obrobje in se zato nimajo kaj hudovati. Ne zupan, ki se je le malo prej na Travniku rokoval z novogoriškim kolegom in natesal lepe besede o prijateljstvu, ne druga dva institucionalna predstavnika iz vrst stranke Forza Italia se niso ogradili od teh besed, nasprotno so jih se podkrepili. Za občinske blagajne boleče draga razstava je tako postala se ena nepotrebna priloznost za paradno sopirjenje krajevnih zastavonos italijanstva.

V nedeljo je bil obisk razstave izjemoma brezplačen. Priloznost je izkoristilo približno petsto ljudi. Razstava bo odprta do 30. aprila vse dni razen ponedeljka med 9.30 in 18. uro. Obiskovalcem priporočajo, naj obdrzijo vstopnice, ki veljajo tudi za sekcijo razstave baroka, ki je postavljena v državni knjižnici in muzej zaklada goriske stolnice, ki naj bi ga odprli 29. decembra v prenovljenih prostorih nekdanjega samostana klaris na Verdijevej korzu.

VREME / PO NEDELJSKEM DEŽJU IN NOČNEM SNEŽENJU

Burja zlomila smreko na Travniku

Odlomljene veje in prevrnjena tovorna vozila na hitri cesti



Napovedi vremenoslovcev o vdoru hladnega zraka so se uresničile. Ze v prvih jutranjih urah je na Goriškem zapihala močna burja, v višjih predelih (nad 400 m) pa je do srede dopoldneva snežilo. Vendar pa je bilo padavin malo in je največ težav na Goriškem povzročila močna burja.

Burja je razsajala predvsem v mestu in povzročila nemalo skode. Močan suhek je na Travniku prelomil 23 metrov visoko božično smreko (na sliki - foto Bumbaca), dar novogoriške občine Gorici, ki so jo postavili sredi prejšnjega tedna, v soboto pa sta župana Valenti in Spacapan prizgala luci na njej. Drevo se je zrusilo na prostor med dvema vrstama parkiranih avtomobilov, oplazilo nekaj vozil, nihče pa ni bil ranjen. Občinski redarji in delavci so smreko do večera vnovic dvignili.

Gasilci so imeli veliko dela z odstranjevanjem vej in reklamnih napisov. Burja je pokazala zobe zlasti v zgornji Vipavski dolini, kjer so zaprli za tovorni promet cesto med Vipavo in Podnanosom, na hitri cesti pa je prevrnila dva tovornjaka.

TRŽIČ

Upokojenec umrl v nesreči

Pokrajinska cesta št. 19 med Trzicem in Gradcem je bila v nedeljo popoldne prizorišče težke prometne nesreče v kateri je umrl 61-letni Bruno Orsini iz Starancana. Nesreča se je zgodila ob 16.40 v neposredni bližini občinskega bazena, v predmestju Trzica. Po ugotovitvah prometne policije naj bi Orsini, ki se je peljal z motorčkom v smeri proti Trzicu, nenadoma zavil v levo in skušal spremeniti smer vožnje. V nasprotni smeri je v tistem trenutku z avtomobilom volkswagen polo pripeljala 21-letna Annarosa Benvegnù iz Devina. Ob silovitem trčenju je voznika motorčka odbilo nekaj metrov daleč, kjer je obležal s hudimi telesnimi poškodbami. Kljub hitremu posegu reševalcev, so bile poškodbe tako hude in je umrl med prevozom v bolnišnico.

KRONIKA / VČERAJ NA POKRAJINSKI CESTI PRI ŠTANDREŽU

Smrt 73-letnega kolesarja



Prometna nesreča s smrtnim izidom se je zgodila včeraj zgodaj zjutraj na pokrajinski cesti med Sovodnjami in Standrežem. Življenje je izgubil 73-letni kolesar Ivan Peteani iz Sovodenj. Z avtomobilom ga je zbil 23-letni Michele Lando Musina, prav tako iz Sovodenj, ulica Venezian 18. Nesreča se je zgodila

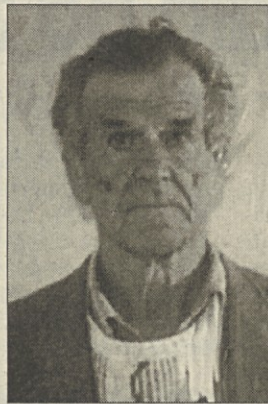
nekaj minut pred 7. uro tik pred Standrežem, kjer se pokrajinska cesta v manjšem zavoju nekoliko uspe. Tako kolesar kakor avtomobilist sta vozila v isti smeri. Preiskavo vodi prometna policija v Gorici.

Vest o težki prometni nesreči se je zelo hitro razširila v Sovodnjah, saj je do tragicnega dogodka

prislo prav v času, ko se številni krajani vozijo v službo in je na pokrajinski cesti zelo gost promet. Ponesrečeni Ivan Peteani, Brikon domače, je bil v Sovodnjah zelo poznan. Ukvarjal se je namreč s kmetijo in je ze vrsto let, skupaj s sestrami in svakom, skrbel za osmice kjer je bilo, poleg dobre kapljice, zmeraj mogoče dobiti tudi odlični prigrizek. Ivan Peteani namreč ni bil poročen.

Po opravih se je, ko je bilo treba, vozil s kolesom in tako je bilo tudi včeraj, ko se je zgodaj zjutraj, se ob mraku, odpravil v Gorico, da opravi nekaj zdravniških pregledov in kjer se je pod Standrežem tragično končala njegova življenjska pot.

Na slikah (foto Bumbaca): zgoraj levo - prizorišče včerajšnje smrtni nesreče pri Standrežu; desno pa ponesrečeni Ivan Peteani



OBVESCAMO

cenjena kulturna društva, športna društva in druge organizacije, da sprejemamo

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

v uredništvu Primorskega dnevnika, Drevored XXIV. Maja 1 - Gorica ali po telefonu na št. 0481-53382.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.45-18.30-20.15-22.00 »Tarzan«.
VITTORIA 3 17.45-20.00-22.10 »Beeing John Malkovich«.
L. J. Cameron Diaz.
CORSO Rdeča dvorana: 17.30-20.00-22.15 »Se scappi ti sposo«. J. Roberts, R. Gere.
Modra dvorana: 17.30-19.45-22.00 »La figlia del generale«. J. Travolta, M. Stowe.
Rumena dvorana: 18.00-20.00-22.15 »Il pesce innamorato«. L. Pieraccioni in J. Diaz.
TRZIC
EXCELSIOR 18.00-20.00-22.15 »Il pesce innamorato«. L. Pieraccioni, Jamila Diaz.

KONCERTI

V KC »L. BRATUŽ« bo danes ob 20.30 nastopal deski zbor »Glinka Choir College« iz St. Petersburga. Predprodaja vstopnic od 8.30 do 12.30, tel. 0481/531445.

PRIREDITVE

KD DANICA bo jutri ob 20. uri v KSC na Vrhu priredila božičnico. Sodelujeta: DePZ Danica in dramsko društvo J. Stoka z musicalom Show Strahow.

SZ DOM - sekcija SG SRG in SPORTNI VRTEC v sodelovanju z ZSKD (Show dance) priredita telovadno akademijo »Dom 2000« v telovadnici Kulturnega doma v cetrtek, 23. t.m., ob 20. uri.

RAJONSKI SVET za Pevma, Oslavje in Stnaver priredi v cetrtek, 23. t.m., ob 20. uri na sedežu KD Sabotin v Stnavru družabno srečanje za izmenjavo voscil. Vabljeni krajani in prijatelji.

OBVESTILA

SPDG - SMUCARSKI ODSEK obvešča, da bodo danes od 19. do 20. ure na sedežu v Ul. Malta 2 (tel. 0481/33029) sprejemali prijave za nedeljski tečaj smučanja, ki bo od 16. januarja v Podklostru. Na razpolago bo tudi avtobus.

ČESTITKE

Uredništvo Steverjanskega vestnika, ob visokem jubileju 90 let, vošči KARLU KLANJSCKU obilo zdravja. Obenem vošči njemu in vsem starejšim osebam blagoslovljene božične praznike, miru in zdravja polno leto 2000.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - PROVIDENTNI, Travnik 34, tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - OBČINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

POGREBI

DANES iz Gorice: 8.30, Adelma Maurencic iz bolnišnice sv. Justa v cerkev v Strazicah in na glavno pokopališče; 10.00, Terzina Pittin vd. Degano v cerkvi na Rojcah in na glavno pokopališče; 10.30, Antonia Sibau vd. Kriznic iz splosne bolnišnice na glavno pokopališče; 11.00, Mario Culot v cerkvi Srca Jezusovega in na pokopališče v Cerovljah (Devin); 12.00, Anna Maria Da Riz vd. de Pizzol iz mrliske veže glavnega pokopališča v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče.

Iz Trzica: 13.00, Alberto Asaro iz splosne bolnišnice v Krmin; 13.00, Roberto Buttignon iz splosne bolnišnice v Sempeter ob Soci.



NOVICE

Portugalska po 442 letih Kitajski izročila Macau

PEKING - Portugalska je Kitajski po 442 letih v nedeljo uradno predala Macau, prvo in zadnjo evropsko enklavo v Aziji. Slovesnost se je začela z odhodom zadnjega portugalskega guvernerja Vascia Roche Vieire iz njegove rezidence v Macau, vrhunec pa dosegla s spustom portugalske in dvigom kitajske zastave na vladni palači ob polnoci po krajevnem času. Slovesne predaje se je udeležilo 2.500 gostov z vsega sveta, med njimi tudi kitajski in portugalski predsednik Jiang Zemin in Jorge Sampaio. Macau je s tem postal regija s posebno upravo, svojo vlado in carinsko suverenostjo za naslednjih 50 let s formulo »ena država, dva sistema«.

Pripadniki SFOR aretirali bivšega srbskega generala

BEOGRAD - Pripadniki mednarodnih mirovnih enot v BiH (Sfor) so predsinocnim v Banja Luki aretirali nekdanjega srbskega generala Stanislava Galica, je sporočila jugoslovanska agencija Tanjug, vest pa je kasneje potrdila policija Republike srbske. Galić je bil v času vojne v BiH vse do leta 1994 poveljnik zloglasne divizije Sarajevoromanija, od leta 1998 pa je vojaški svetovalec predsednika Republike srbske. Nekdanjega generala so aretirali, ko je zapuscal neko restavracijo. Aretacijo je potrdilo tudi haasko mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije, ki generala bremeni zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov. Obtožnica proti njemu, izdana na podlagi njegove vloge v Sarajevu med vojno v BiH, je bila tajna. Glavna tožilka haasskega sodišča Carla del Ponte je ze izrazila veselje nad aretacijo.

HDZ predlaga 24. januar za predsedniške volitve

ZAGREB - Predsedstvo Hrvaske demokratske skupnosti (HDZ) je včeraj soglasno sklenilo, da bo vladi predlagalo 24. januar 2000 kot datum predsedniških volitev. Podpredsednik HDZ Mate Granić pa je na novinarski konferenci v Zagrebu včeraj napovedal, da bo stranki predlagal svojo kandidaturu na predsedniških volitvah. Kandidata HDZ na volitvah bo glavni odbor stranke sicer določil 5. januarja. Na današnji seji predsedstva HDZ o morebitnih kandidatih niso govorili. Če bo 5. januarja na seji glavnega odbora stranke vec kandidatov za predsednika države, bodo končne kandidata izbirali tajno v dveh krogih. V HDZ je namreč v teku oster spopad med voditelji raznih struj, ker pokojni predsednik Tudjman ni imenoval svojega naslednika. Sesterica opozicijskih strank je medtem skoraj matematično prepricano, da bo zmagala na prihodnjih volitvah za obnovitev spodjega doma sabora. Brez Tudjmana je HDZ presel v defenzivo, tako da volilcem predstavlja le svoje zasluge pri osamosvojitvi Hrvaske, glede gospodarskih in socialnih težav pa vali krivdo na nekdanji komunistični režim in na vojna rusenja. Prav tako hadezejevski prvaki na volilnih shodih ponavljajo svojo podporo hercegovskim in bosanskim Hrvatim, kar je za vecino Hrvatov postalo nesprejemljivo, ker paradržava Herceg-Bosna prehudo bremeni hrvaski proračun.

RUSIJA / KONEC KOMUNISTIČNE PREVLADE

Duma bo prvič v rokah reformističnih poslancev

Izredna uveljavitev novoustanovljene provladne koalicije Enotnost

MOSKVA - Na nedeljskih parlamentarnih volitvah v Rusiji so po 84, 03% prešteti glasov komunisti (KPRF) pridobili predtem izgubljene pozicije, tako da za komaj 0, 65% vodijo pred koalicijo Enotnost (Jedinstvo) ministra za izredne razmere Sergeja Sojguja. Prvi so namreč prejeli 24, 22%, drugi pa 23, 37%. Pomembnejše pa je dejstvo da lahko koalicija Enotnost, za katero sta predsednik Jelcin in premier Putin, racuna na podporo drugih sredinskih gibanj, tako da bo skoraj gotovo imela vecino v dumi. Po zadnjih podatkih osrednje ruske volilne komisije je levosredinska koalicija Domovina-Vsa Rusija (OVR) nekdanjega premiera Primakova in moskovskega župana Lužkova prejela 12, 64% glasov, Zveza desnih sil (SPS) nekdanjega ruskega premiera Kirijenka 8, 72%, liberalna stranka Jabloko opozicijskega reformista Javlinskega 6, 13%, nacionalisti Vladimirja Žirinovskega pa 6, 08%, medtem ko ostalim strankam ni uspelo prestopiti 5-odstotnega praga. Po prvih ocenah osrednje ruske volilne komisije naj bi komunisti s svojimi zavezniki imeli v dumi 111 poslancev (po volitvah leta 1995 so jih imeli 186), Enotnost 76, OVR 62, SPS 29, Jabloko 22, nacionalisti 17, Cernomirdinova Nas dom Rusija 7, neodvisni, med katerimi je največ Jelcinovih in Putinovih pristasev, pa 125 poslancev.

Ruski predsednik Boris Jelcin je po besedah svojega predstavnika za tisk Dimitrija Jakusina zelo pozitivno ocenil rezultate volitev in zazelel, da bo nova

duma »manj spolitizirana in bolj zavzeta za konkretno zakonodajno dejavnost«. Namestnik vodje kremelske uprave Igor Sabdurasulov je rezultat označil kot »mimo revolucijo,« ki naj bi Rusiji deset let po ustanovitvi v dumo prinesla nove »kvalitetne parametre«. Ruski premier Putin, ki je glavni zmagovalac nedeljskih volitev, pa je poudaril, da je zmagala vladna politika in da je bil potrjen »začetek novega pomembnega obdobja v razvoju Rusije, zacetek politične stabilizacije«.

Da so Putinove besede upravičene, potrjuje dejstvo, da se je indeks moskovske borze RTS dvignil za 9, 95% in da so na borzi zabeležili za 24, 3 milijona dolarjev poslov, kar je prav tako rekordno.



Časnikarji v osrednjem volilnem centru v Moskvi so skrbno sledili rezultatom (Telefoto AP)

ČEČENIJA / OFENZIVA SE NADALJUJE

Cilj ruskih sil gorske poti proti Gruziji

Spodletel čečenski preboj iz Groznega - Rusi demantirali pokol v Alhan-Jurtu

MOSKVA - Grozni je tik pred padcem, saj je v noci na ponedeljek kakih 300 čečenskih gverilcev poskusalo prebiti obroč ruskih zveznih sil pri Cernočercju, južnem predmestju Groznega, tako da bi se umaknili na gorato območje južne Čečenije. Poskus pa je spodletel, tako da so ruske sile izgubile osem vojakov in tri castnike, Čečeni pa sestetdeset borcev in so se morali umakniti v Grozni, ki je postal prava mišnica. Iz njega si ne upa nihce, saj so tudi tako imenovani humanitarni koridorji, ki jih Rusi vsak dan za nekaj ur puscajo odprte, izredno nevarni. Prav včeraj so dan po parlamentarnih volitvah ruske letalske in topniške enote po lastnih navedbah začele z novim intenzivnim bombardiranjem čečenske prestolnice. Ruska tiskovna

agencija Interfax, ki se je sklicevala na poveljstvo ruskih enot v severnoosetskem Mozdoku, je poročala, da je ruska vojska včeraj napadala položaje muslimanskih upornikov na vzhodu, severu in jugu Groznega.

Boji pa niso bili samo na območju Groznega. Ruska vojska skusa cimprej zasesti vse gorske poti, ki vodijo proti Gruziji, tako da bi zaustavili oskrbovanje čečenskih upornikov in prihod morebitnih prostovoljcev. Rusko poveljstvo je včeraj odločno demantiralo, da so čečenske enote zajele ruske padalce, ki so v petek zavzeli stratesko pomembno cesto, ki povezuje jug Čečenije z Gruzijo v dolini reke Argun, ki pelje proti gruzijski vasi Satili. Predstavnik čečenske vojske Mumadi Sadajev je namreč izjavil, da so čečenske enote

znova prevzele nadzor nad cesto in pri tem zajele enajst ruskih padalcev.

Medtem je ruska mornariska pehota začela pomikati svoje elitne enote iz oporiča na območju Botliha v Dagestanu proti čečenskemu hribovju. Po besedah tamkajšnjih ruskih vojskaih predstavnikov bodo morali zasesti vse tri ceste, ki iz Čečenije vodijo v Gruzijo. Helikopterji pa so včeraj v Satoj pripeljali ruske padalce, ki so zavzeli to pomembno cestno križišče na poteh proti Gruziji.

Rusko obrambno ministrstvo pa je sinoci ogorčeno kot »lazno in provokativno« ozigosalo vest britanske BBC, da so ruske paravojaske enote v vasi Alhan-Jurt prve dni decembra poklale 41 civilistov, vas izropale in jo zazgale.

VENEZUELA / V DOSEDAJ NAJHUJŠI VREMENSKI UJMI V ZGODOVINI TE LATINSKOAMERIŠKE DRŽAVE

Katastrofalno neurje s poplavami in plazovi blata je terjalo po zadnjih vesteh več kot 10 tisoč življenj

Ranjenih je več kot 20 tisoč ljudi, izselili so že 40 tisoč prizadetih, neuradno je brezdomcev več kot 200.000

CARACAS - V katastrofalnem neurju, ki je v zadnjih dneh prizadelo sever Venezuele, je v poplavih, zemeljskih plazovih in nanosih blata po zacasnih uradnih podatkih umrlo vec kot 600 ljudi, priblizno 10.000 oseb pa po-

gresajo. Prav za toliko vrec za mrtvece so venezuelske oblasti zaprosile ZDA. Te številke niso dokončne, ker reševalci se niso prispeli v vse prizadete kraje. Zgovorna pa je vest, da zasebne radijske in televizijske postaje pozivajo, naj v prizadete kraje

cimprej pripeljejo negaseno apno. Reševalci in preživeli navajajo, da se ze siri neznosen smrad zaradi razpadajočih trupel. Oblasti se bojijo izbruha epidemij, zato s pospešenim tempom izseljujejo ljudi s prizadetih območij tako z vojskimi ladjami kot s helikopterji. Po zadnjih vesteh je neurje ranilo vec kot 20 tisoč ljudi, brezdomcev pa naj bi bilo po uradnih podatkih vec kot 80 tisoč, neuradni viri pa navajajo, da jih je vec kot 200 tisoč, ker sta voda in blato unicila najmanj 120 tisoč his. Na celotnem prizadetem območju primanjkuje hrane in pitne vode, tako da so se ze pričela plenjenja. V zacetku policija in vojska nista posegli, tako da so v soboto tisoči izropali skladišča v pristaniscu La Guaira, 20 kilometrov severno od Caracasa, sedaj pa so se varnostne sile postavile po robu, tako da

je prislo do pravih oborozenih spopadov.

Do sedaj so na varno spravili skoraj 40 tisoč ljudi, od teh jih je najmanj 10 tisoč na carascem letališču, ki so ga zaprli za civilni promet in ga spremenili v ogromno zbirno tabornišce. Venezuelsko zunanje ministrstvo je sporočilo, da so poplave prizadele 150.000 ljudi.

Venezuelski predsednik Hugo Chavez je poudaril, da zaradi nezadostnih podatkov se ne morejo sporočiti natančnih podatkov o zrtvah. V reševalni akciji sodeluje tisoč venezuelskih padalcev in mornarjev ob pomoči vec deset vojskaih in civilnih letal in ladij. Pomagajo jim tudi ameriski vojaki, ki predvsem delijo hrano, pa tudi mehiski. Venezuelska vlada je ze nakazala 100 milijonov dolarjev, kar pa je le kaplja v morju potreb, saj bi rabili najmanj 30 milijard dolarjev.



Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

Torek, 21. decembra 1999

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

TRENDI / PODATKI ZAVODA ISTAT

V prvih devetih mesecih za 3,9% manjši izvoz

Močan padec na severozahodu države (-6,1%)
in le rahlo nazadovanje na severovzhodu (-0,6%)

RIM - Zavod Istat je včeraj objavil podatke o gibanju izvoza v prvih devetih mesecih leta, iz katerih izhaja, da se je obseg izvoženega blaga in storitev v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta zmanjšal za 3,9%. Istatova analiza je narejena po dezelah in kaže, da so največji padec izvoza doživele Marke (-18%), Sicilija (-12,9%) in Abruci (-12,5%), medtem ko je zrasel izvoz iz Bazilikate (+28,1%) in Lacija (+6,2%). Če pa upoštevamo širša območja države, ugotovimo, da se je izvoz na severozahodu države znižal za 6,1%, od tega posebno v Piemontu (-6,5%) zaradi zmanjšanja izvoza motornih vozil, in v Lombardiji (-5,8%) zaradi znižanja izvoza tekstilnih in kovinomehanskih izdelkov. Negativni

trend sta v tem delu države zabeležili tudi Ligurija (-8,4%) in Dolina Aosta (-7,7%). V severovzhodni Italiji je bil padec komaj zaznaven (-0,6%), ceprav negativni podatki Furlanije - Julijske krajine (-4,7%) in Emilije - Romagne (-1,4%) niso bili povsem kompenzirani z rahlo rastjo izvoza iz Veneta (+0,9%). V srednji Italiji je izvoz padel za 4,3% kljub pozitivnemu obracunu Lacija, povsem negativni pa je tudi obracun izvozne dejavnosti na jugu države in otokih. Kar zadeva izreden uspeh Bazilikate (+28,1%), pa Istatovi izvedenci opozarjajo, da gre za slabo povpraševanje po Fiatovih avtomobilih (proizvajajo jih v robotiziranem obratu Melfiju) in oblažinjenu pohistvu, ki ga izdelujejo v Materi.

EVROPSKI SKLADI / SEMINAR NA SEDEŽU MIB

Temeljite priprave na Interreg 3

Z analizo dosedanjih programov se Dežela FJK pripravlja na nove

TRST - Pred začetkom novega sesteletnega obdobja evropskega programa Interreg za čezmejno sodelovanje je treba analizirati in preučiti dosežane rezultate in pridobiti potrebne informacije za pripravo na Interreg 3. Torej tretja faza tega programa, ki ga Evropska unija namenja za pospeševanje čezmejnega, meddržavnega in medregionalnega sodelovanja v naslednjih sedmih letih. Petnajstim članicam je Evropska unija v svoji agendi za projekte v tem okviru namenila 9.700 milijard lir.

Dežela Furlanija - Julijska krajina je tej temi posvetila poseben seminar, ki se je začel včeraj na menedžerski soli MIB v Trstu, kjer bodo udeleženci podrobno spoznali studije in raziskave, ki so bile izvedene v okviru programa Interreg 2. Skupaj z drugim študijskim srečanjem, ki bo spomladaj posvečeno projektom in infrastrukturam, izvedenim v obdobju 1994-99, bo seminar služil kot osnova za začrtanje poroketov v okviru novega Interrega 3. Podrobna slika Interrega 2 bo sicer mogoca sele v začetku leta 2001, ko bodo vsa dela končana, vendar je že zdaj na osnovi obsežnega gradiva mogoče oceniti pomen, ki ga je ta evropski instrument imel za Furlanijo - Julijsko krajino.

Prvi Interreg 1994-97 za sodelovanje s Slovenijo in Avstrijo je imel na voljo sklad, ki je presegel 15 milijard lir, medtem ko je imel Interreg 2 1994-99 za sodelovanje Italije s Slovenijo dotacijo skoraj 40 milijard lir, z Avstrijo pa 9,5 milijarde lir. Z Agendo 2000 pa je bilo 13 evropskih programov skrceno na samo štiri, in

sicer: Leader (razvoj podeželja), Equal (za zaposlovanje), Urban (za mestna območja) in Interreg, ki je razdeljen na tri veje. Za Furlanijo - Julijsko krajino je zaradi finančne dotacije najbolj zanimiv Interreg za čezmejno sodelovanje, ki je namenjen usklajenemu razvoju območij, ki jih deli državna meja oziroma zunanja meja EU, medtem ko sta drugi dve veji namenjeni transnacionalnemu in medregijskemu sodelovanju. Sredstva za ti dve obliki izkoricanja Interrega pa ne upravljajo dežele, ampak države.

Govoriti o finančni dotaciji za Interreg 3 je se prežgodaj, kajti razdelitev po programih, ki zanimajo FJK (Italija-Slovenija in Italija-Avstrija) bo izvedena sele marca ali aprila prihodnje leto. Za vso Italijo, torej tudi za sodelovanje s Svico, Francijo, Albanijo in Grčijo, pa bo Bruselj namenil skupno vsoto več kot 800 milijard lir za prihodnjih sedem let. Ob tem pa bo Slovenija - po podatkih instituta ISDEE - v enakem obdobju prejela sama od 650 do 800 milijard lir v obliki pomoči za priprave na vstop v EU.

SLOVENIJA / PO PODATKIH ZAVODA RS ZA ZAPOSLOVANJE

Zaposlovalni programi letos bolj uspešni

Od januarja do oktobra so na zavodu pomagali zaposliti 12% več brezposelnih kot lani

LJUBLJANA - Na Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje ob koncu leta ugotavljajo, da so v desetih mesecih pomagali do zaposlitve 53.547 brezposelnim osebam, kar je približno 12% več kot v enakem lanskem obdobju. Izboljšalo se je tudi razmerje med številom prostih mest in brezposelnih - medtem ko je lani na eno prosto delovno mesto prišlo 10,6 iskalca zaposlitve, je bilo to razmerje v letosnjih desetih mesecih ena proti 9,5. Vendar pa direktor RZZ Jože Glazer ob tem ugotavlja, da se struktura brezposelnih slabša - med iskalci zaposlitve je skoraj polovica starejših od 40 let in z minimalno strokovno oz. poklicno izobrazbo - zato je uspeh že vsako najdeno prosto delovno mesto.

Kot eno najbolj uspešnih oblik politike zaposlovanja so na včerajšnji novinarski konferenci zavoda izpostavili program javnih del, ki je v Sloveniji stekel leta 1991. Z njim se brezposelnim omogoča, da se ponovno vključijo v svet dela, povečajo svojo konkurenčnost na trgu dela, ohranijo in razvijejo delovne navade ter ob pomoči države sami prispevajo za zagotavljanje lastne socialne varnosti. Poleg tega javna dela brezposelnim odkrivajo nove

zaposlitvene možnosti in priloznosti ter jih spodbujajo k samozaposlovanju.

Letos se je do konca oktobra vključitev v programe javnih del odlocilo 9978 oseb, kar je 8,6% vseh brezposelnih. To je precej več kot ob začetku izvajanja teh programov, ki so zamišljeni za opravljanje nepridobitnih del in storitev - v prvem letu se je za sodelovanje v programih javnih del odlocilo 1248 brezposelnih, lani pa že 10.641, torej osemkrat več. V javna dela se vključujejo predvsem osebe s srednjo, visjo in visoko izobrazbo, posebne programe pa so oblikovali za invalide in v letos se je vanje vključilo 595 invalidov.

Koordinator za javna dela Dominik Presen je povedal, da so v programu za leto 1999 predvidevali povečanje izhoda udeležencev javnih del v redne zaposlitve. V preteklih letih so delodajalci zaposlili 12% udeležencev javnih del, lani 18%, letos pa naj bi se zaposlilo 25% udeležencev javnih del. Kot kaže, jim bolj cilj uspešno doseci, saj so se do konca oktobra delodajalci odlocili, da zaposlijo 22,5% udeležencev javnih del.

Letos so na zavodu vsebinsko na

Pirelli bo lastnik 1% ameriške velikanke Cisco

MILAN - Italijanska družba Pirelli je pripravljena prodati delnice Cisco, ki jih bo prejela kot placilo za prodajo svojih dejavnosti na področju zemeljskih optičnih sistemov ameriški velikan Cisco, neke vrste Microsoftu internetskega sektorja. Predsednik in pooblaščen upravitelj družbe Pirelli Marco Tronchetti Provera je na tiskovni konferenci za predstavitev te strateske poteze dejal, da njegova industrijska skupina pripravlja projekte za svoje udejstvovanje na področju internet storitev. Za prodajo svojih sistemov iz optičnih vlaken bo Pirelli prejel od Cisca 2,15 milijarde dolarjev (ali približno 4.000 milijard lir) v obliki delnic, kar pomeni, da bo italijanska družba postala lastnica z 1-odstotnega deleža ameriškega kolosa.

Hrvaška opozicija proti prodaji PBZ Comit

ZAGREB - Prodaja Privredne banke Zagreb italijanski Comit (Banca Commerciale Italiana), do formalizacije katere je prišlo pretekli petek v hrvaški pritoilnici, naj bi bila nezakonita. Tako vsaj ocenjuje hrvaška opozicija po pisanju dnevnika Jutarnji list. Casopis je včeraj zapisal, da je prodajo sklenila posebna komisija, ki jo je imenovala vlada, namesto da bi o vprašanju odločala državna agencija za privatizacije. Nekaterim članom uprave te agencije je namreč 27. novembra potekel mandat zaradi razpusta parlamenta, zato je vlada na njihovo mesto imenovala člane ad hoc komisije. Kot smo poročali, je bil pretekli petek v Zagrebu podpisan sporazum, po katerem bo Comit za 66,3% kapitala PBZ odstela agenciji za privatizacije 300 milijonov evrov (približno 600 milijard lir). Po pisanju Jutarnjega lista hrvaška vlada brez tega zneska ne bi bila sposobna zagotoviti dotacije za časni proračun, ki ga je parlament tik pred razpustom izglasoval za prve tri mesece leta 2000. Parlamentarne volitve bodo 3. januarja, opozicija, ki po sondazah javnega mnenja vodi, pa v primeru zmage napoveduje »revizijo nezakonitih privatizacij«.

Okrevanje gospodarstva držav v razvoju

WASHINGTON - Države v razvoju bodo letos v povprečju dosegle 2,7-odstotno gospodarsko rast, v letu 2000 pa bi lahko dosegle 4,2-odstotno stopnjo rasti, kar pa je se vedno bistveno manj od rasti, ki so jo dosegale pred desetimi leti, je v svojem poročilu zapisala Svetovna banka. Po mnenju direktorja oddelka za razvoj pri tej banki Urija Dadusha je svetovno gospodarstvo dokaj hitro okrevalo po azijski, ruski in latinskoameriški krizi, vendar razvijajoče se države se cutijo nekatere posledice teh kriz. Okrevanje po finančnih pretresih je »neenakomerno in krhko«, izboljšanje zunanjih razmer in ugodna gibanja na trgu kapitala pa bi lahko v naslednjih dveh letih pospešila gospodarsko rast držav v razvoju. Če se bodo te napovedi uresničile, bi lahko povprečna gospodarska rast držav v razvoju v obdobju 2002-08 presegla 5%, meni Dadush in dodaja, da so glavna ovira za živahnejšo konjunkturo teh držav izredno nizke cene vseh surovin na svetovnem trgu z izjemo nafte.

TEČAJNICE

1 EVRO= 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
20. DECEMBER 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	20.12.	17.12.
ameriški dolar	1,0096	1,0128
japonski jen	103,84	104,68
grška drahma	330,50	330,30
danska krona	7,4411	7,4412
švedska krona	8,5880	8,6960
britanski funt	0,6280	0,6287
norveška krona	8,0690	8,0905
češka krona	36,025	35,961
ciprska lira	0,5767	0,5771
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	254,25	254,51
poljski zlot	4,1967	4,2352
slovenski tolar	198,8725	199,0941
švicarski frank	1,6004	1,6028
kanadski dolar	1,4944	1,4963
avstralski dolar	1,5713	1,5723
novozelandski dolar	1,9968	1,9949

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
20. DECEMBER 1999		NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA		
portugalski escudo		200,482
nizozemski gulden		2,20371
belgijski in luksemburški frank		40,3399
francoski frank		6,55957
nemška marka		1,95583
finska marka		5,94573
španska pezeta		166,386
avstrijski šiling		13,7603
irski funt		* 0,787564
italijanska lira		1936,27
OSTALE VALUTE		EVRO
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0184	1,0026
britanski funt	0,6340	0,6215
švicarski frank	1,6171	1,5840
danska krona	7,5834	7,2972
norveška krona	8,2552	7,8852
švedska krona	8,788	8,368
kanadski dolar	1,5209	1,4649
grška drahma	347,63	302,59
japonski jen	107,69	101,18
avstralski dolar	1,6514	1,5426
slovenski tolar	205,98	193,62
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	35,205
slovaška krona	55,35	43,028
madžarski florint	298,04	242,15



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga zo.z.
TRST

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga z.o.z.
TRST

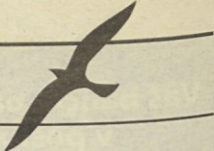
KMEČKA BANKA GORICA				
20. DECEMBER 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0159	0,8875	1907	1941
britanski funt	0,6312	0,6204	3068	3121
kanadski dolar	1,5030	1,4717	1288	1316
japonski jen	104,6203	102,6433	18,51	18,86
švicarski frank	1,6136	1,5861	1200	1221
norveška krona	8,1699	7,9811	237	243
švedska krona	8,6926	8,2466	223	228
grška drahma	334,3243	321,1974	5,79	6,03
danska krona	7,5242	7,3534	257	263
avstralski dolar	1,5832	1,5519	1223	1248
slovenski tolar	202,7507	196,1773	9,55	9,87
hrvaška kuna	7,9031	7,3066	245	265
FIKSI TEČAJI VALUT EVRA				
		EVRO	LIRE	
nemška marka		1,95583	989,998	
francoski frank		6,55957	295,182	
nizozemski gulden		2,20371	878,641	
belgijski frank		40,3399	47,998	
avstrijski šiling		13,7603	140,741	
finska marka		5,94573	325,657	
španska pezeta		166,386	11,637	
portugalski eskudo		200,482	9,658	
irski funt		7,87564	2458,555	
lira		1936,27		

MILANSKI BORZNI TRG					
20. DECEMBER 1999			INDEKS MIB 30: +1,50%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
AEM	3,334	+5,50	INA	2,477	-8,08
ALITALIA	2,188	-4,41	MEDIASET	13,744	+2,65
ALLEANZA	9,894	-0,73	MEDIOBANCA	9,503	-1,12
AUTOSTRADE	6,723	-2,42	MEDIOLANUM	12,079	+14,85
BNL	3,128	-0,50	MONTEDISON	1,541	-0,25
COMIT	5,058	-1,21	OLIVETTI	2,632	+2,93
BCA DI ROMA	1,248	-0,39	PIRELLI SPA	2,739	+7,74
FIDEURAM	8,082	+9,30	RAS	9,099	+1,37
INTESA	4,117	+2,87	ROLO BCA 1473	18,329	-2,14
MONTE PASCHI	3,487	-2,07	SAN PAOLO IMI	12,928	-3,44
BIPOP CARIRE	78,190	+8,59	TIM	10,233	+2,93
EDISON	7,624	+0,22	TECNOST	2,968	+2,34
ENI	5,314	-0,01	TELECOM ITA	13,029	+1,11
FIAT	31,520	-0,19	UNICREDIT	4,581	+1,50
GENERALI	29,630	-0,67			

Podružnica Trst



ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče
Danes, 21. in jutri, 22. decembra ob 20.30, gostovanje izven abonmaja Rade Serbedzija (*na sliki*) »Do zadnjega diha«, večer sansonov in poezije. Prodaja vstopnic vsak delavnik od 10.00 do 14.00 pri blagajni Kulturnega doma. Tel. 040.362542.

Stalno gledališče F-JK »Il Rossetti«
Dvorana Tripcovich

Od 28. do 30. decembra bo Stalno gledališče F-JK izvajalo delo »Fin de Siècle«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče
Kinematografska sezona 1999/2000
Od 24. do 28. decembra Gary Marshall - Runaway Bride. 1. in 2. ter 6., 8. in 9. januarja 2000 »Tutti gli uomini del deficiente« Paola Costellija. V tednu ob 18.00 - 20.00 - 22.00, ob praznikih pa ob 16.00 - 18.00 - 20.00 in 22.00.

V torek, 4. in v sredo, 5. januarja 2000 ob 20.45 bo skupina Plexus T podala delo »Plaza Suite«. Rezija Guglielmo Ferro.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine
Od danes, 21. do 23. decembra Neil Simon »Plaza suite«. Rezija Guglielmo Ferro.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče
V petek, 31. decembra ob 21.00 Angelo Beolco Ruzante: »Muhca«. Silvestrska predstava.

Premiera uprizoritve »Roberto Zucco«, ki bi morala biti v četrtek, 23. decembra 1999 je zaradi bolezni v ansamblu prestavljena na četrtek, 6. januarja 2000.

LJUBLJANA

MGL
Danes, 21. decembra ob 19.30 Curth Flatow »Moz, ki si ne upa«.

Jutri, 22. decembra ob 10.00 Bostjan Tadel »Policija, d.d.«.

V četrtek, 23. decembra ob 18.00 Bernard Shaw »Pigmalion«.

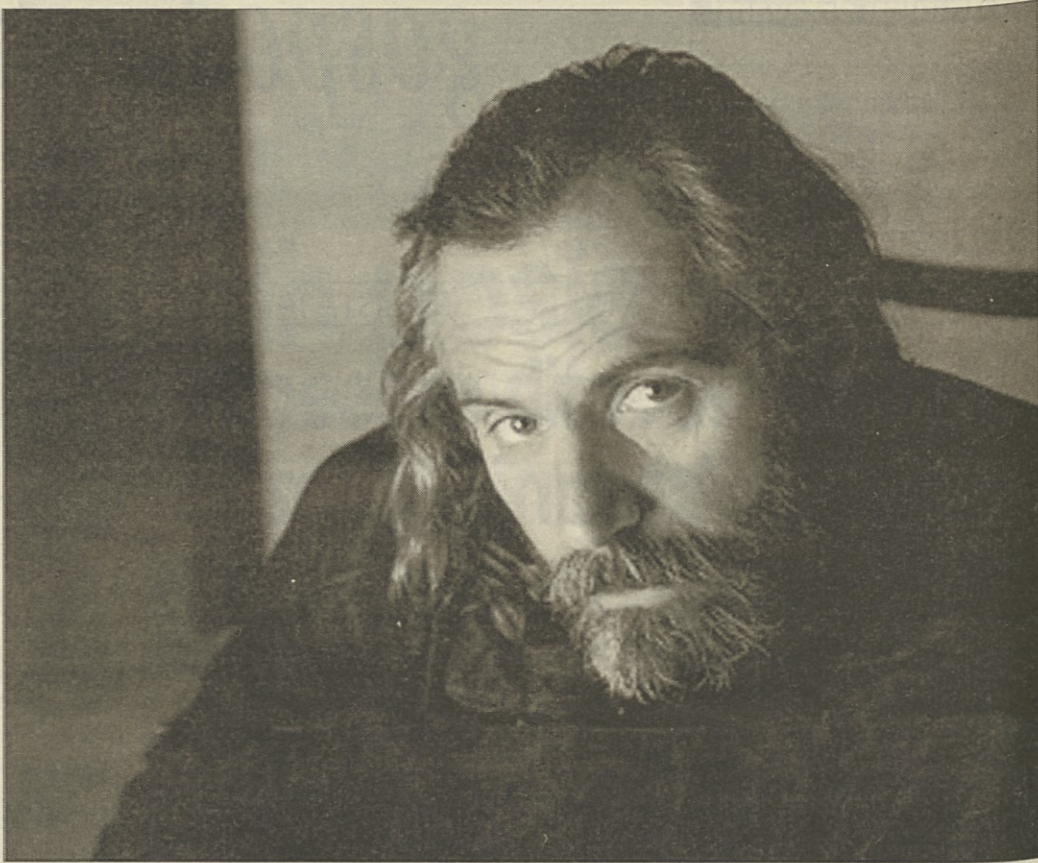
V ponedeljek, 27. decembra ob 19.30 Carlo Goldoni »Sluga dveh gospodarjev«.

V torek, 28. decembra ob 19.30 Bernard Shaw »Pigmalion«.

V sredo, 29. decembra ob 19.30 Bostjan Tadel »Policija, d.d.«.

V četrtek, 30. decembra ob 19.30 Curth Flatow, »Moz, ki si ne upa«.

V petek, 31. decembra ob 19.30 Bernard Shaw »Pigmalion«.



GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi
Antonio Smareglia »Istrska svatba«, na sporedu do 23. decembra in sicer: danes, 21. in jutri, 22. dec. ob 20.30 in v četrtek, 23. dec. ob 16.00. Se razpoložljive vstopnice dobite pri blagajni gledališča in sicer od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 19.00.

Cerkev sv. Silvestra
»Trieste Prima« srečanja s sodobno glasbo '99
Jutri, 22. decembra ob 17.30 - Massimo Favento, violoncelo in Corrado Gulin, klavir. Ob 20.30 Guido Arbonelli, klarinet. Koncert ob koncu ti-socletja: 34 komponistov 20 narodov.

MILJE

Gledališče Verdi
Danes, 21. decembra ob 20.00 bozični koncert godbe s Kočrošceev. Kapelnik Liliano Coretti.

PADRIČE

KD Slovan s Padric priredi bozični - novoletni koncert, ki bo jutri, 22. decembra ob 20.30 v

prostorih Gozdne zadruge na Padričah z nastopom domačega pevskega zbora Slovan. Zbirališče ob 19.30 na vaskem trgu.

KRIŽ

župnijska cerkev
V četrtek, 23. decembra ob 20.00 bozični koncert vokalno instrumentalnega ansambla Nomos.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz
Danes, 21. decembra ob 20.30 bo v veliki dvorani nastopil deški zbor zborovske sole M. I. Glinka iz St. Petersburga.

Jutri, 22. decembra ob 20.00 Bozični nastop gojencev SCGV E. Komel.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela
Jutri, 22. decembra ob 19.30 Bozično novoletni

koncert učencev komornih skupin in orkestrov Glasbene sole Sezana.

V ponedeljek, 27. decembra ob 20.00 Novoletni koncert. Nastopajo Dixilland ansambel Ljubljanske korenine, jazz trio Weber, pevka in astrologinja Meta Malus, kosček TV popra.

NOVA GORICA

Kulturni dom
V ponedeljek, 27. in v torek, 28. decembra ob 20.00 »Blisc operete«. Večer opernih arij in baletnih odlomkov s solisti Madzarske državne opere ter znamenitim ciganskim orkestrom in plesalci Honved Dance Theatra iz Budimpeste.

Casinò Perla
V četrtek, 23. decembra ob 22.00 bo nastopil slovenski vokalni kvartet New swing quartet.

V petek, 31. decembra s pricetkom ob 21.00 silvestrovanje z gosti: Ivana Spagna, Jo Squillo, Borsalino, Derel Simons in drugi.

Casinò Park
Jutri, 22. decembra ob 22.00 bosta nastopila italijanska pevka Ivana Spagna in kabaretist Gianni Giannini.

V petek, 31. decembra s pricetkom ob 20.00 silvestrovanje z gosti: Ricchi e Poveri, Carlo Frisi, Bruna Alessio, Tabou in Axa.

V soboto, 1. januarja ob 22.00 bo nastopila italijanska skupina Ricchi e poveri.

LJUBLJANA

Opera in balet SNG
Danes, 21. decembra ob 19.30 Johann Strauss ml. »Noč v Benetkah«.

Jutri, 22. decembra ob 19.30 Giacomo Puccini »Madame Butterfly«.

V četrtek, 23. decembra ob 19.30 Giacomo Puccini »La Bohème«.

V sredo, 29. decembra ob 19.30 Johann Strauss ml. »Noč v Benetkah«.

V četrtek, 30. decembra ob 19.30 Bedrich Smetana »Prodana nevesta«.

Cankarjev dom
V petek, 31. decembra ob 19.00 John Cranko - Kurt-Heinz Stolze »Ukročena trmoglavka«.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Bivša konjušnica miramarskega gradu: do 7. januarja 2000 je odprta razstava Vzhodni kristjani. Ogledati si jo je mogoče vsak dan od 9. do 19. ure (blagajna zapira ob 18. uri).

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljšek od 21.00 do 24.00.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 364080 od 9. do 14. ure.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Vec kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Občinski pomorski muzej (Campo Marzio 5): razstava »Morje, znanost in tehnika - pomorska industrija v Trstu v osemnajstem stoletju«. Razstava bo odprta do 12. marca 2000 od torka do nedelje od 8.30 do 13.30.

Galerija Nadia Bassanese (Trg Giotti 8, I. nad.): do 24. decembra razstavlja stenske skulpture Hidetoshi Nagasawa. Ogled možen od torka do petka ob 17.00 do 20.00.

V galeriji Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4) bo do 3. februarja 2000 razstavljaj fotograf Anton Corbijan. Urnik: vsak dan razen sobot in praznikov od 16.30 do 19.30.

Hotel Savoia: na razstavi »Millenium« sodelujejo umetniki: Beca, Butkovic, Milanic, Petkovsek, Bencic, S. Zerjal, Kovacic... Prireditelj razstave je kulturno društvo »Non solo blu« - Ne samo modro in bo na ogled do 10. januarja 2000.

V državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII 6) razstava Tullia Reggenteja: L'Asterisco od revije do založbe. Razstava bo odprta do 29. decembra in sicer ob ponedeljkih, torkih, četrtek in petkih od 9.00 do 13.30, ob sredah od 9.00 do 16.45 in ob sobotah od 9.00 do 18.45.

Na sedezu sekretariata INCE (Ul. Genova 9) je do 31. decembra na ogled prvi srednjeevropski prikaz razmnožene umetnosti. Urnik: od ponedeljka do petka od 11.00 do 13.00 in od 15.00 do 18.00.

Galerija Piccardi (Ul. Piccardi 1/1A): skupinska slikarska razstava z naslovom »Okvir za leto 2000«. Urnik: do 5. januarja vsak dan od 9.00 do 12.30 in od 16.00 do 19.30.

PADRIČE

V prostorih Gozdne zadruge je bozično-novoletna razstava izdelkov suhega cvetja domačinke Lucane Grgić - Paoli. Nastopil bo tudi otroški pevski zbor Slomsek pod vodstvom Zdenke Krizmancić.

TREBČE

V Ljudskem domu bo v priredbi Vzgojno zaposlitvenega središča »Mitja Cuk« v sodelovanju s COS »Pinko Tomazič«, otroškim vrtcem in Kulturnim društvom Primorec iz Trebč, Božična prodajna razstava in sicer: 23., 24., 27., 28., 39. in 30. decembra od 10.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00.

MILJE

Občinska dvorana »Negrisin« (Kulturni center »G. Millo« - Trg republike 4): do 7. januarja 2000 razstavlja slikar Adolfo Rot. Ob tej priložnosti razstavlja svoje ladijske modele Mirko Kozina.

GORICA

V Pokrajinskih muzejih na goriskem gradu razstavlja do 16. januarja 2000 Gino de Finetti, vsak dan razen ob ponedeljkih od 10.00 do 13.00 in od 15.00 do 18.30.

V Kulturnem centru Lojze Bratuz razstavlja do 31. decembra novogoriški slikar Etko Tutta. Razstavo si je mogoče ogledati ob urnikih prireditvev.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 9. januarja 2000 odprta razstava »Renesansa v Benetkah«. Ogled možen vsak dan razen 24., 25. in 31. decembra ter 1. januarja 2000, od 10.00 do 19.00.

VERONA

Palaca Forti, (Ul. A. Forti 1): do 15. januarja 2000 na razstavi Kandinskij, Chagall, Malevic. Možnost ogleda vsak dan razen ob ponedeljkih od 9.00 do 19.00.

TREVISO

Carraresijeva hisa, (Ul. Palestro 33-35): do 9. januarja 2000 razstava od Cézanneja do Mondriana. Urnik: ob torkih, sredah in četrtek od 9.00 do 19.30, ob petkih, sobotah in nedeljah od 9.00 do 22.00, ob ponedeljkih zaprto.

PADOVA

V deželni palaci je do 15. januarja razstava z naslovom Umetnost 19. stoletja. Ogled možen

vsak dan razen ob ponedeljkih od 9.00 do 18.00.

SLOVENIJA

STRUNJAN

V zdravilišču Strunjan - Galerija Krka bo do 13. januarja 2000 na ogled razstava originalnih fotografij Luciana Kleve.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheoloske najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za najavljene skupine je obisk možen tudi izven urnika.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini nase mladosti (Zivljenje pod zvezdami) - etnološki pregled povojnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so se naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

NOVA GORICA

V Hitovem paviljonu razstavlja akademski slikar Ivo Prancic. Na ogled do konca leta.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo
V galeriji Zorana Musica je poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharskih muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

TOLMIN

V galeriji knjižnice Cirila Kosmača razstavlja Klavdij Palčić niz Prebodeno telo. Razstava bo odprta do 31. januarja 2000.

LOKAVEC

Kovarski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Narodna galerija: v novem krilu na Puharjevi 9 je na ogled pregledna razstava »Zakladi slovenskih cerkva«.

TRENTA

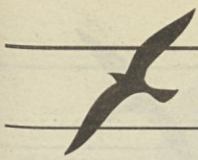
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10. do 18. ure.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

VRSNO

Rojstna hisa Simona Gregorcica: obisk je možen kadarkoli.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Iz sveta zivali: Variji - polopice
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik, vreme
6.40	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Paola Saluzzi in Luca Giurato), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska
9.45	Film: Addio Miccy (pust., VB '69, i. Bill Travers, V. McKenna)
11.30	Dnevnik
11.35	Jutranja razvedrilna oddaja: La vecchia fattoria (vodita Luca Sardella in Janira Maiello)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	Variete: I fantastici di Raffaella
14.10	Variete: Ob dveh na RAI 1 - Giocajolly
16.00	Mladinski variete: Solletico, vmes risanke Heidi in nan. Lassie, mladinski dnevnik GT nan.: Zorro
17.45	Danes v parlamentu
17.50	Pred dnevnikom Tg
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualna kronika: Prima
18.35	Kviz: In bocca al lupo!
19.25	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Tema dneva: Il Fatto (vod. Enzo Biagi)
20.40	Variete: In bocca al lupo! Horoskop
20.50	Aktualna odd.: Circus (vod. Michele Santoro)
23.05	Dnevnik
23.10	Glasbena oddaja: Taratata
0.15	Nocni dnevnik, pregled tiska, zapisnik, vreme
0.50	Aktualno: Il grillo
1.20	Potihoma

RAI 2	
6.25	Nanizanka: Faust
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
9.45	Nanizanka: Paradise
10.35	Svet v barvah
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme in dnevnik
11.25	Igrajmo na lotu ob 8-ih
11.30	Variete: Vase zadeve
13.00	Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.05	Nan.: Relativity
15.00	Igrajmo na lotu ob 8-ih
15.10	Aktualna odd.: Fragole e mambo
16.00	Dnevnik
16.05	Aktualno: Zivljenje v zivo, 17.30 dnevnik
18.10	Serenio variabile
18.30	Dnevnik, vreme, sport
19.00	Nan.: Lezioni di guai, 20.00 Friends
20.30	Dnevnik
20.50	TV film: L' ultimo anello dell' inganno (dram., ZDA '97, i. R. Sofer)
22.35	Aktualna odd. o izgubljenih civilizacijah: Il filo di Arianna
23.35	Dnevnik, v parlamentu, vremenska napoved
0.30	TV film: Inspektor Tibbs (krim., ZDA '94)

RAI 3	
6.00	Rai News 24
8.35	Media/Mente
8.55	Zgodovina: 1945-1999, 9.55 Lemma
10.00	Aktualne teme: Cominciamo bene
11.30	Nad.: In nome della famiglia
12.00	Dnevnik, sport
12.25	T3 Italie, T3 Evropa, T3 Kultura, 13.45 Articolo 1
14.00	Deželni dnevnik, vreme
14.50	Znanstveni dnevnik
15.00	Pravljice in risanke
16.00	Nan.: Bonanza
16.45	T3 Neapolis
17.00	Dok.: Geo & Geo
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.10	Variete: Blob
20.30	Nad.: Un posto al sole (i. M. Aiello, G.G. Baldi)
20.50	Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi la visto? (vod. Marcella De Palma)
22.40	Dnevnik, deželne vesti
23.05	Aktualno: T3 Finestre
0.00	T3, pregled tiska, vreme
0.35	Fuori orario
1.15	Rai News - Superzap

RETE 4	
6.00	Nad.: Vecna ljubezen, 7.00 Celeste
8.15	Pregled tiska
8.40	Nad.: Celeste, 9.45 Libera d' amore, 10.45 Febbre d' amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: Lady Godiva (pust., ZDA '55, i. M. O' Hara, George Nader)
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Nan.: Ceste S. Francisca
20.35	Film: Alien Nation (fant., ZDA '88, i. James Caan, Mandy Patinkin)
22.40	
0.45	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.30	Aktualna odd.: La casa dell' anima (vodi Vittorio Sgarbi)
8.55	Odd. o dobrem pocutju: Vivere bene
10.05	Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30	Nan.: Detektiv v bolnici - Umor na ledu (i. Dick Van Dyke)
12.30	Nan.: Robinsonovi
13.00	Dnevnik TG 5
13.40	Nad.: Beautiful, 14.10 Vivere (i. Fabio Mazzari, Sara Ricci)
14.40	Aktualna odd.: Moski in zenske
16.00	TV film: A casa per Natale (dram., ZDA '97, i. Ann Jillian, Robert Hays)
18.00	Aktualna odd.: Verissimo - Kronika v živo
18.40	Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Striscia la notizia
21.00	Variete: Taxi giallo (vodi Marco Balestri)
23.00	Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00	Nocni dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.20	TV film: Cuore e batticuore (pust., ZDA '93, i. R. Wagner, S. Powers)

ITALIA 1	
6.45	Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
8.35	Nan.: A-Team, 9.30 Agli ordini papà
9.55	SP v smučanju: moski slalom, 1. tek
10.45	Nan.: Magnum P.I. (i. T. Selleck), 11.30 Renegade
12.25	Odprti studio
12.55	SP v smučanju: moski slalom, 2. tek
13.45	Risanke
14.00	Simpsonovi
14.30	Variete: Candid camera show
15.00	Aktualno: Fuego!
15.30	Nan.: Sabrina, mala carovnica
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Hercules
18.30	Nan.: Nash Bridges
19.30	Odprti studio, 19.55 Sport studio
20.00	Glasb. oddaja: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	Nogomet: Lazio - Roma
23.00	Sport: Eno leto sporta
0.00	Variete: Dillo a Wally (vodi Gene Gnocchi)
0.30	Odprti studio, sport
1.20	Nan.: Noro zaljubljena, 1.55 Frasier

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
18.30	Aktualni tednik
20.50	Bozanska komedija
21.00	Aktualna odd.
22.30	Bit Generation
23.35	Aktualna odd.
0.15	Osebnosti in mnenja
1.50	Telit - Kinder BO

MONTECARLO	
12.45	19.45, 22.50 Dnevnik, 12.30, 20.10 Sport
13.00	Nan.: Kojak
14.00	Film: La più grande storia mai raccontata
16.15	Film: Tutti colpevoli
18.00	Variete: Zap Zap TV
19.00	Variete: Crazy camera
20.35	Film: Lui è peggio di me (kom., It. '84)
22.50	Variete: Tappeto volante
1.40	Film: La casa ai confini della realtà (srh., '89)

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor: Radovedni Tacek: Silo, 9.45 nad.: Feniks in preproga (3. del), 10.10 Recept za zdravo zivljenje, 11.00 Potepanja
12.05	Nan.: Klinika pod palmami (Nem., i. K. Wussov, V. Brahms, 3. ep.)
13.00	Poročila, vreme, sport
13.15	Vremenska panorama
14.05	Tedenski izbor: Gore in ljudje, 14.55 Matjaz Kmecl - Mutasti bratje
16.30	Med valovi
17.00	Sprehodi v naravo: Tisa
17.15	Nan.: Zlampirji - Van-pires (11. del)
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Poljudnoznanstvena serija: Vesolje Stephena Hawkinga (VB, 6. del)
19.15	Risanka
19.25	Marketing
19.30	TV dnevnik
19.50	Vreme, sport
20.05	Humoristična družinska nanizanka: Peta hisa na levi - Novo zivljenje (r. Franc Arko, i. Sasa Pavcek, Slavko Cerjak, Mojca Fatur, M. Funkl)
20.35	Slovenci in 20. stoletje
21.00	Omizje
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport, marketing
22.50	Drama: Heaven on Earth (A. Hodges, VB, r. Stuart Orme, i. Neil Pearson, Geraldine Sommerville)
0.20	Dok.: Drugo zivljenje Marlene Dietrich
1.00	Poljudnoznanstvena serija: Vesolje Stephena Hawkinga (zadnji del, pon.)

TV PRIMORKA	
8.00	16.30 Videostrani
9.00	Dopoldanski program
16.30	Dok.: Zivljenje z morjem
16.45	Sportni ponedeljek
17.50	Svetovni moto sport
18.20	Glasbeni premor
19.00	Risanka
19.25	Videostrani
20.00	Dnevnik, vreme
20.30	Dok.: Vizija svetlobe
20.45	Glasb. odd.: Ziva scena
21.45	Pogovor z...
22.20	Med Soco in Nadizo, oddaja za zamejce v Italiji
23.00	Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2	
8.45	0.05 Teletekst
9.00	Vremenska panorama
10.05	Videoring s Sergejo
10.30	Nanizanka: Snezna reka (Avstral., 24. ep.)
11.20	Gospodarska panorama: Test in atest
12.15	Studio City
13.45	Jasno in glasno
14.40	TV prodaja
15.10	Tedenski izbor: Humoristična serija: leteci cirkus Montyja Pythona
15.40	Film: Artur 2: denarne tezave
17.30	Oddaja TV Koper: Po Sloveniji
18.05	Nad.: Veter v hrbet (Kanada, r. Ken Jubenvill, i. Shirely Douglas, Cynthia Belliveau, 11. del)
19.00	TV igrice: Lingo
19.30	Videoring - Oldies
20.00	Sport
21.00	Dokumentarna oddaja: Pomezik zvezd - Astrologija malo drugače
22.00	Film: I Love You (Fr.-It. 1986, r. Marco ferreri, i. Christopher Lambert, Flora Barillero)
23.35	Svet poroca

Koper	
12.15	SP v smučanju: moski slalom, 1. tek, 13.00 21.
14.00	Cezmejna TV, poskusne odd. FJK - dezelne vesti
14.20	Euronews, 14.30 Istra in Sredozemlje
15.30	Gugalnica
16.00	Ekstremni sporti
16.30	Magazin: Alica
17.00	Meridiani
18.00	Program v slovenskem jeziku: Evropa in mi
18.45	Primorska kronika
19.00	Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30	Gugalnica
20.00	Slovenski magazin
20.30	Dok.: Cirom regional
21.00	Na naslovni strani
21.50	TV Dnevnik
22.05	Globus
22.35	Film: Zlate steze ('86)
0.05	Vsedenes - Tv Dnevnik

RADIO	
Radio Trst A	
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Koledar in Pravljičar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Čez veliko lužo v novi svet; 8.50 Revival; 9.15 Odprta knjiga: Zeus (Tatjana Rojc); 9.30 Koncert komorne glasbe; 11.00 Poročila; 11.10 Iz studia z vami; 12.45 APZ Tone Tomšič; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Gor in dol po istrskih vaseh - Prip. T. Jakomin; 14.45 Na otroškem valu; 15.30 Mladi val; 15.30 Slovenskih 7 not; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Videmski filh. orkester; 18.00 Igra: Odhod (A. Arko, r. M. Peterlin); 18.30 Jazz; 19.20 Napovednik.	
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).	
Radio Koper (slovenski program)	
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00 Otvoritev; 6.15 Glasbeni utrinek; ; 6.45 Kronika; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Svetovalna odd.; 10.45 Horoskop; 11.00 Dopoldne in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Aktualnosti; 15.00 Borza; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah;	
Slovenija 2	
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kojledar prireditve; 8.55 Novosti založb; 9.35 Popevki; 10.00 SL, M, 1. tek, 13.00 2. tek; 13.45 Gost, kulturne drobtinice; 14.45 Polotimo se plota; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Zapis iz močvirja; 17.00 Fiesta latina; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Cikel o Leonardu; 13.30 Glasb. poslušalnica; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 Zbori; 17.00 Esez; 17.55 L.W. Beethoven: Fidelio; 21.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Večerni logos; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.	
Radio Koroška	
18.10-19.00 Otroški spored; Radlo Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radlo Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105.5 MHz)	

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo Evropo in Alpami se krepi območje visokega zračnega pritiska. S severovzhodnimi vetrovi doteka nad naše kraje hladen in suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.42 in
zatone ob 16.23
Dolžina dneva 8.41

LUNINE MENE

Luna vzide ob 15.37 in
zatone ob 5.44

MORJE

Morje razburkano,
temperatura morja 10,3
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
počujete in razpoloženje lju-
di bo ugoden. Veter bo sto-
pnjeval občutek mraza.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.52 najnižje -21 cm, ob 7.57 najvišje 57 cm,
ob 14.51 najnižje -66 cm, ob 21.20 najvišje 33 cm.

Jutri: ob 2.36 najnižje -21 cm, ob 8.33 najvišje 57 cm, ob
15.26 najnižje -70 cm, ob 22.00 najvišje 37 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	-2	2000 m.....	-12
1000 m.....	-6	2500 m.....	-15
1500 m.....	-9	2864 m.....	-17

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



Stari telefoniji je odklenkalo ProntOK!



Za Vaš domači telefon je nastopilo v Furlaniji-Juljski krajini novo obdobje s kartico Pront OK!

ProntOK! je nova kartica, ki omogoča telefoniranje od doma s prihrankom pri medkrajevnih in mednarodnih klicih ter klicih na mobilne telefone.

Brez telefonskih računov
Brez pogodb

Brez stroškov ponovnega polnjenja
Nobenih impulzov ob sprejetih klicih

ProntOK! V različnih vrednostih (50.000, 100.000 itd.) dobite v kioskih, trafikah, v banki in na vseh pooblaščenih prodajnih mestih, ki nosijo oznako @dria.com

Postopek lahko uredimo od doma, tako da sporočimo službi za poslovanje s strankami (zelena številka 800 025 800) PIN kodo, ki se nahaja na zadnji strani kartice ProntOK! ter številke telefona, na katerega želimo pripisati vrednost kartice. Ko vrednost kartice porabimo, se preprosto odpravimo do pooblaščenega prodajalca @dria.com in kupimo novo ProntOK!

Primer tarife

do 15.000 klicov	od 15.000 klicov
150	80
111/111 Minuta	111/111 Minuta

klic znotraj dežele

Storitve bo mogoče uporabljati od 20. decembra dalje

Numero Verde
800 025 800

Brezplačna služba za poslovanje s strankami
Pon.-sob. 8.00 - 22.00

www.adriacom.it

@dria.com

Sentirsi a casa.